

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Prix de l'abonnement annuel :

Belgique : F 4 500; étranger : F 20 004.

Prix par numéro : F 170.

Pour les abonnements et la vente au numéro, prière de s'adresser à la Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42, 1000 Bruxelles. Téléphone 02/552 22 11.



Prijs van een jaarabonnement :

België : F 4 500; buitenland : F 20 004.

Prijs per nummer : F 170.

Voor abonnements en voor verkoop per nummer kan U terecht bij het bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42, 1000 Brussel. Telefoon 02/552 22 11.

171e ANNEE

N. 331

171e JAARGANG

MARDI 27 NOVEMBRE 2001

DINSDAG 27 NOVEMBER 2001

PREMIERE EDITION

EERSTE UITGAVE

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

#### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

##### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2001 — 3255

[S - C - 2001/36320]

13 JULI 2001. — Decreet betreffende het onderwijs-XIII-Mozaïek (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Ontwerp van decreet betreffende het onderwijs-XIII-Mozaïek

HOOFDSTUK I. — *Inleidende bepaling*

##### Artikel I.1

Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

HOOFDSTUK II. — *Algemene bepaling*

##### Artikel II.1

In artikel 27 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, toegevoegd bij het decreet van 31 juli 1990, wordt § 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. Weddentoelagen worden verleend voor de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, de leden van de pedagogische begeleidingsdiensten en voor de leden van het opvoedend hulppersoneel en van het ondersteunend personeel.

Zij kunnen verleend worden aan de categorieën van de leden van het administratief personeel en van het ondersteunend personeel die door een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit zijn vastgelegd.

Met uitzondering van het ambt van beheerder van het gesubsidieerd internaat, worden er geen weddentoelagen verleend voor het personeel van de gesubsidieerde internaten andere dan de tehuizen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.

Het opvoedend hulppersoneel en het ondersteunend personeel van de scholen, benoemd na 31 augustus 1985, mag echter geheel of gedeeltelijk tewerkgesteld worden in het gesubsidieerd internaat dat aan de school of scholengroep verbonden is, terwijl het opvoedend hulppersoneel van het internaat geheel of gedeeltelijk mag ingezet worden in de school of groep van scholen waaraan het verbonden is bijaldien het voldoet aan de vereiste voorwaarden.

De te subsidiëren prestaties worden vastgelegd overeenkomstig de normen die voor hetzelfde onderwijsniveau en hetzelfde onderwijstype in het Rijksonderwijs gelden. »

#### **Artikel II.2**

Artikel II.1 heeft uitwerking met ingang van 1 september 1999.

### **HOOFDSTUK III. — Basisonderwijs**

#### **Artikel III.1**

In artikel 3 van het decreet basisonderwijs van 25 februari 1997 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een 9° *bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« 9° *bis* CLB : centrum voor leerlingenbegeleiding zoals bedoeld in het decreet van 1 december 1998 betreffende de centra voor leerlingenbegeleiding; »;

2° 23° wordt vervangen door wat volgt :

« 23° hoofdopdracht : lesopdracht voor het onderwijzend personeel, kindgebonden opdracht voor het paramedisch, medisch, sociaal, psychologisch en orthopedagogisch personeel. In de hoofdopdracht kunnen bijzondere pedagogische taken en/of lestijden beleidsondersteuning begrepen zijn; »;

3° 50° wordt vervangen door wat volgt :

« 50° schoolbestuur : de inrichtende macht zoals bedoeld in artikel 24, § 4, van de Grondwet, dit is de rechtspersoon of de natuurlijke persoon die verantwoordelijk is voor één of meer scholen; ».

#### **Artikel III.2**

In artikelen 16 en 98 van hetzelfde decreet wordt het woord « PMS-centrum » vervangen door het woord « CLB ».

#### **Artikel III.3**

Artikel 17 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 17. § 1. In het gewoon onderwijs kan een leerling die 6 jaar wordt vóór 1 januari van het lopende schooljaar nog één schooljaar in het kleuteronderwijs ingeschreven worden. In dit geval is de leerling onderworpen aan de controle op de leerplicht. Na kennisneming van en toelichting bij het advies van de klassenraad en van het CLB nemen de ouders daaromtrent een beslissing.

Voor leerplichtige kinderen die nog geen kleuteronderwijs volgden, is enkel een advies van een CLB vereist.

§ 2. In het buitengewoon onderwijs kan een leerling die 6 jaar wordt vóór 1 januari van het lopende schooljaar in het kleuteronderwijs ingeschreven worden. In dit geval is de leerling onderworpen aan de controle op de leerplicht. Het volgen van kleuteronderwijs kan daarna nog met één schooljaar verlengd worden. Na kennisneming van en toelichting bij de adviezen van de klassenraad en van het CLB nemen de ouders daaromtrent een beslissing. »

#### **Artikel III.4**

Artikel 18 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 18. In afwijking van artikel 13 kan een leerling die 5 jaar wordt vóór 1 januari van het lopende schooljaar in het lager onderwijs ingeschreven worden. In dit geval is de leerling onderworpen aan de controle op de leerplicht. Na kennisneming van en toelichting bij de adviezen van de klassenraad en van het CLB nemen de ouders daaromtrent een beslissing. »

#### **Artikel III.5**

Artikel 19 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 19. § 1. In het gewoon onderwijs kan een leerling, in afwijking van artikel 14, minimum 4 jaar — behoudens, in uitzonderlijke omstandigheden, afwijking door de Vlaamse regering — en maximum 8 jaar in het lager onderwijs doorbrengen met dien verstande dat een leerling die 15 jaar wordt vóór 1 januari van het lopende schooljaar geen lager onderwijs meer kan volgen.

Voor toelating tot het achtste jaar is een gunstig advies van de klassenraad en een advies van het CLB vereist.

§ 2. In het buitengewoon onderwijs kan een leerling, in afwijking van artikel 14, maximum 9 jaar in het lager onderwijs doorbrengen met dien verstande dat een leerling die 15 jaar is vóór 1 januari van het lopende schooljaar geen lager onderwijs meer kan volgen.

Voor de leerlingen die 13 of 14 jaar zijn vóór 1 januari van het lopende schooljaar, nemen de ouders een beslissing na kennisneming van en toelichting bij het advies van de klassenraad en het CLB. »

#### **Artikel III.6**

Aan artikel 20, 3°, van hetzelfde decreet wordt de volgende zin toegevoegd :

« Voor de duur van een experiment inzake de controle op de inschrijvingen en de controle op het geregeld schoolbezoek zijn de bepalingen van dit punt niet van toepassing op leerlingen die ingeschreven zijn in scholen die deelnemen aan het experiment. »

**Artikel III.7**

Artikel 28 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 14 juli 1998, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 28. § 1. Bij de eerste inschrijving van hun kind informeert het schoolbestuur de ouders schriftelijk over onder meer :

- 1° de juridische aard en de samenstelling van hun schoolbestuur;
- 2° het pedagogisch project van de school;
- 3° de organisatie van de schooluren;
- 4° de voor- en naschoolse opvang indien daarin voorzien is;
- 5° het leerlingenvervoer indien daarin voorzien is;
- 6° de organisatie van de oudercontacten;
- 7° het begeleidend CLB.

§ 2. In afwijking van § 1 informeert het schoolbestuur van een ziekenhuisschool, bij de eerste inschrijving, de ouders schriftelijk over onder meer :

- 1° de wijze waarop ouders overleg kunnen plegen met de directie van de school en contact kunnen opnemen met de voorzitter van het schoolbestuur;
- 2° het pedagogisch project van de school;
- 3° het begeleidend CLB. »

**Artikel III.8**

Aan artikel 35, § 2, van hetzelfde decreet wordt de volgende zin toegevoegd :

« Omwille van omstandigheden eigen aan het kind en mits omstandige motivering kan een andere school voor buitengewoon onderwijs worden aangeduid. »

**Artikel III.9**

Artikel 37 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 37. § 1. Een schoolbestuur moet, met uitzondering van de ziekenhuisscholen, voor elk van zijn scholen met toepassing van de regelgeving inzake medezeggenschap een schoolreglement opstellen dat de betrekkingen tussen het schoolbestuur en de ouders en leerlingen regelt.

§ 2. Voor het kleuteronderwijs bevat het schoolreglement ten minste de volgende elementen :

1° geldelijke en niet-geldelijke ondersteuning die niet afkomstig is van de Vlaamse Gemeenschap en de rechtspersonen die daarvan afhangen;

2° de bijdrageregeling bedoeld in artikel 27, § 3.

§ 3. Voor het lager onderwijs bevat het schoolreglement ten minste de volgende elementen :

1° het orde- en tuchtreglement van de leerlingen met inbegrip van de interne beroepsmogelijkheden;

2° de procedure volgens dewelke getuigschriften basisonderwijs worden toegekend en de procedure volgens dewelke een beroep kan ingediend worden tegen een beslissing van de klassenraad met betrekking tot het getuigschrift basisonderwijs;

3° bepalingen in verband met onderwijs aan huis;

4° richtlijnen inzake afwezigheden en te laat komen;

5° afspraken in verband met huiswerk, agenda's en rapporten;

6° geldelijke en niet-geldelijke ondersteuning die niet afkomstig is van de Vlaamse Gemeenschap en de rechtspersonen die daarvan afhangen;

7° de bijdrageregeling bedoeld in artikel 27, § 3.

§ 4. Het schoolreglement wordt aan de ouders ter ondertekening voorgelegd bij de eerste inschrijving van hun kind en daarna bij elke wijziging ervan.

In het officieel onderwijs is de ondertekening ter kennisneming, in het vrij onderwijs voor akkoord. »

**Artikel III.10**

Aan artikel 48 van hetzelfde decreet wordt een § 3 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 3. De bepalingen van § 1 en § 2 gelden niet voor de leerlingen die ingeschreven zijn in een ziekenhuisschool. »

**Artikel III.11**

Aan artikel 62, 9°, van hetzelfde decreet worden de volgende woorden toegevoegd :

« en voor het buitengewoon basisonderwijs de bepalingen naleeft inzake handelingsplannen ».

**Artikel III.12**

In artikel 73, § 1, van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° 1° wordt vervangen door wat volgt :

« 1° onderdaan zijn van een lidstaat van de Europese Unie of van de Europese Vrijhandelsassociatie, behoudens door de Vlaamse regering te verlenen vrijstelling; »;

2° 2° wordt vervangen door wat volgt :

« 2° de burgerlijke en politieke rechten genieten, behoudens een door de Vlaamse regering te verlenen vrijstelling die samengaat met de vrijstelling bedoeld in 1°; ».

**Artikel III.13**

Artikel 75, eerste lid van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

**Artikel III.14**

Artikel 77 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

**Artikel III.15**

In artikel 82 van hetzelfde decreet wordt § 1, tweede lid, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1998, vervangen door wat volgt :

« Het wordt tevens verminderd met de bijdrage in het kostgeld zoals bedoeld in artikel 71 van de gecoördineerde wetten op het lager onderwijs. »

**Artikel III.16**

In artikel 82bis van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1998 en gewijzigd bij het decreet van 22 december 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt vervangen door wat volgt :

« § 1. Het globale werkingsbudget van het gefinancierd en het gesubsidieerd basisonderwijs wordt gefaseerd verhoogd met 99,21 miljoen euro als volgt :

Begrotingsjaar	Verhoging van het krediet	
	(in miljoen euro)	(in miljoen frank)
1998	5,33	215
1999	41,45	1672
2000	61,08	2464
2001	71,32	2877
2002	82,08	3311
2003	86,44	3487
2004	90,53	3652
2005	94,74	3822
2006	99,21	4002

2° in § 2 worden de woorden « 3,502 miljard frank » vervangen door de woorden « 99,21 miljoen euro ».

**Artikel III.17**

Artikel 84 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 84. De werkingsmiddelen van de scholengroepen van het gemeenschapsonderwijs worden elk jaar gestort in drie gelijke schijven, respectievelijk in januari, mei en september. »

**Artikel III.18**

In artikel 109 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2 wordt het tweede lid opgeheven;

2° § 3 wordt opgeheven.

**Artikel III.19**

In artikel 132 van het hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 20 oktober 2000, wordt § 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. In afwijking van artikel 131, worden de lestijden volgens de schalen in het gewoon onderwijs voor scholen in programmatie of voor scholen die een bijkomend onderwijsniveau oprichten, berekend op basis van het aantal regelmatige leerlingen ingeschreven op de eerste schooldag van oktober van het lopende schooljaar.

Ingeval van oprichting van een school voor basisonderwijs of voor lager onderwijs of van een onderwijsniveau lager onderwijs geldt deze teldag voor het schooljaar van oprichting en gedurende de vijf daarop volgende schooljaren.

In geval van oprichting van een school voor kleuteronderwijs of van een niveau kleuteronderwijs geldt die teldag voor het schooljaar van oprichting en de twee daarop volgende schooljaren. »

**Artikel III.20**

Aan artikel 138, § 1, van hetzelfde decreet wordt een 5° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 5° lestijden voor lichamelijke opvoeding in het gewoon kleuteronderwijs. »

**Artikel III.21**

Artikel 146bis van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 20 oktober 2000, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 146bis. In het gewoon kleuteronderwijs wordt het ambt van kinderverzorger gefinancierd of gesubsidieerd. Dit ambt wordt geput uit een afzonderlijk urenpakket dat berekend wordt op basis van normen en criteria die door de regering worden vastgelegd.

De regering bepaalt hoeveel uren er voor een voltijdse opdracht kinderverzorger uit dit urenpakket geput worden en legt de modaliteiten vast waaronder dit ambt kan worden ingericht. »

**Artikel III.22**

Aan artikel 149, vierde streepje, van hetzelfde decreet wordt de volgende zin toegevoegd :

« De Vlaamse regering kan per type de voorwaarden vastleggen waaronder leerlingen van deze bepaling kunnen worden uitgesloten, voor zover voor deze regeling de nodige kredieten worden ter beschikking gesteld door het Ministerie van Sociale Zaken en het departement Welzijn. »

**Artikel III.23**

In hetzelfde decreet wordt een artikel 163*bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 163*bis*. In de hoofdopdracht kunnen bijzondere pedagogische taken en/of lestijden beleidsondersteuning begrepen zijn.

Maximum 3 % van het lestijden- en urenpakket kan aangewend worden als lestijden bijzondere pedagogische taken. Het maximum kan enkel worden overschreden bij akkoord van het lokaal comité. »

**Artikel III.24**

In artikel 194 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« Voor het gewoon kleuteronderwijs gelden volgende instapdata :

- 1° de eerste schooldag na de zomervakantie;
  - 2° de eerste schooldag na de herfstvakantie;
  - 3° de eerste schooldag na de kerstvakantie;
  - 4° de eerste schooldag van februari;
  - 5° de eerste schooldag na de krokusvakantie;
  - 6° de eerste schooldag na de paasvakantie. »
- 2° § 2 wordt opgeheven.

**Artikel III.25**

In hetzelfde decreet wordt een artikel 194*ter* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 194*ter*. In afwijking van artikel 23, 86, 124 en 134 bepaalt het schoolbestuur van de ziekenhuisschool voor het schooljaar 1998-1999 na hoeveel onderwijsdagen een leerling als regelmatige leerling wordt beschouwd. »

**Artikel III.26**

In hetzelfde decreet wordt een artikel 194*quinquies* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 194 *quinquies*. Tijdens de schooljaren 2001-2002 en 2002-2003 kunnen in het gewoon basisonderwijs geen nieuwe scholen in de financierings- of subsidieregeling opgenomen worden en kunnen er geen structuurwijzigingen worden doorgevoerd waardoor de school in programmatie gaat. Deze bepaling geldt niet ten aanzien van :

- de scholen die opgericht worden overeenkomstig artikel 97, 98 en 99;
- de scholen die in de artikel 138, § 1, 1°, bedoelde aanvullende lestijden cultuurbeschouwing inrichten. »

**Artikel III.27**

In artikel 195 van hetzelfde decreet wordt 1° vervangen door wat volgt :

« 1° artikel 11, 16, 24, § 2, 67, § 2, 138, 2°, en 153 die in werking treden met ingang van 1 september 1994; ».

**Artikel III.28**

De bepalingen van dit hoofdstuk treden in werking op 1 september 2001, met uitzondering van :

- 1° artikel III.25, dat uitwerking heeft met ingang van 1 september 1998;
- 2° artikel III. 19, dat uitwerking heeft met ingang van 1 februari 1999;
- 3° artikel III.17, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2000;
- 4° artikel III.1, 1°, III.2, III.6, die uitwerking hebben met ingang van 1 september 2000;
- 5° artikel III.15 en III.16, die in werking treden op 1 januari 2001;
- 6° artikel III.24, dat in werking treedt op 1 februari 2001;
- 7° artikel III.9, dat in werking treedt op 1 september 2002.

**HOOFDSTUK IV. — Secundair onderwijs****Afdeling 1. — Gemeenschappelijke bepalingen voor het gewoon en buitengewoon secundair onderwijs****Artikel IV.1**

Aan artikel 3, § 8, van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, gewijzigd bij de decreten van 31 juli 1990, 9 april 1992, 25 juni 1992, 21 december 1994, 8 juli 1996 en 15 juli 1997, wordt een 5° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 5° Een leerling van het voltijds gewoon secundair onderwijs of het deeltijds beroepssecundair onderwijs die op de datum voor de telling van het aantal leerlingen onderwijs volgt in een school van type 5, blijft beschouwd als regelmatige leerling in zijn oorspronkelijke school. Hij is daarenboven regelmatige leerling :

a) in de ziekenhuisschool, voor periodes van minimum vijf al dan niet opeenvolgende dagen waarin hij per dag gemiddeld ten minste één lestijd onderwijs krijgt;

b) in de preventoriumschool, wanneer hij voldoet aan de bepalingen van artikel 10 van het koninklijk besluit van 28 juni 1978 houdende de omschrijving van de types en de organisatie van het buitengewoon onderwijs en vaststellende de toelatings- en behoudsvoorwaarden in de diverse niveaus van het buitengewoon onderwijs. »

**Artikel IV.2**

Aan artikel 1, § 1, derde lid, van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht worden de volgende zinnen toegevoegd :

« Een minderjarige kan toelating krijgen om vanaf het begin van het schooljaar waarin hij deeltijds leerplichtig wordt deeltijds beroepssecundair onderwijs of voor de vervulling van de leerplicht erkende vorming te volgen. De toelating wordt gegeven door de directie van de instelling waar het deeltijds beroepssecundair onderwijs of de erkende vorming gegeven wordt, op advies van het centrum voor leerlingenbegeleiding waar de school voor voltijds onderwijs waar de minderjarige de lessen volgt mee samenwerkt. »

**Artikel IV.3**

In het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II wordt een artikel 55*bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 55*bis*. Onverminderd de bepalingen van artikel 53 tot en met 55 stelt de Vlaamse regering de benamingen van de vakken vast en bepaalt ze de indeling in algemene vakken, kunstvakken, technische vakken en praktische vakken. »

**Artikel IV.4**

In artikel 6, § 2, van het decreet van 14 juli 1998 houdende diverse maatregelen met betrekking tot het secundair onderwijs en tot wijziging van het decreet van 25 februari 1997 betreffende het basisonderwijs wordt het tweede lid, ingevoegd bij het decreet van 20 oktober 2000, vervangen door wat volgt :

« In afwijking van het eerste lid, zijn de bepalingen van § 1 van toepassing op :

1° de opties van het eerste leerjaar van de tweede graad van het algemeen secundair onderwijs op 1 september 2002;

2° de opties van het tweede leerjaar van de tweede graad van het algemeen secundair onderwijs op 1 september 2003;

3° de opties van het eerste leerjaar van de derde graad van het algemeen secundair onderwijs op 1 september 2004;

4° de opties van het tweede leerjaar van de derde graad van het algemeen secundair onderwijs op 1 september 2005. »

**Afdeling 2. — Bepalingen voor het gewoon secundair onderwijs****Artikel IV.5**

In artikel 57 van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II, gewijzigd bij de decreten van 19 april 1995 en 8 juli 1996, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 2 wordt opgeheven;

2° § 3 wordt vervangen door wat volgt :

« § 3. De aanwending van het wekelijks aantal uren-leraar dat elke onderwijsinstelling verkrijgt is vrij, onverminderd de toepassing van § 1, 2°, en § 3*bis*.

Onder aantal uren-leraar worden verstaan de uren verkregen in toepassing van § 1, evenals de uren-leraar waarover een onderwijsinstelling kan beschikken na herverdeling van uren-leraar door haar inrichtende macht, door overname van uren-leraar van het voorgaande schooljaar, door overname van uren-leraar van een andere onderwijsinstelling, ingevolge fusie of door toetreding tot een scholengemeenschap. »;

3° er wordt een § 3*bis* ingevoegd, die luidt als volgt :

« § 3*bis*. Het in § 3 bedoelde aantal uren-leraar dat aangewend wordt voor het voltijds secundair onderwijs dat niet georganiseerd is volgens een modulair stelsel, kan slechts ten belope van 3 % gebruikt worden voor uren die geen lessen zijn en georganiseerd worden als bijzondere pedagogische taken.

Dit maximum kan worden overschreden bij akkoord van het lokaal comité, bevoegd inzake arbeidsvoorwaarden en personeelsaangelegenheden. »;

4° § 4, eerste lid, wordt vervangen door wat volgt :

« Het in § 3 bedoeld aantal uren-leraar is bestemd voor de toewijzing van de opdrachten aan de titularissen van het onderwijzend personeel. »

**Artikel IV.6**

In artikel 84*bis*, § 2, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 20 oktober 2000 betreffende het onderwijs XII-Enso, worden de woorden « het schooljaar 2000-2001 » vervangen door de woorden « de schooljaren 2000-2001 en 2001-2002 ».

**Artikel IV.7**

In artikel 64*bis* van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 2 maart 1999, wordt 2° vervangen door wat volgt :

« 2° het geheel van de opleiding, behoudens gewettigde afwezigheid, werkelijk en regelmatig volgen, waaronder alleszins wordt verstaan uiterlijk ingeschreven zijn op 31 januari van het betrokken schooljaar. Voor wat betreft de leerplichtige leerlingen kan de Vlaamse regering in uitzonderlijke en individuele gevallen afwijking verlenen van deze datum; ».



**Artikel IV.8**

Aan artikel 6 van het decreet van 14 juli 1998 houdende diverse maatregelen met betrekking tot het secundair onderwijs en tot wijziging van het decreet van 25 februari 1997 betreffende het basisonderwijs, gewijzigd bij het decreet van 20 oktober 2000, wordt een § 4 en een § 5 toegevoegd, die luiden als volgt :

« § 4. De Vlaamse regering kan na de data, bedoeld in § 2, beslissen om nieuwe omzettingen van bestaande naar nieuwe benamingen van structuuronderdelen door te voeren.

Voor de toepassing van deze bepaling wordt met structuuronderdelen bedoeld : de basisopties, de beroepenvelen, de opties van de tweede, derde en vierde graad, het derde leerjaar van de tweede graad, georganiseerd als een vervolmakingsjaar, het derde leerjaar van de derde graad, georganiseerd als een voorbereidend jaar op het hoger onderwijs of als een specialisatiejaar.

§ 5. In afwijking op de datum, bedoeld in § 2, 6°, worden de benamingen van de opties psychiatrische verpleegkunde en ziekenhuisverpleegkunde, zoals bepaald in artikel 50, § 4, 2°, van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs II, gewijzigd bij het decreet van 19 april 1995, omgezet naar de benaming verpleegkunde. Deze omzetting vindt geleidelijk plaats, leerjaar na leerjaar te beginnen met het eerste leerjaar van de vierde graad, vanaf 1 september 2002. »

*Afdeling 3. — Bepalingen voor het buitengewoon secundair onderwijs*

**Artikel IV.9**

In artikel 4 van de wet van 6 juli 1970 op het buitengewoon en geïntegreerd onderwijs, gewijzigd bij de decreten van 25 juni 1992, 28 april 1993 en 14 juli 1998, wordt het eerste lid, tweede streepje vervangen door wat volgt :

« — een jongere voor ten hoogste twee schooljaren na het schooljaar waarin hij de leeftijd van eenentwintig jaar heeft bereikt, voor deze wet in aanmerking laten komen in functie van het behalen van een kwalificatiegetuigschrift van opleidingsvorm 3 of het diploma van secundair onderwijs in opleidingsvorm 4 of het getuigschrift van alternerende beroepsopleiding; ».

**Artikel IV.10**

Artikel 5 van dezelfde wet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 5. § 1. Voor de inschrijving van een leerling in een door de Vlaamse Gemeenschap gefinancierde of gesubsidieerde onderwijsinstelling voor buitengewoon secundair onderwijs is een inschrijvingsverslag vereist, waaruit blijkt welk type en welke opleidingsvorm voor hem is aangewezen. Dit verslag bestaat uit een attest en een protocol ter verantwoording. Voor leerlingen die onderwijs van het type 5 volgen in een ziekenhuis is geen protocol vereist. Een leerling kan alleen buitengewoon secundair onderwijs volgen van de opleidingsvorm en van het type waarnaar hij in het inschrijvingsverslag georiënteerd wordt.

§ 2. De Vlaamse regering, bepaalt door welke instantie(s) het inschrijvingsverslag wordt opgesteld en wat dit verslag moet inhouden. »

**Artikel IV.11**

In dezelfde wet wordt een Hoofdstuk IIter, bestaande uit artikel 5ter tot en met 5septies, ingevoegd, dat luidt als volgt :

« HOOFDSTUK IIter. — *Alternerende beroepsopleiding*

Artikel 5ter. In de opleidingsvorm 3 van het buitengewoon secundair beroepsonderwijs kan een facultatieve integratiefase van één schooljaar worden georganiseerd in de vorm van een alternerende beroepsopleiding voor de verdere bekwaming van :

- 1° leerlingen die het kwalificatiegetuigschrift hebben behaald of
- 2° leerlingen die daartoe door de klassenraad bekwaam worden geacht.

Artikel 5quater. § 1. Op weekbasis omvat de integratiefase ten minste 14 lessen op school, bestaande uit algemene en sociale vorming en beroepsgerichte vorming, aangevuld met 24 uren werkervaring in een regulier bedrijf.

§ 2. Op jaarbasis omvat de integratiefase :

- 1° minimaal 500 lessen algemene en sociale vorming en beroepsgerichte vorming;
- 2° minimaal 700 uren werkervaring in het werkervaringsbedrijf, in een verhouding van 2/5 vorming op school en 3/5 werkervaring.

Artikel 5quinquies. De integratiefase wordt bekrachtigd met een getuigschrift van alternerende beroepsopleiding in een bepaalde bedrijfssector, en in voorkomend geval, een kwalificatiegetuigschrift voor de leerlingen bedoeld in artikel 5ter, 2°.

Artikel 5sexies. De Vlaamse regering bepaalt de nadere regelen inzake de organisatie van de alternerende beroepsopleiding alsook de vorm van het getuigschrift van alternerende beroepsopleiding. De regering bepaalt de wijze waarop het lesurenpakket en de werkingsmiddelen en — in voorkomend geval — de middelen van het Europees Sociaal Fonds worden aangewend voor de organisatie van de alternerende beroepsopleiding.

Artikel 5septies. Met ingang van het schooljaar 2001-2002 kan geen tweede kwalificatie meer worden georganiseerd. In afwijking van deze bepaling :

— kunnen de scholen die op 30 juni 2001 een tweede kwalificatie inrichtten, gedurende het schooljaar 2001-2002 een eenjarige tweede kwalificatie organiseren;

— kunnen de leerlingen die in de schooljaren 2000-2001 en 2001-2002 een tweede kwalificatie aanvatten, deze beëindigen. »

**Artikel IV.12**

Aan artikel 21, § 2, van het koninklijk besluit nr. 65 van 20 juli 1982 tot vaststelling van de wijze waarop de ambten van het bestuurs- en onderwijzend personeel worden bepaald in de inrichtingen voor buitengewoon onderwijs, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1998, wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Maximum 3 % van het lesurenpakket en van het urenpakket bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 67 van 20 juli 1982 tot vaststelling van de wijze waarop de ambten van het paramedisch personeel worden bepaald in de inrichtingen voor het buitengewoon onderwijs, met uitzondering van de internaten of semi-internaten, kan worden aangewend voor uren die geen lessen zijn en georganiseerd worden als bijzondere pedagogische taken. Dit maximum geldt niet voor het buitengewoon secundair beroepsonderwijs dat georganiseerd is volgens een modulair stelsel of in de vorm van een alternerende beroepsopleiding. Het maximum kan worden overschreden bij akkoord van het lokaal comité, bevoegd inzake arbeidsvoorwaarden en personeelsaangelegenheden. »

**Artikel IV.13**

In artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 67 van 20 juli 1982 tot vaststelling van de wijze waarop de ambten van het paramedisch personeel worden bepaald in de richtingen voor het buitengewoon onderwijs, met uitzondering van de internaten of semi-internaten wordt een § 3bis ingevoegd, die luidt als volgt :

« § 3bis. Maximum 3 % van het urenpakket en van het lesurenpakket bedoeld in artikel 21 van het koninklijk besluit nr. 65 van 20 juli 1982 tot vaststelling van de wijze waarop de ambten van het bestuurs- en onderwijzend personeel worden bepaald in de inrichtingen voor buitengewoon onderwijs kan worden aangewend voor uren die geen lesuren zijn en georganiseerd worden als bijzondere pedagogische taken. Dit maximum geldt niet voor het buitengewoon secundair beroepsonderwijs dat georganiseerd is volgens een modulair stelsel of in de vorm van een alternerende beroepsopleiding. Het maximum kan worden overschreden bij akkoord van het lokaal comité, bevoegd inzake arbeidsvoorwaarden en personeelsaangelegenheden. »

**Artikel IV.14**

De Vlaamse regering deelt de opleidingsvorm 3 van het buitengewoon secundair beroepsonderwijs op in opleidingen die tevens worden ingericht in het voltijds beroeps- en technisch secundair onderwijs, het deeltijds beroepssecundair onderwijs en het secundair onderwijs voor sociale promotie.

Voor elk van deze opleidingen worden de competenties, de nodige algemene en sociale vaardigheden en de sleutelvaardigheden vastgelegd in opleidingsprofielen.

De Vlaamse regering bepaalt de procedure en de modaliteiten van omzetting van de voor de inwerkingtreding van dit decreet bestaande beroepenvelden, afdelingen en kwalificatietechnieken naar de in het eerste lid bedoelde opleidingen.

De omzetting van de bestaande afdelingen naar opleidingen wordt niet beschouwd als een programmatie of omvorming zoals bedoeld in artikel 35, 61 en § 3 van het koninklijk besluit nr. 439 van 11 augustus 1986 houdende rationalisatie en programmatie van het buitengewoon onderwijs.

**Artikel IV.15**

Artikel 47 van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II, gewijzigd bij het decreet van 19 april 1995, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 47. Voor het buitengewoon secundair onderwijs is deze afdeling enkel van toepassing op opleidingsvorm 4, met uitzondering van :

- 1° onderafdeling 4 voor wat de ziekenhuisscholen betreft;
- 2° onderafdeling 5. »

**Artikel IV.16**

De bepalingen van dit hoofdstuk treden in werking op 1 september 2001, behalve

- 1° artikel IV.3 dat Uitwerking heeft met ingang van 1 september 1989;
- 2° artikel IV.11, dat uitwerking heeft met ingang van 1 september 1998;
- 3° artikelen IV.5, IV.12 en IV.13, die uitwerking hebben met ingang van 1 september 1999;
- 4° artikel IV.7 en IV. 8, die uitwerking hebben met ingang van 1 september 2000.

**HOOFDSTUK V. — *Zorgvuldig bestuur******Afdeling 1. — Algemene bepalingen******Onderafdeling 1. — *Basisonderwijs******Artikel V.1**

In artikel 27 van het decreet basisonderwijs van 25 februari 1997, gewijzigd bij het decreet van 14 juli 1998, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt vervangen door wat volgt :

« § 1. In de door de Gemeenschap gefinancierde of gesubsidieerde basis-, kleuter- of lagere scholen kan geen direct of indirect inschrijvingsgeld worden gevraagd. Evenmin kunnen bijdragen worden gevraagd voor onderwijsgebonden kosten die noodzakelijk zijn om een eindterm te realiseren of een ontwikkelingsdoel na te streven. »;

2° § 2 wordt vervangen door wat volgt :

« § 2. Vragen in verband met de toepassing van de beginselen vermeld in § 1 en klachten in verband met inbreuken op deze beginselen kunnen door iedere belanghebbende ingediend worden bij de Commissie zorgvuldig bestuur, bedoeld in artikel V.21 van het decreet van 13 juli 2001 betreffende het onderwijs-XIII-Mozaïek. »;

3° § 3 wordt vervangen door wat volgt :

« § 3. Na overleg binnen de participatieraad of de schoolraad bepalen de schoolbesturen de lijst van bijdragen die aan de ouders kunnen worden gevraagd, evenals de afwijkingen die op deze bijdrageregeling worden toegekend. »

**Artikel V.2**

In het hoofdstuk V van hetzelfde decreet wordt het opschrift van de afdeling 5 vervangen door wat volgt :

« *Zorgvuldig bestuur* ».



**Artikel V.3**

In artikel 51 van hetzelfde decreet worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 3 wordt vervangen door wat volgt :

« § 3. Een schoolbestuur kan handelsactiviteiten verrichten, voor zover deze geen daden van koophandel zijn en voor zover ze verenigbaar zijn met zijn onderwijsopdracht. »;

2° er wordt een § 4 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 4. Een schoolbestuur dat mededelingen toelaat die rechtstreeks of onrechtstreeks ten doel hebben de verkoop van producten of diensten te bevorderen, waakt erover dat :

1° door het schoolbestuur verstrekte leermiddelen of verplichte activiteiten vrij blijven van bedoelde mededelingen;

2° facultatieve activiteiten vrij blijven van bedoelde mededelingen, behoudens indien deze mededelingen louter attenderen op het feit dat de activiteit of een gedeelte van de activiteit ingericht werd door middel van een gift, een schenking of een prestatie om niet of verricht onder reële prijs door een bij name genoemde natuurlijke persoon, rechtspersoon of feitelijke vereniging;

3° bedoelde mededelingen kennelijk niet onverenigbaar zijn met de pedagogische en onderwijskundige taken en doelstellingen van de school;

4° bedoelde mededelingen de objectiviteit, de geloofwaardigheid, de betrouwbaarheid en de onafhankelijkheid van de school niet in het gedrang brengen. »

**Artikel V.4**

In artikel 52 van hetzelfde decreet worden de woorden « Commissie laakbare praktijken, bedoeld in artikel 27 » vervangen door de woorden « Commissie zorgvuldig bestuur, bedoeld in artikel V.21 van het decreet van 13 juli 2001 betreffende het onderwijs-XIII-Mozaïek ».

**Artikel V.5**

In artikel 92 van hetzelfde decreet wordt § 5 opgeheven.

**Artikel V.6**

In artikel 177 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het woord « sancties » vervangen door de woorden « sancties door de Vlaamse regering »;

2° in § 1 worden 2° en 7° opgeheven;

3° in § 2 wordt het eerste lid opgeheven.

**Artikel V.7**

Aan artikel 178 van hetzelfde decreet wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« De in het eerste lid bedoelde terugvordering of inhouding kan er niet toe leiden dat het aandeel in de werkmiddelen dat bestemd is voor personeelsaangelegenheden in absolute cijfers kleiner wordt dan wanneer de maatregel niet zou getroffen zijn. »

**Artikel V.8**

In hetzelfde decreet wordt een artikel 180bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 180bis. Vragen in verband met de toepassing van en klachten in verband met inbreuken op :

1° de beginselen inzake kosteloosheid in het basisonderwijs, vermeld in artikel 27, § 1, en van de bijdrageregeling, bedoeld in artikel 27, § 3;

2° de beginselen bedoeld in artikel 51 kunnen door iedere belanghebbende ingediend worden bij de Commissie zorgvuldig bestuur, bedoeld in artikel V.21 van het decreet van 13 juli 2001 betreffende het onderwijs-XIII-Mozaïek. »

*Onderafdeling 2. — Voltijds secundair en deeltijds beroepssecundair onderwijs***Artikel V.9**

Een inrichtende macht mag informatie verstrekken over het eigen opvoedingsproject en het onderwijsaanbod, maar zij mag geen oneerlijke concurrentie voeren.

**Artikel V.10**

Er mag geen politieke propaganda worden gevoerd in een onderwijsinstelling.

**Artikel V.11**

Een inrichtende macht kan handelsactiviteiten verrichten, voor zover deze geen daden van koophandel zijn en voorzover ze verenigbaar zijn met haar onderwijsopdracht.

**Artikel V.12**

Een inrichtende macht die sponsoring of mededelingen die rechtstreeks of onrechtstreeks ten doel hebben de verkoop van producten of diensten te bevorderen, toelaat, waakt erover dat :

1° door de inrichtende macht verstrekte leermiddelen vrij blijven van bedoelde mededelingen;

2° activiteiten vrij blijven van bedoelde mededelingen, behoudens indien deze mededelingen louter attenderen op het feit dat de activiteit of een gedeelte van de activiteit ingericht werd door middel van een gift, een schenking of een prestatie om niet of verricht onder reële prijs door een bij name genoemde natuurlijke persoon, rechtspersoon of feitelijke vereniging;

3° sponsoring en bedoelde mededelingen kennelijk niet onverenigbaar zijn met de pedagogische en onderwijskundige taken en doelstellingen van de school;

4° sponsoring en bedoelde mededelingen de objectiviteit, de geloofwaardigheid, de betrouwbaarheid en onafhankelijkheid van de school niet in het gedrang brengen.

**Artikel V.13**

In het door de Gemeenschap gefinancierd of gesubsidieerd voltijds secundair onderwijs en deeltijds beroepssecundair onderwijs kan geen direct of indirect inschrijvingsgeld worden gevraagd.

Na overleg binnen de participatieraad of de schoolraad bepalen de inrichtende machten de lijst van bijdragen die aan de ouders of aan de meerderjarige leerlingen kunnen worden gevraagd, evenals de afwijkingen die op deze bijdrageregeling worden toegekend. Deze regeling wordt schriftelijk aan de ouders of aan de meerderjarige leerlingen meegedeeld.

Onderafdeling 3. — *Centra voor leerlingenbegeleiding***Artikel V.14**

In het decreet van 1 december 1998 betreffende de centra voor leerlingenbegeleiding wordt een artikel 14*bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 14*bis*. § 1. Een centrum mag informatie verstrekken over het eigen begeleidingsaanbod, maar het mag geen oneerlijke concurrentie voeren.

§ 2. Er mag geen politieke propaganda gevoerd worden in een centrum voor leerlingenbegeleiding.

§ 3. Een centrum kan handelsactiviteiten verrichten, voorzover deze geen daden van koophandel zijn en voorzover ze verenigbaar zijn met zijn opdracht.

§ 4. Een centrum dat sponsoring of mededelingen die rechtstreeks of onrechtstreeks ten doel hebben de verkoop van producten of diensten te bevorderen, toelaat, waakt erover dat :

1° door het centrum verstrekte materialen vrij blijven van bedoelde mededelingen;

2° diensten vrij blijven van bedoelde mededelingen, behoudens indien deze mededelingen louter attenderen op het feit dat de dienst of een gedeelte van de dienst ingericht werd door middel van een gift, een schenking of een prestatie om niet of verricht onder reële prijs door een bij name genoemde natuurlijke persoon, rechtspersoon of feitelijke vereniging;

3° sponsoring en bedoelde mededelingen kennelijk niet onverenigbaar zijn met de opdracht en doelstellingen van het centrum;

4° sponsoring en bedoelde mededelingen de objectiviteit, de geloofwaardigheid, de betrouwbaarheid en de onafhankelijkheid van het centrum niet in het gedrang brengen. »

**Artikel V.15**

In hetzelfde decreet wordt een artikel 14*ter* ingevoegd dat luidt als volgt :

« Artikel 14*ter*. Vragen in verband met de toepassing van de beginselen vermeld in artikel 6, 6° en 14*bis* en klachten in verband met inbreuken op deze beginselen kunnen door iedere belanghebbende ingediend worden bij de Commissie zorgvuldig bestuur, bedoeld in artikel V.21 van het decreet van 13 juli 2001 betreffende het onderwijs-XIII-Mozaïek. »

Onderafdeling 4. — *Deeltijds kunstonderwijs***Artikel V.16**

Aan de titel V van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs II wordt een hoofdstuk IV*bis*, bestaande uit artikel 95*bis* tot en met 95*sexies*, toegevoegd, dat luidt als volgt :

« HOOFDSTUK IV*bis*. — *Zorgvuldig bestuur*

Artikel 95*bis*. Een inrichtende macht mag informatie verstrekken over het eigen opvoedingsproject en het onderwijsaanbod, maar mag geen oneerlijke concurrentie voeren.

Artikel 95*ter*. Er mag geen politieke propaganda gevoerd worden in een instelling voor deeltijds kunstonderwijs.

Artikel 95*quater*. Een inrichtende macht kan handelsactiviteiten verrichten, voor zover deze geen daden van koophandel zijn en voor zover ze verenigbaar zijn met haar onderwijsopdracht.

Artikel 95*quinqües*. Een inrichtende macht die sponsoring of mededelingen die rechtstreeks of onrechtstreeks ten doel hebben de verkoop van producten of diensten te bevorderen, toelaat, waakt erover dat :

1° door de inrichtende macht verstrekte leermiddelen vrij blijven van bedoelde mededelingen;

2° activiteiten vrij blijven van bedoelde mededelingen, behoudens indien deze mededelingen louter attenderen op het feit dat de activiteit of een gedeelte van de activiteit ingericht werd door middel van een gift, een schenking of een prestatie om niet of verricht onder reële prijs door een bij name genoemde natuurlijke persoon, rechtspersoon of feitelijke vereniging;

3° sponsoring en bedoelde mededelingen kennelijk niet onverenigbaar zijn met de pedagogische en onderwijskundige taken en doelstellingen van de instelling;

4° sponsoring en bedoelde mededelingen de objectiviteit, de geloofwaardigheid, de betrouwbaarheid en de onafhankelijkheid van de instelling niet in het gedrang brengen.

Artikel 95*sexies*. Vragen in verband met de toepassing van de beginselen van dit hoofdstuk en klachten in verband met inbreuken op deze beginselen kunnen door iedere belanghebbende ingediend worden bij de Commissie zorgvuldig bestuur, bedoeld in artikel V.21 van het decreet van 13 juli 2001 betreffende het onderwijs-XIII-Mozaïek. »

Onderafdeling 5. — *Volwassenenonderwijs***Artikel V.17**

In het decreet van 2 maart 1999 tot regeling van een aantal aangelegenheden van het volwassenenonderwijs wordt in titel I, het opschrift van het hoofdstuk X vervangen door wat volgt :

« Zorgvuldig bestuur, terugvorderingen en sancties ».

**Artikel V.18**

In hetzelfde decreet wordt vóór afdeling 1 van het hoofdstuk X, die afdeling 1*bis* wordt, een afdeling 1, bestaande uit artikel 61*bis* tot en met 61*quinquies*, ingevoegd, die luidt als volgt :

*« Afdeling 1. — Zorgvuldig bestuur*

Artikel 61*bis*. Een centrum mag informatie verstrekken over het eigen opvoedingsproject en het onderwijsaanbod, maar mag geen oneerlijke concurrentie voeren.

Artikel 61*ter*. Er mag geen politieke propaganda gevoerd worden in een centrum.

Artikel 61*quater*. Een centrum kan handelsactiviteiten verrichten, voorzover deze geen daden van koophandel zijn en voorzover ze verenigbaar zijn met zijn opdracht.

Artikel 61*quinquies*. Een centrum dat sponsoring of mededelingen die rechtstreeks of onrechtstreeks ten doel hebben de verkoop van producten of diensten te bevorderen, toelaat, waakt erover dat :

1° door het centrum verstrekte leermiddelen vrij blijven van bedoelde mededelingen;

2° activiteiten vrij blijven van bedoelde mededelingen, behoudens indien deze mededelingen louter attenderen op het feit dat de activiteit of een gedeelte van de activiteit ingericht werd door middel van een gift, een schenking of een prestatie om niet of verricht onder reële prijs door een bij name genoemde natuurlijke persoon, rechtspersoon of feitelijke vereniging;

3° sponsoring en bedoelde mededelingen kennelijk niet onverenigbaar zijn met de pedagogische en onderwijskundige taken en doelstellingen van het centrum;

4° sponsoring en bedoelde mededelingen de objectiviteit, de geloofwaardigheid, de betrouwbaarheid en de onafhankelijkheid van het centrum niet in het gedrang brengen. »

**Artikel V.19**

In artikel 66, § 1, van hetzelfde decreet wordt 4° opgeheven.

**Artikel V.20**

In hetzelfde decreet wordt een artikel 67*bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 67*bis*. Vragen in verband met de toepassing van de beginselen van Afdeling 1. en klachten in verband met inbreuken op deze beginselen kunnen door iedere belanghebbende ingediend worden bij de Commissie zorgvuldig bestuur, bedoeld in artikel V.21 van het decreet van 13 juli 2001 betreffende het onderwijs-XIII-Mozaiëk. »

*Afdeling 2. — De Commissie zorgvuldig bestuur**Onderafdeling 1. — Oprichting en samenstelling***Artikel V.21**

Bij het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap wordt een onafhankelijke commissie ingesteld, « Commissie zorgvuldig bestuur » genaamd, verder genoemd « de Commissie ».

**Artikel V.22**

De Commissie bestaat uit een kamer voor het basisonderwijs en een kamer voor het secundair onderwijs, de centra voor leerlingenbegeleiding, het deeltijds kunstonderwijs en het volwassenenonderwijs, voorgezeten door één magistraat of ere-magistraat en bijgestaan door één ambtenaar van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, die fungeert als secretaris.

Iedere kamer omvat :

1° een lid dat voldoet aan de voorwaarden gesteld in artikel 205 van het Gerechtelijk Wetboek;

2° een deskundige op het gebied van de consumentenbescherming;

3° twee leden, vertrouwd met het onderwijsveld.

De Vlaamse regering stelt de leden en hun plaatsvervangers aan en bepaalt de wijze waarop zij vergoed worden.

**Artikel V.23**

De leden van de Commissie genieten de burgerlijke en politieke rechten en bieden alle waarborgen met het oog op de onafhankelijke uitoefening van hun opdracht.

**Artikel V.24**

De Commissie stelt binnen een maand na haar instelling haar reglement van orde op. Het wordt bekrachtigd door de Vlaamse regering.

*Onderafdeling 2. — Bevoegdheid***Artikel V.25**

De Commissie beslist over de gegrondheid van klachten van belanghebbenden inzake :

1° de internationaalrechtelijke en grondwettelijke beginselen inzake de kosteloosheid van het onderwijs, de beginselen vermeld in artikel 27, § 1, van het decreet basisonderwijs van 25 februari 1997, artikel V.13, eerste lid, en artikel 6, 6°, van het decreet van 1 december 1998 betreffende de centra voor leerlingenbegeleiding en de bijdrageregeling bedoeld in artikel 27, § 3, van het decreet basisonderwijs van 25 februari 1997 en artikel V.13, tweede lid;

2° de bepalingen van artikel 51 van het decreet basisonderwijs van 25 februari 1997, van artikel V.9, V.10, V.11 en V.12, van artikel 14*bis* van het decreet van 1 december 1998 betreffende de centra voor leerlingentegeleiding, van artikel 95*bis* tot en met 95*sexies* van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II en van artikel 61*bis* tot en met 61*quinquies* van het decreet van 2 maart 1999 tot regeling van een aantal aangelegenheden van het volwassenenonderwijs.

Wanneer zij oordeelt dat een klacht gegrond is, kan zij beslissen om :

1° een gedeeltelijke terugbetaling van de werkingsmiddelen van de betrokken school, de betrokken instelling, het betrokken centrum voor leerlingenbegeleiding of de betrokken instelling voor deeltijds kunstonderwijs op te leggen. De terugvordering of inhouding kan echter niet meer bedragen dan 10 procent van deze werkingsmiddelen en kan er niet toe leiden dat het aandeel in de werkingsmiddelen dat bestemd is voor personeelsaangelegenheden in absolute cijfers kleiner wordt dan wanneer de maatregel niet zou getroffen zijn;

2° aan het betrokken centrum voor volwassenenonderwijs een financiële sanctie op te leggen overeenkomstig de bepalingen van artikel 66, § 2, van het decreet van 2 maart 1999 tot regeling van een aantal aangelegenheden van het volwassenenonderwijs.

Deze sanctie wordt slechts uitvoerbaar de dag nadat de termijn om beroep in te stellen bij de Vlaamse regering verstreken is.

Voorafgaandelijk aan het opleggen van een sanctie nodigt de Commissie het betrokken schoolbestuur, de betrokken inrichtende macht of het betrokken bestuur uit om de bestreden rechtshandeling in te trekken of te herzien of in een passende genoegdoening te voorzien.

#### **Artikel V.26**

De Commissie kan vragen van belanghebbenden behandelen over de aangelegenheden bedoeld in artikel V.25, eerste lid.

#### **Artikel V.27**

De beslissingen van de Commissie zijn met redenen omkleed. De Vlaamse regering bepaalt de wijze waarop zij openbaar worden gemaakt.

### *Onderafdeling 3. — Klachtenprocedure*

#### **Artikel V.28**

De klachten bedoeld in artikel V.25 worden bij aangetekend schrijven bij de Commissie ingediend.

Klachten die na verloop van een termijn van zestig kalenderdagen na de vaststelling of de kennisname van de betwiste feiten ingediend worden, zijn onontvankelijk.

#### **Artikel V.29**

Zodra een klacht wordt ingediend, stelt de Commissie de betrokkenen daarvan schriftelijk in kennis.

#### **Artikel V.30**

De Commissie hoort de betrokkenen. De Commissie kan ambtshalve of op verzoek van de betrokkenen getuigen horen.

#### **Artikel V.31**

De zittingen van de Commissie zijn openbaar, tenzij de openbaarheid gevaar oplevert voor de openbare orde of goede zeden.

#### **Artikel V.32**

De Commissie beslist binnen een termijn van zestig kalenderdagen, die ingaat op de dag na die van de berekening van de klacht.

De beslissing wordt uiterlijk de laatste dag van die termijn bij aangetekend schrijven verstuurd naar de betrokkenen. De Vlaamse regering wordt onverwijld in kennis gesteld van de beslissing.

#### **Artikel V.33**

De betrokkenen kunnen tegen een beslissing van de Commissie beroep instellen bij de Vlaamse regering. Het beroep moet bij aangetekend schrijven worden ingediend binnen een termijn van zestig kalenderdagen, die ingaat op de dag na die van de berekening van de beslissing.

Het beroep schorst van rechtswege de uitvoerbaarheid van de genomen beslissing.

#### **Artikel V.34**

De Vlaamse regering doet in laatste aanleg uitspraak over het beroep dat door een betrokkene werd ingesteld tegen een beslissing van de Commissie.

De Vlaamse regering kan de beslissing van de Commissie wegens schending van de wet of het decreet of strijdigheid met het algemeen belang bevestigen, wijzigen of vernietigen, in welk geval zij een nieuwe beslissing kan nemen.

De Vlaamse regering spreekt zich uit over een beroep binnen een termijn van zestig kalenderdagen, die ingaat op de dag na die van de berekening van het beroep.

De beslissing van de Vlaamse regering wordt uiterlijk de laatste dag van de in het vorige lid bedoelde termijn bij aangetekend schrijven verstuurd naar de betrokkenen.

#### **Artikel V.35**

De Vlaamse regering bepaalt de nadere regelen inzake de ontvankelijkheid en procedure. Zij garandeert daarbij de hoorplicht.

### *Onderafdeling 4. — Slotbepaling*

#### **Artikel V.36**

De Commissie treedt in de plaats van de Commissie laakbare praktijken bedoeld in artikel 42 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals dit van kracht was op 31 augustus 2001.

Zolang geen uitvoering wordt gegeven aan artikel V.22, derde lid :

— worden de in artikel V.25 bedoelde klachten ingediend bij de Commissie laakbare praktijken, die een dossier voorbereidt. De indiening bij de Commissie laakbare praktijken schorst de in artikel V.28 bedoelde termijn tot aan de uitvoering van artikel V.22, derde lid;

— behandelt de Commissie laakbare praktijken de in artikel V.26 bedoelde vragen.

*Afdeling 3. — Opheffings- en inwerkingtreddingsbepalingen***Artikel V.37**

Artikel 12, § 1, 12<sup>ter</sup>, 41, 42, 43 en 44 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving worden opgeheven.

**Artikel V.38**

De volgende besluiten worden opgeheven :

1° het koninklijk besluit van 12 februari 1976 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de door een onderwijsinrichting geproduceerde voorwerpen of verleende diensten kunnen vervreemd of verhuurd worden, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 9 januari 1991;

2° het ministerieel besluit van 14 april 1978 in uitvoering van het koninklijk besluit van 12 februari 1976, houdende maatregelen tot vaststelling van de voorwaarden waaronder onderwijsinrichtingen geproduceerde voorwerpen of verleende diensten kunnen vervreemden of verhuren;

3° het koninklijk besluit van 14 september 1987 houdende de samenstelling en de werkings- en procedureregels van de commissies voorzien bij artikel 42 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving;

4° het besluit van de Vlaamse regering van 17 juni 1997 betreffende laakbare praktijken en de samenstelling, de bevoegdheid en de werking van de Commissie Laakbare Praktijken voor het basisonderwijs.

**Artikel V.39**

De bepalingen van dit hoofdstuk treden in werking op 1 september 2001, behalve artikel V.1, 3°, en V.13, tweede lid, die in werking treden op 1 september 2002.

**HOOFDSTUK VI. — Permanente vorming***Afdeling 1. — Algemene bepaling***Artikel VI.1**

In artikel 7 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, vervangen bij het decreet van 28 april 1993, worden tussen de woorden « deeltijds secundair onderwijs » en « in de door de Gemeenschap » de woorden « en voor het onderwijs voor sociale promotie en het deeltijds kunstonderwijs » ingevoegd.

*Afdeling 2. — Deeltijds kunstonderwijs***Artikel VI.2**

Aan het artikel 95 van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II wordt een § 3 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 3. De Koninklijke Beiaardschool te Mechelen wordt als instelling van het deeltijds kunstonderwijs erkend en gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap. De Vlaamse regering kan specifieke normen en structuren voor deze instelling vastleggen, die bij decreet worden bekrachtigd. »

**Artikel VI.3**

Artikel 97 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 97. In de lagere en middelbare graad van de instellingen voor deeltijds kunstonderwijs die gevestigd zijn in het arrondissement Brussel-Hoofdstad wordt het aantal uren-leraar, vastgesteld overeenkomstig artikel 96, verhoogd met 30 % indien de schoolbesturen deel uitmaken van een netoverschrijdend Samenwerkingsforum.

Het Samenwerkingsforum :

1° draagt bij tot de ordening van een rationeel onderwijsaanbod;

2° streeft naar een samenwerking met Nederlandstalige instellingen voor basisonderwijs of secundair onderwijs;

3° ontwikkelt socio-culturele initiatieven en streeft daarbij naar een samenwerking met socio-culturele organisaties en instellingen in de gemeenten van het Vlaamse Gewest, genoemd in artikel 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966.

Het Samenwerkingsforum stelt bij gewone meerderheid van de totaal uitgebrachte stemmen een huishoudelijk reglement op en legt dit ter bekrachtiging voor aan de Vlaamse regering.

Het Samenwerkingsforum legt jaarlijks, vóór 1 mei, een werkingsverslag voor aan de Vlaamse regering, die bijsturingen kan voorstellen.

De Vlaamse regering evalueert de resultaten van het overleg na afloop van het derde werkingsjaar en legt de evaluatie voor aan het Vlaams Parlement. »

**Artikel VI.4**

In hetzelfde decreet wordt een Hoofdstuk *Vbis*, bestaande uit artikel 100*bis* tot en met artikel 100*sexies*, ingevoegd, dat luidt als volgt :

*« HOOFDSTUK Vbis. — Inschrijvingsgeld*

Artikel 100*bis*. In het deeltijds kunstonderwijs betaalt een leerling voor elke studierichting waarvoor hij zich inschrijft inschrijvingsgeld. Dat inschrijvingsgeld wordt betaald vóór 1 oktober van het betrokken schooljaar.

Artikel 100<sup>ter</sup>. Voor de schooljaren 2000-2001 en 2001-2002 bedraagt het inschrijvingsgeld :

1° 6 200 frank;

2° 3 600 frank als de leerling overeenkomstig recht heeft op het verminderde inschrijvingsgeld bedoeld in artikel 100<sup>quater</sup>;

3° 1 900 frank als de leerling de leeftijd van 18 jaar niet bereikt heeft op 31 december van het schooljaar in kwestie;



4° 1 200 frank als de leerling de leeftijd van 18 jaar niet bereikt heeft op 31 december van het betrokken schooljaar en recht heeft op het verminderde inschrijvingsgeld bedoeld in artikel 100*quater*.

Vanaf het schooljaar 2002-2003 wordt het inschrijvingsgeld jaarlijks aan de evolutie van de index der consumptieprijzen aangepast.

Artikel 100*quater*. Om voor het verminderde inschrijvingsgeld in aanmerking te komen, moet de leerling :

1° een attest overleggen, uitgereikt door de bevoegde overheid, waaruit blijkt dat hij uitkeringsgerechtigd volledig werkloos is, of dat hij ten laste is van een uitkeringsgerechtigde volledig werkloze;

2° een attest overleggen, uitgereikt door de bevoegde overheid, waaruit blijkt dat hij :

a) verplicht ingeschreven is als werkzoekende op grond van de reglementering in verband met de arbeidsvoorziening en de werkloosheid;

b) het bestaansminimum ontvangt;

c) persoon ten laste is van een persoon, bedoeld in a) of in b);

3° een attest overleggen, uitgereikt door de bevoegde overheid, waaruit blijkt dat hij :

a) gehandicapt is met een arbeidsongeschiktheid van ten minste 66 %;

b) recht heeft op een tegemoetkoming als gehandicapte;

c) persoon ten laste is van een persoon, bedoeld in a) of in b);

4° het bewijs overleggen dat hij in een gezinsvervangend tehuis of in een medisch-pedagogische instelling verblijft;

5° het bewijs overleggen dat hij het statuut van erkend politiek vluchteling heeft of ten laste is van een dergelijke persoon;

6° een attest overleggen van het kinderbijslagfonds, indien hij ouder is dan 18 jaar.

Een leerling die de leeftijd van 18 jaar niet bereikt heeft op 31 december van het schooljaar in kwestie, betaalt het verminderde inschrijvingsgeld :

1° indien een ander lid van het gezin waartoe hij behoort het inschrijvingsgeld reeds heeft betaald in dezelfde of in een andere instelling voor deeltijds kunstonderwijs;

2° voor iedere extra inschrijving in een andere studierichting in dezelfde of in een andere instelling voor deeltijds kunstonderwijs.

Artikel 100*quinquies*. § 1. Van de inschrijvingsgelden van het deeltijds kunstonderwijs, zoals bepaald in artikel foeter wordt een deel toegewezen aan het fonds « Inschrijvingsgelden Deeltijds Kunstonderwijs », dat een begrotingsfonds is in de zin van artikel 45 van de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 17 juli 1991, verder genoemd « het Fonds ».

Van het inschrijvingsgeld bedoeld in artikel 100*ter*, 2° en 3°, wordt voor de schooljaren 2000-2001 en 2001-2002 200 frank aan het Fonds toegewezen.

Van het inschrijvingsgeld bedoeld in artikel 100*ter*, 1°, wordt voor de schooljaren 2000-2001 en 2001-2002 1 100 frank aan het Fonds toegewezen.

§ 2. De middelen van het Fonds moeten worden aangewend voor uitgaven met betrekking tot de betaling van salarissen en salarissubsidies in het deeltijds kunstonderwijs.

§ 3. De boekhoudkundige verwerking van de verrichtingen gebeurt voor elk onderwijswet afzonderlijk.

§ 4. De rekenplichtige die de ontvangsten gedaan heeft, beschikt rechtstreeks over de kredieten van het Fonds.

Artikel 100*sexies*. De Vlaamse regering stelt de modaliteiten van de inning van het inschrijvingsgeld vast. »

#### Artikel VI.5

De volgende bepalingen worden opgeheven :

1° de titel « Afdeling 1. — Deeltijds Kunstonderwijs » en het artikel 17 van het decreet van 8 juli 1997 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 1997;

2° de titel « Afdeling 4. — Fonds Inschrijvingsgelden. — Deeltijds Kunstonderwijs » en artikel 21 van het decreet van 22 december 1999 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2000;

3° het besluit van de Vlaamse regering van 7 juli 1993 tot vaststelling van het inschrijvingsgeld in het deeltijds kunstonderwijs, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 8 juni 1999.

#### Afdeling 3. — Basiseducatie

#### Artikel VI.6

In artikel 4 van het decreet van 12 juli 1990 houdende de regeling van Basiseducatie voor laaggeschoolde volwassenen wordt 1. vervangen door wat volgt :

« 1. Centra voor Basiseducatie zijn verenigingen zonder winstoogmerk die uitsluitend als doelstelling hebben :

— het organiseren van basiseducatie;

— het detecteren van de onderwijsbehoeften van gedetineerden;

— het begeleiden van het onderwijstraject van gedetineerden. »

#### Artikel VI.7

Aan artikel 14 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 21 december 1994, wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« De toelagen die de Centra voor Basiseducatie krachtens dit decreet verwerven, evenals de andere inkomsten, worden opgenomen in de boekhouding van het centrum. »

*Afdeling 4. — Volwassenenonderwijs**Onderafdeling 1. — Onderwijs voor sociale promotie***Artikel VI.8**

§ 1. Tot 31 augustus 2002 wordt voor het onderwijzend personeel van de afdelingen Stedenbouw en Ruimtelijke Planning en Monumenten en Landschapszorg van het Centrum voor Volwassenenonderwijs, Frans Craeybeckxlaan 22, 2100 Deurne, de salarisschaal vastgesteld als volgt :

1° de personeelsleden, tewerkgesteld in het ambt van leraar technische vakken, hebben recht op de salarisschaal 502, voor zover zij, behoudens bij een in § 6 bedoelde afwijking, houder zijn van het diploma van geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs, aangevuld met twee jaar nuttige ervaring, of houder zijn van het diploma van doctor, licentiaat of apotheker, van architect of industrieel ingenieur, van burgerlijk ingenieur, burgerlijk ingenieur-architect of bioingenieur aangevuld met twee jaar nuttige ervaring en met een getuigschrift voor pedagogische bekwaamheid.

Voor vakken waarvoor geen opleiding verstrekt wordt in een universiteit of gelijkgestelde inrichting, komen in aanmerking :

— een bekwaamheidsbewijs van het hoger niveau van de tweede graad, aangevuld met vier jaar nuttige ervaring en met een getuigschrift voor pedagogische bekwaamheid, dat recht geeft op de salarisschaal 318;

— het diploma van het hoger niveau van de eerste graad, aangevuld met zes jaar nuttige ervaring en met een getuigschrift voor pedagogische bekwaamheid, dat recht geeft op de salarisschaal 316;

2° de personeelsleden, tewerkgesteld in het ambt van leraar beroepspraktijk, hebben recht op de salarisschaal 311, voor zover zij, behoudens bij een § 6 bedoelde afwijking, houder zijn van het diploma van geaggregeerde voor het lager onderwijs, aangevuld met drie jaar nuttige ervaring, of houder zijn van het diploma van het hoger niveau van de eerste graad aangevuld met drie jaar nuttige ervaring en met een getuigschrift van pedagogische bekwaamheid;

3° de personeelsleden die hun prestaties in de betrokken afdeling uitoefenen als niet-uitsluitend ambt in de zin van artikel 5 van het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het ministerie van Openbaar Onderwijs, hebben recht op de salarisschaal 396.

Met ingang van 1 september 2002 worden deze personeelsleden bezoldigd conform de regelgeving van toepassing op het hoger onderwijs van het korte type voor sociale promotie.

§ 2. Tot 31 augustus 2001 voor het onderwijzend personeel van de afdeling Bouwkunde voor voornoemd centrum voor volwassenenonderwijs, respectievelijk tot 31 augustus 2002 voor de in § 1, eerste lid, genoemde personeelsleden wordt :

1° de deler voor een hoofdamt gelijkgesteld aan 12;

2° de deler voor een niet-uitsluitend ambt in de zin van artikel 5 van het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het ministerie van Openbaar Onderwijs gelijkgesteld aan 9.

Met ingang van 1 september 2001, voor het onderwijzend personeel van de afdeling Bouwkunde van voornoemd centrum voor volwassenenonderwijs, respectievelijk met ingang van 1 september 2002, voor de in § 1, eerste lid, genoemde personeelsleden, worden deze delers vastgesteld conform de regelgeving van toepassing op het hoger onderwijs van het korte type voor sociale promotie, voor zover de betrokken personeelsleden geen aanspraak kunnen maken op de overgangsmaatregelen bedoeld in § 4.

§ 3. Tot 31 augustus 1999 wordt voor het onderwijzend personeel van de in § 2, eerste lid, genoemde afdelingen de deler voor een bijbetrekking gelijkgesteld aan 15.

Met ingang van 1 september 1999 wordt deze deler vastgesteld conform de regelgeving van toepassing op het hoger onderwijs van het korte type voor sociale promotie.

§ 4. Overgangsmaatregelen worden toegekend aan de in § 1, eerste lid, genoemde personeelsleden, voor zover zij op 31 augustus 2000 :

1° vastbenoemd zijn binnen de betrokken afdeling;

2° minstens 720 dagen als tijdelijke gepresteerd hebben binnen de betrokken afdeling en recht hebben op een bezoldiging in hoofdamt of in een niet-uitsluitend ambt.

De overgangsmaatregelen gelden voor het ambt van leraar technische vakken en voor het ambt van leraar beroepspraktijk en betreffen :

1° het prestatiestelsel genoemd in § 2, eerste lid;

2° het behoud, ten persoonlijke titel, van de bezoldiging in een niet-uitsluitend ambt in de zin van voormeld artikel 5 van het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het ministerie van Openbaar Onderwijs.

De overgangsmaatregelen worden toegekend op 1 september 2002. De personeelsleden behouden deze maatregelen zolang ze ononderbroken in dienst blijven in de betrokken afdeling. Voor de toepassing van deze bepaling worden niet als een onderbreking beschouwd : de vakantieperiodes, de loopbaanonderbreking, de militaire dienst, de periodes van wederoproeping, de ziekte- en bevallingsverloven, de borstvoedingsverloven, de verloven van korte duur met behoud van wedde(ntonelage) ter gelegenheid van sommige gebeurtenissen van familiale of sociale aard, alsook de verloven zonder behoud van wedde(ntonelage) voor een maximumduur van zes werkdagen per schooljaar, alsmede een onderbreking van een doorlopende periode van maximum twee kalenderjaren.

§ 5. Onverminderd de krachtens artikel 146 van de Grondwet door de wet georganiseerde rechtsbescherming zijn de wedden en de weddentoelagen die op basis van diensten gepresteerd tot en met 31 augustus 2001 werden uitgekeerd aan de in § 2, eerste lid, genoemde personeelsleden definitief verworven.

§ 6. Onverminderd de krachtens artikel 146 van de Grondwet door de wet georganiseerde rechtsbescherming zijn de afwijkingen op de vereiste bekwaamheidsbewijzen die vóór 31 augustus 2001, uitdrukkelijk of in feite werden toegestaan aan de in § 1, eerste lid, genoemde personeelsleden definitief verworven.

De in § 1, eerste lid, genoemde personeelsleden aan wie een afwijking bedoeld in het eerste lid werd toegestaan, komen in aanmerking voor een vaste benoeming in de zin van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van de personeelsleden van het gemeenschapsonderwijs, voor zover zij minstens drie jaar tijdelijk zijn aangesteld binnen de betrokken afdeling en aan alle andere gestelde voorwaarden voldoen.

Vanaf 1 september 2001 kan aan de in § 1, eerste lid, genoemde personeelsleden een afwijking op de vereiste bekwaamheidsbewijzen worden toegekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, § 4, van de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs en de in uitvoering daarvan genomen besluiten.

#### Artikel VI.9

In artikel 10 van de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs, vervangen bij de wet van 18 februari 1977 en gewijzigd bij de decreten van 5 juli 1989 en 12 juni 1991, wordt § 7 opgeheven.

#### Artikel VI.10

In artikel 17 van dezelfde wet, toegevoegd bij de wet van 6 juli 1972 en gewijzigd bij de wetten van 18 februari 1977 en 3 juli 1981 en de decreten van 5 juli 1989 en 19 april 1995, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 4 wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« Bij gebrek aan kandidaten in het bezit van de vereiste bekwaamheidsbewijzen, kan de Vlaamse regering of de daartoe gemachtigde ambtenaar van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap in individuele gevallen een afwijking toestaan. Deze afwijking gaat op zijn vroegst in op 1 september 1970. Vanaf 1 september 2001 wordt de afwijking geacht gegeven te zijn wanneer binnen een termijn van één maand na de aanvraag van geen beslissing kennis wordt gegeven. Het betrokken bestuur oordeelt over het gebrek aan kandidaten in het bezit van de vereiste bekwaamheidsbewijzen. De Vlaamse regering bepaalt de nadere uitvoeringsmodaliteiten van deze bepaling. »;

2° in § 4 wordt het vierde lid vervangen door wat volgt :

« De personeelsleden

a) aan wie vóór 1 september 2001 een afwijking op de vereiste bekwaamheidsbewijzen onbeperkt in de tijd werd toegestaan, of

b) die op 30 juni 2001 minstens drie jaar tijdelijk zijn aangesteld op basis van een afwijking op de vereiste bekwaamheidsbewijzen beperkt in de tijd of zonder aan de vereiste bekwaamheidsbewijzen te voldoen,

komen in aanmerking voor een vaste benoeming in de zin van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het gemeenschapsonderwijs, respectievelijk van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van sommige personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde centra voor leerlingenbegeleiding, voorzover zij op de datum van benoeming aan de andere dan de voorwaarden inzake bekwaamheidsbewijzen voldoen. »;

3° in § 4 wordt een vijfde lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

« De personeelsleden aan wie vanaf 1 september 2001 overeenkomstig dit artikel een afwijking op de vereiste bekwaamheidsbewijzen, beperkt of onbeperkt in de tijd, wordt toegestaan, komen in aanmerking voor een vaste benoeming in de zin van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het gemeenschapsonderwijs, respectievelijk van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van sommige personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde centra voor leerlingenbegeleiding, voor zover zij

— minstens drie jaar tijdelijk zijn aangesteld;

— op de datum van de vaste benoeming aan de andere dan de voorwaarden inzake bekwaamheidsbewijzen voldoen. »;

4° er wordt een § 8 ingevoegd, die luidt als volgt :

« § 8. De leden van het bestuurspersoneel in dienst op 30 juni 2000 en houder van een diploma van het hoger onderwijs van het korte type, worden geacht in het bezit te zijn van de bekwaamheidsbewijzen en de nuttige ervaring vereist voor het ambt waarin zij vast benoemd werden. »

#### Artikel VI.11

In artikel 3 van het decreet van 2 maart 1999 tot regeling van een aantal aangelegenheden van het volwassenenonderwijs worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° 9° wordt vervangen door wat volgt :

« 9° certificaat : een door de Vlaamse Gemeenschap erkend bewijs waarmee wordt vastgesteld dat iemand met goed gevolg een opleiding heeft doorlopen; »;

2° 19° wordt vervangen door wat volgt :

« 19° getuigschrift : document door het bestuur van een erkend centrum uitgereikt aan regelmatige cursisten waarmee wordt vastgesteld dat betrokkenen met goed gevolg een programma dat overeenstemt met een volledige opleiding van de tweede graad van het voltijds secundair onderwijs of een opleiding van de categorie pedagogisch hoger onderwijs hebben doorlopen; »;

3° 47° wordt vervangen door wat volgt :

« 47° studiegetuigschrift : een studiebewijs waarmee wordt vastgesteld dat iemand met goed gevolg het volledige programma van het beroepssecundair onderwijs van de eerste twee leerjaren van de derde graad heeft doorlopen; ».

#### Artikel VI.12

Artikel 27 van hetzelfde decreet, wordt opgeheven.

**Artikel VI.13**

Artikel 28 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 28. Om als regelmatige cursist toegelaten te worden moet de cursist voldaan hebben aan de voltijdse leerplicht en ingeschreven zijn, alvorens 1/3 van de module of van het leerjaar voorbij is. Onder de duur van een module of van een leerjaar is te verstaan de tijdspanne, uitgedrukt in kalenderdagen, tussen de begindatum en einddatum van de lessen ervan.

In afwijking hiervan worden de cursisten van de afdeling Hebreeuws en van het studiegebied Nederlands tweede taal die niet voldaan hebben aan de voltijdse leerplicht als regelmatig cursist toegelaten. »

**Artikel VI.14**

In artikel 29 van hetzelfde decreet wordt het vierde streepje opgeheven.

**Artikel VI.15**

Artikel 34 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 34. Om als regelmatig cursist toegelaten te worden in het hoger onderwijs moet de cursist ingeschreven zijn alvorens 1/3 van de duur van de module of van het leerjaar voorbij is. Onder de duur van een module of een leerjaar is te verstaan de tijdspanne, uitgedrukt in kalenderdagen, tussen de begindatum en einddatum van de lessen ervan.

De cursist moet bovendien houder zijn van een van de hierna volgende studiebewijzen :

- 1° diploma van secundair onderwijs;
- 2° een brevet van het aanvullend secundair beroepsonderwijs of van een diploma van het voltijds hoger onderwijs;
- 3° een getuigschrift of diploma van hoger secundaire technische leergangen of een certificaat bedoeld in dit decreet;
- 4° een diploma of getuigschrift dat krachtens een wet, decreet, Europese richtlijn of een internationale overeenkomst als gelijkwaardig wordt erkend. »

**Artikel VI.16**

In artikel 41 van hetzelfde decreet wordt § 4 vervangen door wat volgt :

« § 4. Een studieattest bekrachtigt een opleiding of afdeling in het studiegebied algemene vorming, uitgezonderd de opleiding algemeen secundair onderwijs. »

**Artikel VI.17**

In artikel 46 van hetzelfde decreet, waarvan de bestaande tekst § 1 wordt, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° 2° wordt vervangen door wat volgt :

« 2° het inschrijvingsgeld betaald hebben of op rechtmatige wijze hiervan vrijgesteld zijn; »;

2° er wordt een § 2 toegevoegd die luidt als volgt :

« § 2. De cursisten van het contractonderwijs zoals bedoeld in artikel 3, 10°, komen niet in aanmerking voor financiering of subsidiering. »

**Artikel VI.18**

In artikel 48 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 2 wordt vervangen door wat volgt :

« § 2. Als in een studiegebied of categorie een opleiding, optie of afdeling wordt overgeschakeld naar modulair onderwijs dan is, éénmalig voor dat studiegebied of die categorie, gedurende de drie daaropvolgende schooljaren in dat studiegebied of die categorie FLa in geen geval kleiner dan FLh. Het centrum kiest vrij of deze waarborgregeling ingaat vanaf het schooljaar van de omschakeling of vanaf het schooljaar volgend op de omschakeling. Het centrum deelt deze keuze mee aan het departement op het ogenblik van de omschakeling. »;

2° § 3 wordt vervangen door wat volgt :

« § 3. Als centra studiegebieden inrichten waarvoor voor hen geen historisch forfait in bijlage II werd vastgesteld, wordt het aantal jaarlijks financierbare leraarsuren voor het schooljaar dat tijdens een bepaald jaar begint, berekend door het aantal lesuren cursist vanaf 1 februari van het vorig jaar tot en met 31 januari van het lopend jaar te delen door d. De eerste maal wordt het aantal lesuren cursist vermenigvuldigd met 2. »;

3° er wordt een § 6 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 6. Voor de toepassing van dit artikel worden binnen het studiegebied talen de richtgraden 1 en 2 en de richtgraden 3 en 4 als twee aparte studiegebieden beschouwd. »

**Artikel VI.19**

In artikel 50 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een § 1bis toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 1bis. In het secundair onderwijs voor sociale promotie wordt het totaal van het door een cursist tijdens een schooljaar aan een centrum te betalen inschrijvingsgeld begrensd op ten hoogste 250 euro — tot en met 31 december 2001 : 10.085 frank — ongeacht het aantal opleidingen en/of modules dat de cursist tijdens dat schooljaar in het centrum volgt. De Vlaamse regering bepaalt elk schooljaar het maximumbedrag van het te betalen inschrijvingsgeld. »;

2° in § 2, gewijzigd bij het decreet van 20 oktober 2000, wordt 4° vervangen door wat volgt :

« 4° in het bezit zijn van één van de volgende attesten :

- een attest, uitgereikt door de bevoegde overheid, waaruit een arbeidsongeschiktheid van ten minste 66 % blijkt;
- een attest, uitgereikt door het ministerie van Sociale Zaken, waaruit het recht blijkt op een integratietegemoetkoming bedoeld in de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan gehandicapten;
- een attest waaruit de inschrijving bij het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap blijkt; ».



**Artikel VI.20**

In hetzelfde decreet wordt een artikel *57bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel *57bis*. De directeur van een centrum kan zijn ambt enkel in hoofdamt uitoefenen.

De directeurs van een centrum die op 31 augustus 1999 het ambt van directeur in bijbetrekking uitoefenden, worden ten persoonlijker titel uitgesloten van de bepaling van het eerste lid voor het volume van de opdracht die zij op de bedoelde data uitoefenden. »

**Artikel VI.21**

Aan artikel 76, derde lid, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 18 mei 1999 wordt de volgende een zin toegevoegd :

« Op de directeurs bedoeld in voorgaande bepalingen is artikel *57bis* van toepassing. »

**Artikel VI.22**

Artikel 78 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 78. De Vlaamse regering bepaalt de concordantie tussen de ambten die in het onderwijs voor sociale promotie bestonden vóór de inwerkingtreding van dit decreet en de ambten vermeld in artikel 55, § 1. »

**Artikel VI.23**

Artikel 79 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 79. § 1. Overgangsmaatregelen worden toegekend aan :

1° de personeelsleden die op 31 augustus 2000 hetzij tot de proeftijd toegelaten, hetzij vastbenoemd waren in het onderwijs voor sociale promotie;

2° de tijdelijke personeelsleden die tijdens de periode van 1 september 1999 tot en met 30 september 2000 aangesteld zijn geweest in het onderwijs voor sociale promotie en gefinancierd of gesubsidieerd werden door de Vlaamse Gemeenschap.

§ 2. De overgangsmaatregelen gelden in hoofde van het bestuurs- en onderwijzend personeel :

1° in een selectie- of bevorderingsambt : voor het ambt dat uitgeoefend werd of waarvan men titularis was gedurende het schooljaar 1999-2000;

2° in een wervingsambt : voor de vakken en/of specialiteiten waarmee men belast was of waarvan men titularis was gedurende het schooljaar 1999-2000 en/of gedurende de periode van 1 september 2000 tot en met 30 september 2000.

Onder « titularis » wordt het personeelslid verstaan dat in een vacante betrekking vast benoemd, tijdelijk aangesteld of tot de proeftijd toegelaten is, met uitzondering van wie voor een tijd een tijdelijke titularis vervangt.

In hoofde van de in het eerste lid, 2°, bedoelde personeelsleden wordt rekening gehouden met het volgende :

1° in de tweede graad en in de richtgraden 1 en 2 van het secundair onderwijs voor sociale promotie gelden de overgangsmaatregelen voor de vakken en/of specialiteiten waarmee zij in de lagere secundaire leergangen belast waren of waarvan zij titularis waren op het tijdstip bedoeld in het eerste lid, 2°;

2° in alle graden en richtgraden van het secundair onderwijs voor sociale promotie gelden de overgangsmaatregelen voor de vakken en/of specialiteiten waarmee zij in de hogere en aanvullende secundaire leergangen belast waren of waarvan zij titularis waren op het tijdstip bedoeld in het eerste lid, 2°;

3° in het hoger onderwijs voor sociale promotie gelden de overgangsmaatregelen voor de vakken waarmee zij in de hogere leergangen belast waren of waarvan zij titularis waren op het tijdstip bedoeld in het eerste lid, 2°.

§ 3. De overgangsmaatregelen gelden in hoofde van het ondersteunend personeel voor de ambten waarmee men belast was gedurende het schooljaar 1999-2000 en/of gedurende de periode van 1 september 2000 tot en met 30 september 2000.

§ 4. De overgangsmaatregelen worden toegekend vanaf 1 september 2000 en betreffen :

1° de vroegere salarisschaal : de in § 1 bedoelde personeelsleden behouden hun vroegere salarisschaal, tenzij de salarisschaal vastgesteld bij een krachtens artikel 56 uitgevaardigd besluit hoger is;

2° de geldelijke anciënniteit : in hoofde van de in § 1 bedoelde personeelsleden die onder de toepassing vielen van artikel 2, § 4, van het koninklijk besluit van 29 augustus 1985 houdende harmonisering van de bezoldigingsregels van toepassing op het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het onderwijs met volledig leerplan en van het onderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan wordt het geïndexeerde jaarbedrag gewaarborgd dat hen op 30 juni 2000, respectievelijk 31 augustus 2000 werd toegekend op basis van enerzijds de prestaties verstrekt in het onderwijs met volledig leerplan en anderzijds de prestaties verstrekt in het onderwijs voor sociale promotie, tot op het ogenblik dat het overeenkomstig de vigerende reglementering vastgestelde jaarbedrag voor de prestaties in beide onderwijsniveaus samen hoger is;

3° de bekwaamheidsbewijzen : de in § 1 bedoelde personeelsleden :

— die tijdens het schooljaar 1999-2000 in het bezit waren van een vereist, respectievelijk voldoende geacht bekwaamheidsbewijs en ingevolge een krachtens artikel 56 uitgevaardigd besluit niet meer over dit bekwaamheidsbewijs beschikken, geacht worden in het bezit te zijn van een vereist, respectievelijk voldoende geacht bekwaamheidsbewijs;

— die tijdens de periode van 1 september 2000 tot en met 30 september 2000 overeenkomstig de reglementering van kracht vóór de inwerkingtreding van een krachtens artikel 56 uitgevaardigd besluit in het bezit zouden zijn geweest van een vereist, respectievelijk voldoende geacht bekwaamheidsbewijs en ingevolge voormeld besluit niet over dit bekwaamheidsbewijs beschikken, geacht worden in het bezit te zijn van een vereist, respectievelijk voldoende geacht bekwaamheidsbewijs;

— die drie opeenvolgende afwijkingen hebben genoten in de zin van artikel 20 van het koninklijk besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen, zoals dit gold op 31 augustus 2000, of gedurende het schooljaar 1999-2000 en/of de periode van 1 september 2000 tot en met 30 september 2000 aangesteld waren op basis van een dergelijke afwijking, geacht worden in het bezit te zijn van een voldoende geacht bekwaamheidsbewijs.



§ 5. De in § 1, 1° bedoelde personeelsleden behouden deze overgangsmaatregelen zolang ze in dienst blijven in het onderwijs, het academisch onderwijs uitgezonderd.

De in § 1, 2°, bedoelde personeelsleden behouden deze overgangsmaatregelen zolang ze in ononderbroken dienst blijven in het onderwijs, het academisch onderwijs uitgezonderd, en gefinancierd of gesubsidieerd worden door de Vlaamse Gemeenschap. Voor de toepassing van deze bepaling worden niet als dienstonderbreking beschouwd : de vakantieperiodes, de loopbaanonderbreking, de militaire dienst, de periodes van wederoproeping, de ziekte- en bevallingsverloven, de borstvoedingsverloven, de verloven van korte duur met behoud van wedde(ntoelage) ter gelegenheid van sommige gebeurtenissen van familiale of sociale aard, alsook de verloven zonder behoud van wedde(ntoelage) voor een maximumduur van zes werkdagen per schooljaar, alsmede een onderbreking van een doorlopende periode van maximum twee kalenderjaren. »

#### Onderafdeling 2. — *Zelfgestuurd leren*

##### **Artikel VI.24**

In artikel 88, § 2, van hetzelfde decreet wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« Binnen het zelfgestuurd leren worden geen erkende studiebewijzen voor secundair onderwijs uitgereikt. »

##### **Artikel VI.25**

In artikel 94 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt vervangen door wat volgt :

« § 1. Voor cursussen die uitsluitend via het internet worden aangeboden, bedraagt het inschrijvingsgeld 14,50 euro — tot en met 31 december 2001 : 500 Belgische frank — per maand. Het inschrijvingsgeld verleent de cursist toegang tot de cursus. De toegang wordt verleend in schijven van drie of zes maanden.

Voor de cursussen die op een andere wijze worden aangeboden bedraagt het inschrijvingsgeld 4,50 euro — tot en met 31 december 2001 : 150 Belgische frank — per lespakket.

De bedragen kunnen door de Vlaamse regering worden verhoogd en aangepast aan de index van de consumptieprijzen.

De Vlaamse regering bepaalt de uitvoeringsmodaliteiten van deze bepaling. »;

2° § 2 wordt vervangen door wat volgt :

« § 2. Er wordt een fonds « Inkomsten B.I.S. » opgericht. Aan dit fonds worden de inschrijvingsgelden en de gelden verkregen uit de samenwerkingsakkoorden met derden toegewezen. »;

3° § 4 wordt vervangen door wat volgt :

« § 4. De middelen van het fonds dienen aangewend te worden voor uitgaven met betrekking tot het zelfgestuurd leren zoals georganiseerd door het departement Onderwijs. »

##### **Artikel VI. 26**

De bepalingen van dit hoofdstuk treden in werking op 1 september 2001, behalve :

1° artikel VI.8 dat uitwerking heeft met ingang van 1 september 1993;

2° artikel VI.11, 1°, en 2°, VI.16, VI.17, 1°, VI.18, 1°, en VI.22, die uitwerking hebben met ingang van 1 september 1999;

3° artikel VI.4, VI.10, 4°, VI.13, VI.23 en VI.25, 2° en 3°, die uitwerking hebben met ingang van 1 september 2000;

4° artikel VI.14 en VI.25, 1°, die uitwerking hebben met ingang van 1 februari 2001.

#### HOOFDSTUK VII. — *Centra voor leerlingenbegeleiding*

##### **Artikel VII.1**

In artikel 78, § 1, eerste lid, van het decreet van 1 december 1998 betreffende de centra voor leerlingenbegeleiding worden de woorden « 50 %, 60 %, 80 % of 100 % » vervangen door de woorden « 50 %, 60 %, 70 %, 80 %, 90 % of 100 % ».

##### **Artikel VII.2**

In artikel 89 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het derde lid wordt vervangen door wat volgt :

« Indien de keuzevrijheid geboden door artikel 199 wordt uitgeoefend ten voordele van de permanente ondersteuningscellen, wordt het omkaderingsgewicht van de ondersteuningscellen met ingang van 1 september 2003 uitgebreid met de omkaderingsgewichten bedoeld in artikel 202. »;

2° er wordt een vierde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« In de toegekende omkaderingsgewichten en — vanaf 1 september 2003 — de omkaderingsgewichten bedoeld in artikel 202, is een vaste benoeming mogelijk. »

##### **Artikel VII.3**

In artikel 91 van hetzelfde decreet wordt het woord « tijdelijke » geschrapt.

##### **Artikel VII.4**

Artikel 184, § 1, van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« § 1. Als het centrum of de permanente ondersteuningscel een directeur aanstelt die voordien niet belast was met de leiding van een PMS-centrum, een vormingscentrum of een MST-equipe, respectievelijk als directeur of als coördinerend arts, worden de vastbenoemde directeurs van PMS-centra die zijn overgedragen naar het centrum of de permanente ondersteuningcel, op de personeelsformatie aangerekend als titularissen van een ambt met omkaderingsgewicht 1,6. »

##### **Artikel VII.5**

Aan artikel 187, § 2, van hetzelfde decreet wordt de volgende zin toegevoegd :

« Op 1 september 2000 worden de personeelsleden die op 31 augustus 2000 in een gefinancierd PMS-centrum vvedertewerkgesteld zijn in het ambt van klerk aan dit contingent boventalligen toegevoegd. »

##### **Artikel VII.6**

In artikel 198 van hetzelfde decreet wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« De regering bepaalt de regels voor het vaststellen en uitbetalen van het werkingsbudget voor zelfstandige artsen. De regering kan bepalen dat de overeenkomst met een zelfstandige arts een minimumprestatiestelsel omvat. »

**Artikel VII.7**

Aan artikel 199, tweede lid van hetzelfde decreet, wordt de volgende zin toegevoegd :

« Vanaf deze datum is een vaste benoeming mogelijk in de omkaderingsgewichten bedoeld in artikel 202, § 1. »

**Artikel VII.8**

De bepalingen van dit hoofdstuk hebben uitwerking met ingang van 1 september 2000, met uitzondering van artikel VII.1 en VII.6, die in werking treden op 1 september 2001.

HOOFDSTUK VIII. — *Inspectie***Artikel VIII.1**

Aan artikel 5, § 1, 2°, van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie, Dienst voor onderwijsontwikkeling en pedagogische begeleidingsdiensten, vervangen bij het decreet van 24 juli 1996, wordt een vierde streepje toegevoegd, dat luidt als volgt :

« — het nagaan of de onderwijsinstelling voor buitengewoon onderwijs, met inachtneming van de door de regering opgelegde of gelijkwaardig verklaarde ontwikkelingsdoelen, voor één of meerdere leerlingen samen op basis van de opvoedingsbehoeften een handelingsplan opmaakt en de daarin vermelde ontwikkelingsdoelen nastreeft; ».

**Artikel VIII.2**

Artikel 19 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 28 april 1993, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 19. Een mandaat bij een inrichtende macht is onverenigbaar met de hoedanigheid van lid van de inspectie, behoudens wanneer het uitgeoefend wordt buiten het inspectieambtsgebied.

Een opdracht in een onderwijsinstelling of in een centrum voor leerlingenbegeleiding is onverenigbaar met de hoedanigheid van lid van de inspectie.

Een opdracht in het ambt van inspecteur kan niet worden uitgeoefend op het grondgebied van de overheid waarbij het personeelslid een politiek mandaat bekleedt. »

**Artikel VIII.3**

Aan artikel 89 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 19 april 1995, 8 juni 1996 en 13 april 1999, wordt een § 4 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 4. Vanaf 1 september 2003 kunnen de omkaderingsgewichten bedoeld in artikel 202, § 1, van het decreet van 1 december 1998 betreffende de centra voor leerlingenbegeleiding worden toegevoegd aan de begeleidingsdiensten. In deze omkaderingsgewichten is een vaste benoeming mogelijk. »

**Artikel VIII.4**

Aan artikel 15, § 2, van het decreet van 1 december 1993 betreffende de inspectie en de begeleiding van de levensbeschouwelijke vakken wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Gedurende de periode van 1 januari 2001 tot 31 december 2001 kan een personeelslid worden aangesteld in het ambt van inspecteur-adviseur islamitische godsdienst wanneer hij houder is van

1° een basisdiploma van ten minste HSO en van een bewijs van pedagogische bekwaamheid, zoals omschreven in het besluit van de Vlaamse regering van 14 juni 1989 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de weddenschalen, het prestatiestelsel en de bezoldigingsregeling in het secundair onderwijs, of

2° een diploma van onderwijzer

en aan alle andere gestelde voorwaarden van artikel 12 en 13 voldoet. In afwijking van artikel 13, 5°, kan dit personeelslid vast benoemd worden. »

**Artikel VIII.5**

De bepalingen van dit hoofdstuk hebben uitwerking met ingang van 1 januari 2001, met uitzondering van artikel VIII.1, dat uitwerking heeft met ingang van 1 september 1996.

HOOFDSTUK IX. — *Geldelijke rechtspositie***Artikel IX.1**

Dit hoofdstuk is van toepassing op :

1° de personeelsleden, bedoeld in artikel 2, § 1, van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het Gemeenschapsonderwijs;

2° de personeelsleden, bedoeld in artikel 4, § 1, van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van sommige personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde centra voor leerlingenbegeleiding;

3° de leden van de inspectie voor het onderwijs georganiseerd door de Vlaamse Gemeenschap, bedoeld in artikel 4 van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie, Dienst voor onderwijsontwikkeling en pedagogische begeleidingsdiensten;

4° de leden van de inspectie voor de PMS/CLB-centra georganiseerd door de Vlaamse Gemeenschap, bedoeld in artikel 4 van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie, Dienst voor onderwijsontwikkeling en pedagogische begeleidingsdiensten;

5° de personeelsleden van de dienst voor onderwijsontwikkeling, bedoeld in artikel 9 van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie, Dienst voor onderwijsontwikkeling en pedagogische begeleidingsdiensten;

6° de personeelsleden van de pedagogische begeleidingsdiensten, bedoeld in artikel 88 van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie, Dienst voor onderwijsontwikkeling en pedagogische begeleidingsdiensten;

7° de personeelsleden, bedoeld in artikel 10 van het decreet van 1 december 1993 betreffende de inspectie en de begeleiding van de levensbeschouwelijke vakken.

**Artikel IX.2**

§ 1. Het jaarsalaris of de jaarsalaristoelage, hierna salaris genoemd, van de personeelsleden genoemd in artikel IX.1 wordt vastgesteld in een salarisschaal die bestaat uit :

- 1° een minimumsalaris;
- 2° salaristrappen die het resultaat zijn van periodieke salarisverhogingen;
- 3° een maximumsalaris.

Voor sommige ambten kan de salarisschaal vervangen worden door een vast bedrag.

Het minimumsalaris, de periodieke salarisverhogingen en het maximumsalaris worden uitgedrukt in een aantal munteenheden.

Het salaris, verhoogd met de eventuele haard- of standplaatstoelage, is nooit lager dan de gewaarborgde minimumbezoldiging.

§ 2. De Vlaamse regering bepaalt voor elk ambt de salarisschaal. Hierbij kan ze rekening houden met de aard van het ambt, het onderwijsniveau, de onderwijsvorm, de graad, de cyclus of de opleidingsvorm waar het ambt wordt uitgeoefend, en met de bekwaamheidsbewijzen die er toegang toe verlenen. Ze kan ook rekening houden met het te onderwijzen vak.

Ze deelt de salarisschalen in en bepaalt hoe ze worden aangegeven.

§ 3. De Vlaamse regering bepaalt de voorwaarden van overgang naar de trappen binnen eenzelfde salarisschaal, met inbegrip van de anciënniteitsvoorwaarden.

**Artikel IX.3**

De Vlaamse regering bepaalt de wijze waarop het salaris van de personeelsleden wordt vastgesteld.

Bij het vaststellen van het salaris van een personeelslid kan, naast de salarisschaal, rekening worden gehouden met de andere activiteiten die het personeelslid uitoefent of heeft uitgeoefend, zowel in als buiten het onderwijs. De Vlaamse regering bepaalt de wijze waarop met deze elementen rekening wordt gehouden voor het vaststellen van het salaris van een personeelslid. Zij bepaalt eveneens de wijze waarop met het volume van de geleverde prestaties rekening wordt gehouden.

**Artikel IX.4**

Bij iedere wijziging in de bezoldigingsregeling van een ambt wordt elk salaris dat werd vastgesteld met inachtneming van dat ambt opnieuw vastgesteld volgens de nieuwe bezoldigingsregeling.

Als het aldus opnieuw vastgestelde salaris lager is dan het salaris dat het personeelslid in zijn ambt genoot bij de inwerkingtreding van de wijziging, blijft het in dat ambt dit laatste salaris genieten totdat het een ten minste gelijk salaris krijgt, behoudens andersluidende meer gunstige bepalingen vastgesteld door de Vlaamse regering.

**Artikel IX.5**

§ 1. Het salaris wordt betaald na verloop van de termijn, met name op de laatste werkdag van de maand behalve de betaling van het salaris van de maand december die plaats heeft op de eerste werkdag van de maand januari van het volgende jaar. Dit geldt eveneens voor de toelagen alsook voor alle andere elementen van de bezoldiging die tezelfder tijd als het salaris worden betaald.

§ 2. Als een vastbenoemd of tot de proeftijd toegelaten personeelslid wordt gepensioneerd of overlijdt, wordt het volledige salaris voor de betrokken maand naar gelang van het geval, aan het personeelslid of aan zijn rechthebbenden betaald.

**Artikel IX.6**

In afwijking van de bepalingen van dit hoofdstuk krijgt een personeelslid dat tijdelijk een personeelslid genoemd in artikel IX.1. vervangt, slechts een salaris als de vervanging voldoet aan de specifieke voorwaarden die de Vlaamse regering bepaalt.

**Artikel IX.7**

Het salaris volgt de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen overeenkomstig de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld of overeenkomstig elke bepaling die haar mocht wijzigen. Vanaf 1 januari 1994 wordt de koppeling aan de index van de consumptieprijzen vervangen door de koppeling aan het prijsindexcijfer dat berekend en benoemd wordt voor de toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, bekrachtigd bij wet van 30 maart 1994.

**Artikel IX.8**

Het personeelslid heeft recht op een gewaarborgde minimumbezoldiging, een haard- of standplaatstoelage, een jaarlijks vakantiegeld en een eindejaarstoelage. De Vlaamse regering bepaalt de ter zake geldende voorwaarden.

De Vlaamse regering kan voor bijkomende prestaties, bijzondere bevoegdheden, het bezit van specifieke vaardigheden en het vergoeden van onkosten ook bij besluit andere toelagen, vergoedingen, bijweden of bijlagen creëren. Ze bepaalt de categorieën van begunstigden, evenals de voorwaarden voor de toekenning ervan.

**Artikel IX.9**

In afwachting dat de Vlaamse regering in uitvoering van deze bepalingen een nieuwe bezoldigingsregeling vastlegt, blijven de wettelijke, decretale of reglementaire bepalingen van toepassing die op het ogenblik van het van kracht worden van dit decreet gelden.

Tot de inwerkingtreding van de nieuwe bezoldigingsregeling is de Vlaamse regering er toe gemachtigd de van kracht zijnde reglementaire bepalingen te wijzigen, geheel of gedeeltelijk op te heffen en/of te vervangen.

**Artikel IX.10**

De bepalingen van dit hoofdstuk hebben uitwerking met ingang van 1 april 1991.

**HOOFDSTUK X. — Administratieve rechtspositie****Afdeling 1. — Algemene bepalingen****Artikel X.1**

In artikel 28, § 1, van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1973 en de decreten van 31 juli 1990 en 27 maart 1991, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° 1° wordt vervangen door wat volgt :

« 1° Die onderdaan zijn van een lidstaat van de Europese Unie of van de Europese Vrijhandelsassociatie, behoudens door de Vlaamse regering te verlenen vrijstelling; »;

2° 2° wordt vervangen door wat volgt :

« 2° Die de burgerlijke en politieke rechten genieten, behoudens een door de Vlaamse regering te verlenen vrijstelling die samengaat met de vrijstelling bedoeld in 1°; ».

**Artikel X.2**

De Vlaamse regering is ertoe gemachtigd het koninklijk besluit nr. 297 van 31 maart 1984 betreffende de opdrachten, de wedden, de weddentoelagen en de verloven voor verminderde prestaties in het onderwijs en de psycho-medisch-sociale centra, zoals gewijzigd, te wijzigen, geheel of gedeeltelijk op te heffen en/of te vervangen.

**Artikel X.3**

Aan artikel 31 van het decreet van 28 april 1993 betreffende het onderwijs-IV, wordt een zin toegevoegd, die luidt als volgt :

« Het personeelslid kan dit verlof voltijds, of — binnen het volume en de voorwaarden bepaald door de Vlaamse regering — deeltijds opnemen. »

**Artikel X.4**

Artikel 172 van het decreet van 18 mei 1999 betreffende het onderwijs-XI, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 172. De personeelsleden die in een onderwijsinstelling van het gemeenschapsonderwijs tewerkgesteld zijn als bode-kamerbewaarder of suppoost, worden vast benoemd respectievelijk in het ambt van bode-kamerbewaarder op 1 september 1999 of in het ambt van suppoost op 1 januari 2001.

Met ingang van de datum van hun vaste benoeming zijn de bepalingen betreffende de rechtspositie van de personeelsleden van het gemeenschapsonderwijs op hen van toepassing.

Voor het personeelslid dat vast benoemd is in uitvoering van dit artikel, kan vanaf 1 september 1999, respectievelijk vanaf 1 januari 2001 enkel een vervanger worden gefinancierd ten laste van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap als aan het personeelslid wordt toegestaan zijn beroepsloopbaan te onderbreken op grond van de geldende regelgeving inzake loopbaanonderbreking. »

**Afdeling 2. — Decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het Gemeenschapsonderwijs****Artikel X.5**

In artikel 4, § 1, van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het Gemeenschapsonderwijs, gewijzigd bij de decreten van 28 april 1993, 21 december 1994, 1 december 1998 en 18 mei 1999, wordt *f)* vervangen door wat volgt :

« *f)* komen de dagen gepresteerd in een ambt van godsdienstleerkracht slechts in aanmerking voor de berekening van de dienstanciënniteit in datzelfde ambt.

De diensten die — zowel in het gemeenschapsals in het gesubsidieerd onderwijs — gepresteerd werden tussen 1 september 1975 en 31 augustus 2001 in het ambt van godsdienstleerkracht belast met islamitische godsdienst en die in aanmerking komen voor de berekening van de geldelijke anciënniteit, komen in aanmerking voor de berekening van de dienstanciënniteit in dat ambt. »

**Artikel X.6**

In hetzelfde decreet wordt een artikel *5bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel *5bis*. Artikel 19, § 2 en § 3, van het besluit van de Vlaamse regering van 7 oktober 1997 betreffende de nuttige ervaring als bekwaamheidsbewijs voor personeelsleden van het onderwijs, wordt bekrachtigd met ingang van 1 september 1997. »

**Artikel X.7**

In hetzelfde decreet wordt een hoofdstuk *Iibis*, bestaande uit een artikel *12bis*, ingevoegd, dat luidt als volgt :

**« HOOFDSTUK Iibis. — Aansprakelijkheid**

Artikel *12bis*. Ingeval het personeelslid bij de uitvoering van zijn ambt de werkgever of derden schade berokkent, is hij enkel aansprakelijk voor zijn bedrog en zijn zware schuld.

Voor lichte schuld is hij enkel aansprakelijk als die bij hem eerder gewoonlijk dan toevallig voorkomt.

De werkgever kan de vergoedingen en de schadeloosstellingen die hem krachtens dit artikel verschuldigd zijn en die na de feiten met het personeelslid zijn overeengekomen of door de rechter vastgesteld, op de wedde inhouden in de voorwaarden als bepaald bij artikel 23 van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers. »

**Artikel X.8**

In artikel 17, § 1, van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 18 mei 1999, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° 1° wordt vervangen door wat volgt :

« 1° onderdaan van een lidstaat van de Europese Unie of van de Europese Vrijhandelsassociatie is, behoudens door de Vlaamse regering te verlenen vrijstelling; »;

2° 2° wordt vervangen door wat volgt :

« 2° de burgerlijke en politieke rechten geniet, behoudens een door de Vlaamse regering te verlenen vrijstelling die samengaat met de vrijstelling bedoeld in 1°; ».

**Artikel X.9**

In artikel 21 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 9 april 1992, 21 december 1994, 14 juli 1998 en 18 mei 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het woord « school » vervangen door het woord « instelling » en worden de woorden « of, bij ontstentenis hiervan, in de instelling waar de betrekking te begeben is, » geschrapt;

2° in § 5 worden de woorden « het onderwijs voor sociale promotie en » geschrapt.

**Artikel X.10**

In artikel 21*bis*, § 14, tweede lid, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1998 en gewijzigd bij het decreet van 18 mei 1999, worden tussen de woorden « artikel 24 » en de woorden « en artikel 26 » de woorden « , artikel 25 » ingevoegd.

**Artikel X.11**

In artikel 21*ter*, § 15, tweede lid, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 1 december 1998 en gewijzigd bij het decreet van 18 mei 1999, worden tussen de woorden « artikel 24 » en de woorden « en artikel 26 » de woorden « , artikel 25 » ingevoegd.

**Artikel X.12**

In artikel 28*ter* van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 1 december 1998 en gewijzigd bij het decreet van 18 mei 1999, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden « §§ 1 tot en met 5 » vervangen door de woorden « § 1 tot en met § 3 »;

2° in § 2 wordt tussen het eerste en tweede lid een nieuw lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Voor het vormingscentrum maakt de afgevaardigd bestuurder de lijst op. »

**Artikel X.13**

In hetzelfde decreet wordt een artikel 34*ter* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 34*ter*. De mutaties en nieuwe affectaties van personeelsleden die in de periode van 1 februari 1996 tot en met 1 januari 1998 plaatsvonden in een ambt in het gewoon secundair onderwijs, het buitengewoon secundair onderwijs, het onderwijs voor sociale promotie, het deeltijds kunstonderwijs, de psycho-medisch- sociale centra, de psycho-medisch-sociale centra voor het buitengewoon onderwijs en de psycho-medisch-sociale vormingscentra, zijn niet onderworpen aan de bepalingen van Titel III van het decreet van 16 april 1996 houdende tijdelijke beperking inzake programmering en benoeming in sommige onderwijssectoren. »

**Artikel X.14**

Artikel 37*bis* van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 18 mei 1999, wordt opgeheven.

**Artikel X.15**

Artikel 41*bis* van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1998 en gewijzigd bij het decreet van 18 mei 1999, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 41*bis*. Dit hoofdstuk is niet van toepassing op het bevorderingsambt van directeur zoals bedoeld in hoofdstuk V*ter* noch op het mandaat van algemeen directeur bedoeld in hoofdstuk V*quater* noch op het mandaat van coördinerend directeur bedoeld in hoofdstuk V*quinquies*. »

**Artikel X.16**

Artikel 46 van hetzelfde decreet vervangen bij het decreet van 18 mei 1999, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 46. Om toegelaten te worden tot de proeftijd in een selectie- of bevorderingsambt, moet het personeelslid op het ogenblik van de toelating tot de proeftijd voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° houder zijn van het voorziene vereist of voldoende geacht bekwaamheidsbewijs, organiek of bij overgangsmaatregel;

2° tijdens de laatste evaluatie of bij ontstentenis hiervan de laatste beoordeling geen « onvoldoende » hebben bekomen. Indien het personeelslid niet werd geëvalueerd, wordt aan deze voorwaarde geacht voldaan te zijn;

3° voldoen aan de algemene wervingsvoorwaarden, bedoeld in artikel 14 en 17, § 1 tot en met § 4;

4° beschikken over de bekwaamheden vereist voor het ambt. Deze bekwaamheden en het profiel op basis waarvan zij zijn vastgelegd, worden door de raad voor het gemeenschapsonderwijs vastgelegd. Zij worden getest in een proef die wordt georganiseerd onder de verantwoordelijkheid van de raad voor het gemeenschapsonderwijs;

5° zich bij de raad van bestuur — voor de pedagogische begeleidingsdienst en het vormingscentrum : de afgevaardigd bestuurder — bij een ter post aangetekende brief kandidaat hebben gesteld in de vorm en binnen de termijn vermeld in de oproep tot de kandidaten. »

**Artikel X.17**

Artikel 46*bis* van hetzelfde decreet, ingevoegd door het decreet van 18 mei 1999, wordt opgeheven.



**Artikel X.18**

Artikel 50 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 18 mei 1999, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 50. § 1. Voor het waarnemen van een selectie- of bevorderingsambt kan de raad van bestuur — voor de pedagogische begeleidingsdienst en het vormingscentrum : de afgevaardigd bestuurder — op voordracht van het college van directeurs een personeelslid aanwijzen :

1° indien de titularis van het ambt tijdelijk afwezig is;

2° in een betrekking waarin op grond van artikel 43 geen benoeming mogelijk is;

3° in afwachting van een toelating tot de proeftijd die moet gebeuren uiterlijk op het einde van het tweede volledige schooljaar volgend op de datum waarop de betrekking vacant is geworden.

Tijdens die periode blijft het personeelslid titularis van het ambt waarin het vast benoemd is.

§ 2. Het personeelslid dat wordt aangesteld voor het waarnemen van een selectie- of bevorderingsambt moet voldoen aan de voorwaarden bepaald in artikel 46, 1° tot en met 4°.

Wanneer er geen kandidaten zijn die aan de gestelde voorwaarden voldoen :

1° kan van de bepalingen van artikel 46, 4°, worden afgeweken;

2° kan in afwijking van artikel 46, 1°, een personeelslid met een ander bekwaamheidsbewijs worden aangesteld. Deze aanstelling is beperkt tot de duur van het lopende schooljaar.

§ 3. Een aanstelling voor het waarnemen van een selectie- of bevorderingsambt is slechts mogelijk na voorafgaande toepassing van artikel 42, 1°.

§ 4. Een waarnemende aanstelling in een selectieof bevorderingsambt eindigt voor het geheel of een deel van de opdracht volgens artikel 23, § 1, a, b, c, d, f, h en k, op het ogenblik dat de betrekking van het tijdelijk waarnemend personeelslid geheel of gedeeltelijk wordt toegewezen aan een personeelslid door toelating tot de proeftijd overeenkomstig artikel 45, dan wel door vaste benoeming en bij toepassing van artikel 52 en 53.

§ 5. In afwijking van de bepalingen van § 2 en § 4 heeft een personeelslid, dat in de periode van 1 september 1985 tot en met 31 augustus 1990 gedurende tenminste 240 dagen per schooljaar tijdelijk was aangesteld met een coördinatieopdracht in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, voorrang voor waarnemende aanstelling in het selectieambt van coördinator in het centrum voor deeltijds beroepssecundair onderwijs waar de betrekking werd uitgeoefend. Het personeelslid moet aantonen dat het aan deze voorwaarden voldoet.

§ 6. Voor een periode van maximaal zestig dagen mag de oproep van de kandidaten zich beperken tot de personeelsleden van de instelling. Bij toepassing van deze bepaling en in afwijking van § 4 eindigt de aanstelling uiterlijk na het verstrijken van voormelde termijn van maximaal zestig dagen. »

**Artikel X.19**

Artikel 50bis van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1998 en gewijzigd bij het decreet van 18 mei 1999, wordt opgeheven.

**Artikel X.20**

In artikel 50ter van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 18 mei 1999, worden de woorden « of 50bis » geschrapt.

**Artikel X.21**

In artikel 55quinquies, § 1, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1998 en gewijzigd bij de decreten van 1 december 1998, 18 mei 1999 en 20 oktober 2000, worden de woorden « , met uitzondering van de permanente ondersteuningscel » geschrapt.

**Artikel X.22**

In artikel 55sexies van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1998 en gewijzigd bij het decreet van 18 mei 1999, worden de woorden « raad van bestuur » vervangen door de woorden « raad van bestuur — voor het vormingscentrum : de afgevaardigd bestuurder — ».

**Artikel X.23**

In artikel 55septies van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1998 en gewijzigd bij het decreet van 18 mei 1999, worden de woorden « raad van bestuur » telkens vervangen door de woorden « raad van bestuur — voor het vormingscentrum : de afgevaardigd bestuurder — ».

**Artikel X.24**

In artikel 55undecies van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1998 en gewijzigd bij het decreet van 18 mei 1999, worden de woorden « raad van bestuur » telkens vervangen door de woorden « raad van bestuur — voor het vormingscentrum : de afgevaardigd bestuurder — ».

**Artikel X.25**

In artikel 55duodecies, § 1, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1998 en gewijzigd bij het decreet van 18 mei 1999, worden de woorden « en de raad van bestuur akkoord gaan » vervangen door de woorden « en de raad van bestuur — voor het vormingscentrum : de afgevaardigd bestuurder — akkoord gaan ».

**Artikel X.26**

In artikel 55terdecies van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1998 en gewijzigd bij het decreet van 18 mei 1999, worden de woorden « raad van bestuur » vervangen door de woorden « raad van bestuur — voor het vormingscentrum : de afgevaardigd bestuurder — ».

**Artikel X.27**

In artikel 55octiesdecies van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 18 mei 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « toelage » en « jaar » vervangen door respectievelijk de woorden « bijwedde » en « schooljaar »;

2° in het tweede lid wordt het woord « toelage » vervangen door het woord « bijwedde »;

3° er wordt een derde lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

« In afwijking van het bepaalde in artikel 71 van het decreet van 15 juli 1997 betreffende het onderwijs-VIII, wordt de overname van een onderwijsinstelling voor de gelding van dit artikel geacht reeds op 1 februari van het voorafgaand schooljaar te hebben plaatsgevonden. »

**Artikel X.28**

In artikel 55*vicies*, § 2, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 18 mei 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt het woord « toelage » vervangen door het woord « bijwedde » en wordt de laatste zin geschrapt;

2° in het tweede lid wordt het woord « toelage » vervangen door het woord « bijwedde »;

3° er wordt een derde lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

« In afwijking van het bepaalde in artikel 71 van het decreet van 15 juli 1997 betreffende het onderwijs-VIII, wordt de overname van een onderwijsinstelling voor de gelding van dit artikel geacht reeds op 1 februari van het voorafgaand schooljaar te hebben plaatsgevonden. »

**Artikel X.29**

In artikel 56, § 5, tweede lid, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij decreet van 15 juli 1997, worden de woorden « of in artikel 21*ter*, § 5 » gevoegd tussen de woorden « artikel 21*bis*, § 4 » en de woorden « , behouden dit recht ».

**Artikel X.30**

§ 1. Artikel 60*bis* van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1998 en gewijzigd bij de decreten van 1 december 1998 en 2 maart 1999, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 60*bis*. Dit hoofdstuk is van toepassing op de vastbenoemde personeelsleden en op de personeelsleden die tijdelijk aangesteld zijn voor doorlopende duur. »

§ 2. In de eerste zin van artikel 61, § 1, van hetzelfde decreet, gewijzigd door het decreet van 18 mei 1999, worden de woorden « vast benoemde » geschrapt.

**Artikel X.31**

In artikel 73, eerste lid van hetzelfde decreet worden tussen de woorden « betreffende » en « de », de woorden « het secretariaat en » ingevoegd.

**Artikel X.32**

Aan artikel 80, eerste lid, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 28 april 1993, wordt een e) toegevoegd, dat luidt als volgt :

« e) wanneer het ambt dat het als vastbenoemd personeelslid uitoefent niet langer beschouwd kan worden als hoofdambt in de zin van de bezoldigingsregeling die op hem van toepassing is. In dit geval is het personeelslid in non-activiteit voor de prestaties waarvoor het vast benoemd is, maar waarvoor het geen wedde meer ontvangt. »

**Artikel X.33**

In artikel 86 van hetzelfde decreet worden in 1° de volgende wijzigingen aangebracht :

1° a) wordt vervangen door wat volgt :

« a) onderdaan van een lidstaat van de Europese Unie of van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn, behoudens door de Vlaamse regering te verlenen vrijstelling; »

2° b) wordt vervangen door wat volgt :

« b) de burgerlijke en politieke rechten genieten, behoudens een door de Vlaamse regering te verlenen vrijstelling die samengaat met de vrijstelling bedoeld in a). »

**Artikel X.34**

In artikel 90*bis*, § 2, eerste lid, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1998, worden tussen de woorden « artikel 21*bis* » en de woorden « en voor », de woorden « of artikel 21*ter* » ingevoegd.

**Artikel X.35**

In hetzelfde decreet wordt een artikel 103*bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 103*bis*. § 1. De personeelsleden die in het basisonderwijs aangesteld zijn als godsdienstleerkracht belast met islamitische godsdienst hebben tot 30 juni 2001 recht op de salarisschaal 121.

Deze personeelsleden worden met ingang van 1 september 2001 bezoldigd overeenkomstig de vigerende regelgeving.

§ 2. Aan de in § 1 bedoelde personeelsleden worden overgangsmaatregelen toegekend, voor zover zij tussen 1 september 1996 en 30 juni 2001 minimum zes maanden ononderbroken in dienst geweest zijn als godsdienstleerkracht belast met islamitische godsdienst.

Voor de toepassing van deze bepaling worden niet als dienstonderbreking beschouwd : de vakantieperiodes, de loopbaanonderbreking, de militaire dienst, de perioden van wederoproeping, de ziekte, bevallings- en borstvoedingsverloven, de verloven van korte duur met behoud van wedde(ntoelage) ter gelegenheid van sommige gebeurtenissen van familiale of sociale aard, alsook de verloven zonder behoud van wedde(ntoelage) voor een maximum duur van zes werkdagen per schooljaar, alsmede een periode van ten hoogste dertig kalenderdagen per schooljaar.

§ 3. De overgangsmaatregelen gelden voor het in § 1 bedoelde ambt en betreffen :

1° de vroegere salarisschaal : de personeelsleden behouden hun vroegere salarisschaal, tenzij de salarisschaal vastgesteld krachtens de vigerende regelgeving hoger is;

2° de bekwaamheidsbewijzen : de personeelsleden die :

— gedurende de periode van dienstactiviteit bedoeld in § 1 voldeden aan de aanwervingsvoorwaarden inzake bekwaamheidsbewijzen gesteld door de ministeriële omzendbrief OND/III/3/PL van 10 augustus 1993;

— in het bezit zijn van een bewijs van pedagogische bekwaamheid in de zin van artikel 3*bis*, § 1, van het besluit van de Vlaamse regering van 26 september 1990 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de weddeschalen en de bezoldigingsregeling van de leermeesters godsdienst en godsdienstleraars;

— volgens de vigerende regelgeving geen vereist of voldoende geacht bekwaamheidsbewijs hebben, worden geacht in het bezit te zijn van een vereist bekwaamheidsbewijs.

§ 4. De overgangsmaatregelen worden toegekend op 1 september 2001.

De vastbenoemde personeelsleden behouden deze overgangsmaatregelen zolang ze in dienst blijven in het onderwijs, het academisch onderwijs uitgezonderd.

De tijdelijke personeelsleden behouden deze overgangsmaatregelen zolang ze ononderbroken in dienst blijven in het onderwijs, het academisch onderwijs uitgezonderd, en gefinancierd of gesubsidieerd worden door de Vlaamse Gemeenschap. Voor de toepassing van deze bepaling worden niet als een onderbreking beschouwd : de vakantieperiodes, de loopbaanonderbreking, de militaire dienst, de perioden van wederoproeping, de ziekte- en bevallingsverloven, de borstvoedingsverloven, de verloven van korte duur met behoud van wedde(ntonelage) voor een maximumduur van zes werkdagen per schooljaar, alsmede een onderbreking van een doorlopende periode van maximum twee kalenderjaren en de periode waarin het ambt van inspecteur wordt uitgeoefend. »

#### Artikel X.36

In hetzelfde decreet wordt een artikel 103ter ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 103ter. § 1. De personeelsleden die in het gewoon en/of het buitengewoon secundair onderwijs aangesteld zijn als godsdienstleerkracht belast met islamitische godsdienst, hebben tot 30 juni 2001 recht op :

- 1° de salarisschaal 300 in de eerste graad en in de tweede graad van het beroepssecundair onderwijs;
- 2° de salarisschaal 384 in de tweede graad van het algemeen, technisch en kunstsecundair onderwijs en in de derde en vierde graad beroepssecundair onderwijs;
- 3° de salarisschaal 301 in de derde graad van het algemeen, technisch en kunstsecundair onderwijs;
- 4° de salarisschaal 300 in het buitengewoon secundair onderwijs, opleidingsvormen 1, 2 en 3;
- 5° dezelfde salarisschaal als in de overeenkomende graad en onderwijsvorm van het gewoon secundair onderwijs in opleidingsvorm 4 van het buitengewoon secundair onderwijs.

Deze personeelsleden worden met ingang van 1 september 2001 bezoldigd overeenkomstig de vigerende regelgeving.

§ 2. Aan de in § 1 bedoelde personeelsleden worden overgangsmaatregelen toegekend, voor zover zij tussen 1 september 1996 en 30 juni 2001 minimum zes maanden ononderbroken in dienst geweest zijn als godsdienstleerkracht belast met islamitische godsdienst.

Voor de toepassing van deze bepaling worden niet als dienstonderbreking beschouwd : de vakantieperiodes, de loopbaanonderbreking, de militaire dienst, de perioden van wederoproeping, de ziekte-, bevallings- en borstvoedingsverloven, de verloven van korte duur met behoud van wedde(ntonelage) ter gelegenheid van sommige gebeurtenissen van familiale of sociale aard, alsook de verloven zonder behoud van wedde(ntonelage) voor een maximum duur van zes werkdagen per schooljaar, alsmede een periode van ten hoogste dertig kalenderdagen per schooljaar.

§ 3. De overgangsmaatregelen gelden voor het in § 1 bedoelde ambt en betreffen :

- 1° de vroegere salarisschaal : de personeelsleden behouden hun vroegere salarisschaal, tenzij de salarisschaal vastgesteld krachtens de vigerende regelgeving hoger is;
- 2° de bekwaamheidsbewijzen : de personeelsleden die :
  - gedurende de periode van dienstactiviteit bedoeld in § 1 voldeden aan de aanwervingsvoorwaarden inzake bekwaamheidsbewijzen gesteld door de ministeriële omzendbrief OND/III/3/PL van 10 augustus 1993;
  - in het bezit zijn van een bewijs van pedagogische bekwaamheid in de zin van artikel 3bis, § 1, van het besluit van de Vlaamse regering van 26 september 1990 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de weddeschalen en de bezoldigingsregeling van de leermeesters godsdienst en godsdienstleraars of van een diploma van onderwijzer;
  - volgens de vigerende regelgeving geen vereist of voldoende geacht bekwaamheidsbewijs hebben, worden geacht in het bezit te zijn van een vereist bekwaamheidsbewijs.

De overgangsmaatregelen worden toegekend op 1 september 2001.

§ 4. De personeelsleden aangesteld vóór 1 september 2001, die voldoen aan de aanstellingsvoorwaarden inzake bekwaamheidsbewijzen gesteld door de ministeriële omzendbrief OND/III/3/PL van 10 augustus 1993, die op 1 september 2001 niet in het bezit zijn van een bewijs van pedagogische bekwaamheid, worden geacht in het bezit te zijn van een voldoende geacht bekwaamheidsbewijs, vanaf de maand volgende op het behalen van dit bewijs van pedagogische bekwaamheid, op voorwaarde dat het bewijs van pedagogische bekwaamheid behaald werd binnen de drie jaar na de eerste aanstelling.

§ 5. De vastbenoemde personeelsleden behouden deze overgangsmaatregelen zolang ze in dienst blijven in het onderwijs, het academisch onderwijs uitgezonderd.

De tijdelijke personeelsleden behouden deze overgangsmaatregelen zolang ze ononderbroken in dienst blijven in het onderwijs, het academisch onderwijs uitgezonderd, en gefinancierd of gesubsidieerd worden door de Vlaamse Gemeenschap. Voor de toepassing van deze bepaling worden niet als een onderbreking beschouwd : de vakantieperiodes, de loopbaanonderbreking, de militaire dienst, de perioden van wederoproeping, de ziekte- en bevallingsverloven, de borstvoedingsverloven, de verloven van korte duur met behoud van wedde(ntonelage) voor een maximumduur van zes werkdagen per schooljaar, alsmede een onderbreking van een doorlopende periode van maximum twee kalenderjaren en de periode waarin het ambt van inspecteur wordt uitgeoefend. »

#### Artikel X.37

In hetzelfde decreet wordt een artikel 103quater ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 103quater. Onverminderd de krachtens artikel 146 van de Grondwet door de wet georganiseerde rechtsbescherming zijn de wedden en de weddentoeelagen die op basis van diensten gepresteerd in de periode van 1 september 1975 tot 31 augustus 2001 werden uitgekeerd aan godsdienstleerkrachten belast met islamitische godsdienst in het gewoon en buitengewoon basisonderwijs en het gewoon en buitengewoon secundair onderwijs in hoofde van deze personeelsleden definitief verworven.

Voormelde diensten komen in aanmerking voor de berekening van de geldelijke anciënniteit indien zij voldoen aan de bepalingen van artikel 16 van het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het ministerie van Openbaar Onderwijs. »

*Afdeling 3.* — Decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs en van de gesubsidieerde centra voor leerlingenbegeleiding

**Artikel X.38**

In artikel 6, § 1, van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs en van de gesubsidieerde centra voor leerlingenbegeleiding, gewijzigd bij de decreten van 28 april 1993, 21 december 1994 en 1 december 1998, wordt *d)* vervangen door wat volgt :

« *d)* komen de diensten gepresteerd in een ambt van godsdienstleerkracht enkel in aanmerking voor de berekening van de dienstanciënniteit in dat ambt; de diensten mogen in een ander net gepresteerd zijn. In het vrij confessioneel onderwijs komen de diensten eveneens in aanmerking voor de berekening van de anciënniteit in andere ambten, indien de onderwezen godsdienst degene is welke voorkomt in het onderwijs verstrekt door de inrichtende macht.

De diensten die — zowel in het gemeenschapsals in het gesubsidieerd onderwijs — gepresteerd werden tussen 1 september 1975 en 31 augustus 2001 in het ambt van godsdienstleerkracht belast met islamitische godsdienst en in aanmerking komen voor de berekening van de geldelijke anciënniteit, komen in aanmerking voor de berekening van de dienstanciënniteit in dat ambt. »

**Artikel X.39**

In hetzelfde decreet wordt een artikel *7bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel *7bis*. Artikel 19, § 2 en § 3, van het besluit van de Vlaamse regering van 7 oktober 1997 betreffende de nuttige ervaring als bekwaamheidsbewijs voor personeelsleden van het onderwijs, wordt bekrachtigd met ingang van 1 september 1997. »

**Artikel X.40**

In hetzelfde decreet wordt een hoofdstuk *IIbis*, bestaande uit een artikel *17bis*, ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Hoofdstuk *IIbis*. — *Aansprakelijkheid*

Artikel *17bis*. Ingeval het personeelslid bij de uitvoering van zijn ambt de werkgever of derden schade berokkent, is hij enkel aansprakelijk voor zijn bedrog en zijn zware schuld.

Voor lichte schuld is hij enkel aansprakelijk als die bij hem eerder gewoonlijk dan toevallig voorkomt.

De werkgever kan de vergoedingen en de schadeloosstellingen die hem krachtens dit artikel verschuldigd zijn en die na de feiten met het personeelslid zijn overeengekomen of door de rechter vastgesteld, op de wedde inhouden in de voorwaarden als bepaald bij artikel 23 van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers. »

**Artikel X.41**

In artikel 23, § 9, van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 21 december 1994, worden de woorden « onderwijs voor sociale promotie » vervangen door de woorden « deeltijds kunstonderwijs ».

**Artikel X.42**

In artikel *23bis*, § 16, tweede lid, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1998 en gewijzigd bij de decreten van 18 mei 1999 en 20 oktober 2000, worden de woorden « en artikel 25 » vervangen door de woorden « , artikel 25 en artikel 26 ».

**Artikel X.43**

In artikel *23ter*, § 17, tweede lid, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 1 december 1998 en gewijzigd bij het decreet van 20 oktober 2000, worden de woorden « en artikel 25 » vervangen door de woorden « artikel 25 en artikel 26 ».

**Artikel X.44**

Artikel *36quinquies* van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1998, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel *36quinquies*. Dit hoofdstuk is niet van toepassing op het bevorderingsambt van directeur zoals bedoeld in hoofdstuk *IVter*, noch op het mandaat van algemeen directeur bedoeld in hoofdstuk *IVquater*, noch op het mandaat van coördinerend directeur bedoeld in hoofdstuk *IVquinquies*. »

**Artikel X.45**

Artikel 40 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 28 april 1993 en 15 juli 1997, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 40. Het personeelslid moet om vast benoemd te worden in een selectie- of bevorderingsambt, op het ogenblik van de vaste benoeming voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° houder zijn van het vereist of voldoende geacht bekwaamheidsbewijs vastgesteld voor dit specifieke selectie- of bevorderingsambt, organiek of bij overgangsmaatregel;

2° als laatste evaluatie geen evaluatie met de eindconclusie « onvoldoende » hebben verkregen. Indien het personeelslid niet werd geëvalueerd, wordt aan deze voorwaarde geacht voldaan te zijn;

3° voldoen aan de algemene wervingsvoorwaarden van artikel 19. »

**Artikel X.46**

Artikel *40bis* van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1998 en gewijzigd bij het decreet van 2 maart 1999 wordt opgeheven.



**Artikel X.47**

In artikel 42 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 21 december 1994, 14 juli 1998 en 2 maart 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, c, worden de woorden « en voor het gewoon en buitengewoon secundair onderwijs en het onderwijs voor sociale promotie artikel 40bis » geschrapt;

2° in § 1, c, wordt 3° opgeheven;

3° § 2 wordt vervangen door wat volgt :

« § 2. Het personeelslid dat tijdelijk wordt aangesteld in een selectie- of bevorderingsambt moet voldoen aan de voorwaarden bepaald in artikel 40.

In afwijking van artikel 40, 1°, kan een personeelslid met een ander bekwaamheidsbewijs worden aangesteld wanneer er geen kandidaten zijn die aan de gestelde voorwaarden voldoen.

Deze aanstelling is beperkt tot de duur van het lopende schooljaar. »;

4° in § 5 worden de woorden « dat niet voldoet aan de voorwaarden van artikel 40, § 1, 1° en » geschrapt.

**Artikel X.48**

In artikel 44quinquies, § 1, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1998 en gewijzigd bij de decreten van 18 mei 1999 en 20 oktober 2000, worden de woorden « , met uitzondering van de permanente ondersteuningscel » geschrapt.

**Artikel X.49**

In artikel 44quaterdecies van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 18 mei 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt vervangen door wat volgt :

« § 1. De inrichtende macht kan een directeur van een instelling belasten met de taak van algemeen directeur voor de totaliteit van haar instellingen. »;

2° in § 2 worden de woorden « toelage » en « jaar » vervangen door respectievelijk de woorden « bijwedde » en « schooljaar »;

3° er wordt een § 3 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 3. In afwijking van het bepaalde in artikel 71 van het decreet van 15 juli 1997 betreffende het onderwijs-VIII, wordt de overname van een onderwijsinstelling voor de gelding van dit artikel geacht reeds op 1 februari van het voorafgaand schooljaar te hebben plaatsgevonden. »

**Artikel X.50**

In artikel 44quinquiesdecies, § 2, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 18 mei 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « toelage » en « jaar » worden vervangen door respectievelijk de woorden « bijwedde », respectievelijk « schooljaar »;

2° er wordt een § 3 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 3. In afwijking van het bepaalde in artikel 71 van het decreet van 15 juli 1997 betreffende het onderwijs-VIII, wordt de overname van een onderwijsinstelling voor de gelding van dit artikel geacht reeds op 1 februari van het voorafgaand schooljaar te hebben plaatsgevonden. »

**Artikel X.51**

In hetzelfde decreet wordt een artikel 46ter ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 46ter. De mutaties en nieuwe affectaties van personeelsleden die in de periode van 1 februari 1996 tot en met 1 januari 1998 plaatsvinden in een ambt in het gewoon secundair onderwijs, het buitengewoon secundair onderwijs, het onderwijs voor sociale promotie, het deeltijds kunstonderwijs, de psycho-medisch-sociale centra, de psycho-medisch-sociale centra voor het buitengewoon onderwijs en de psycho-medisch-sociale vormingscentra, zijn niet onderworpen aan de bepalingen van Titel III van het decreet van 16 april 1996 houdende tijdelijke beperking inzake programmering en benoeming in sommige onderwijssectoren. »

**Artikel X.52**

Aan artikel 54, eerste lid van hetzelfde decreet wordt een d) toegevoegd, dat luidt als volgt :

« d) wanneer het ambt dat het als vastbenoemd personeelslid uitoefent niet langer beschouwd kan worden als hoofdamt in de zin van de bezoldigingsregeling die op hem van toepassing is. In dit geval is het personeelslid in non-activiteit voor de prestaties waarvoor het vast benoemd is, maar waarvoor het geen wedde meer ontvangt. »

**Artikel X.53**

In artikel 60, 1°, van hetzelfde decreet worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° a) wordt vervangen door wat volgt :

« a) onderdaan van een lidstaat van de Europese Unie of van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn, behoudens door de Vlaamse regering te verlenen vrijstelling; »;

2° b) wordt vervangen door wat volgt :

« b) de burgerlijke en politieke rechten genieten, behoudens een door de Vlaamse regering te verlenen vrijstelling die samengaat met de vrijstelling bedoeld in a). »

**Artikel X.54**

Artikel 63bis van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1998 en gewijzigd bij het decreet van 2 maart 1999, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 63bis. Dit hoofdstuk is van toepassing op de vastbenoemde personeelsleden en op de personeelsleden die tijdelijk aangesteld zijn voor doorlopende duur. »



**Artikel X.55**

In de eerste zin van artikel 64 van hetzelfde decreet worden de woorden « vast benoemde » geschrapt.

**Artikel X.56**

In artikel 65 van hetzelfde decreet wordt § 6 vervangen door wat volgt :

« § 6. Bij de terugzetting in rang wordt het personeelslid bezoldigd volgens de weddenschaal verbonden aan het ambt dat hem bij die tuchtmaatregel is toegewezen.

De Vlaamse regering bepaalt de nadere gevolgen van deze sanctie inzonderheid de gevolgen ten aanzien van de andere personeelsleden. »

**Artikel X.57**

In de eerste zin van artikel 66 van hetzelfde decreet worden de woorden « het personeelslid » vervangen door de woorden « het vastbenoemde personeelslid ».

**Artikel X.58**

In hetzelfde decreet wordt een artikel 76*bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 76*bis*. § 1. De personeelsleden die in het basisonderwijs aangesteld zijn als godsdienstleerkracht belast met islamitische godsdienst hebben tot 30 juni 2001 recht op de salarisschaal 121.

Deze personeelsleden worden met ingang van 1 september 2001 bezoldigd overeenkomstig de vigerende regelgeving.

§ 2. Aan de in § 1 bedoelde personeelsleden worden overgangsmaatregelen toegekend, voor zover zij tussen 1 september 1996 en 30 juni 2001 minimum zes maanden ononderbroken in dienst geweest zijn als godsdienstleerkracht belast met islamitische godsdienst.

Voor de toepassing van deze bepaling worden niet als dienstonderbreking beschouwd : de vakantieperioden, de loopbaanonderbreking, de militaire dienst, de perioden van wederoproeping, de ziekte, bevallings- en borstvoedingsverloven, de verloven van korte duur met behoud van wedde(ntoelage) ter gelegenheid van sommige gebeurtenissen van familiale of sociale aard, alsook de verloven zonder behoud van wedde(ntoelage) voor een maximum duur van zes werkdagen per schooljaar, alsmede een periode van ten hoogste dertig kalenderdagen per schooljaar.

§ 3. De overgangsmaatregelen gelden voor het in § 1 bedoelde ambt en betreffen :

1° de vroegere salarisschaal : de personeelsleden behouden hun vroegere salarisschaal, tenzij de salarisschaal vastgesteld krachtens de vigerende regelgeving hoger is;

2° de bekwaamheidsbewijzen : de personeelsleden die :

— gedurende de periode van dienstactiviteit bedoeld in § 1 voldeden aan de aanwervingsvoorwaarden inzake bekwaamheidsbewijzen gesteld door de ministeriële omzendbrief OND/III/3/PL van 10 augustus 1993;

— in het bezit zijn van een bewijs van pedagogische bekwaamheid in de zin van artikel 3*bis*, § 1, van het besluit van de Vlaamse regering van 26 september 1990 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de weddeschalen en de bezoldigingsregeling van de leermeesters godsdienst en godsdienstleraars;

— volgens de vigerende regelgeving geen vereist of voldoende geacht bekwaamheidsbewijs hebben, worden geacht in het bezit te zijn van een vereist bekwaamheidsbewijs.

§ 4. De overgangsmaatregelen worden toegekend op 1 september 2001.

De vastbenoemde personeelsleden behouden deze overgangsmaatregelen zolang ze in dienst blijven in het onderwijs, het academisch onderwijs uitgezonderd.

De tijdelijke personeelsleden behouden deze overgangsmaatregelen zolang ze ononderbroken in dienst blijven in het onderwijs, het academisch onderwijs uitgezonderd, en gefinancierd of gesubsidieerd worden door de Vlaamse Gemeenschap. Voor de toepassing van deze bepaling worden niet als een onderbreking beschouwd : de vakantieperioden, de loopbaanonderbreking, de militaire dienst, de perioden van wederoproeping, de ziekte, bevallingsverloven, de borstvoedingsverloven, de verloven van korte duur met behoud van wedde(ntoelage) voor een maximumduur van zes werkdagen per schooljaar, alsmede een onderbreking van een doorlopende periode van maximum twee kalenderjaren en de periode waarin het ambt van inspecteur wordt uitgeoefend. »

**Artikel X.59**

In hetzelfde decreet wordt een artikel 76*ter* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 76*ter*. § 1. De personeelsleden die in het gewoon en/of het buitengewoon secundair onderwijs aangesteld zijn als godsdienstleerkracht belast met islamitische godsdienst, hebben tot 30 juni 2001 recht op :

1° de salarisschaal 300 in de eerste graad en in de tweede graad van het beroepssecundair onderwijs;

2° de salarisschaal 384 in de tweede graad van het algemeen, technisch en kunstsecundair onderwijs en in de derde en vierde graad beroepssecundair onderwijs;

3° de salarisschaal 301 in de derde graad van het algemeen, technisch en kunstsecundair onderwijs;

4° de salarisschaal 300 in het buitengewoon secundair onderwijs, opleidingsvormen 1, 2 en 3;

5° dezelfde salarisschaal als in de overeenkomende graad en onderwijsvorm van het gewoon secundair onderwijs in opleidingsvorm 4 van het buitengewoon secundair onderwijs.

Deze personeelsleden worden met ingang van 1 september 2001 bezoldigd overeenkomstig de vigerende regelgeving.

§ 2. Aan de in § 1 bedoelde personeelsleden worden overgangsmaatregelen toegekend, voor zover zij tussen 1 september 1996 en 30 juni 2001 minimum zes maanden ononderbroken in dienst geweest zijn als godsdienstleerkracht belast met islamitische godsdienst.

Voor de toepassing van deze bepaling worden niet als dienstonderbreking beschouwd : de vakantieperioden, de loopbaanonderbreking, de militaire dienst, de perioden van wederoproeping, de ziekte-, bevallings- en borstvoedingsverloven, de verloven van korte duur met behoud van wedde(ntoelage) ter gelegenheid van sommige gebeurtenissen van familiale of sociale aard, alsook de verloven zonder behoud van wedde(ntoelage) voor een maximum duur van zes werkdagen per schooljaar, alsmede een periode van ten hoogste dertig kalenderdagen per schooljaar.

§ 3. De overgangsmaatregelen gelden voor het in § 1 bedoelde ambt en betreffen :

1° de vroegere salarisschaal : de personeelsleden behouden hun vroegere salarisschaal, tenzij de salarisschaal vastgesteld krachtens de vigerende regelgeving hoger is;

2° de bekwaamheidsbewijzen : de personeelsleden die :

— gedurende de periode van dienstactiviteit bedoeld in § 1 voldeden aan de aanwervingsvoorwaarden inzake bekwaamheidsbewijzen gesteld door de ministeriële omzendbrief OND/III/3/PL van 10 augustus 1993;

— in het bezit zijn van een bewijs van pedagogische bekwaamheid in de zin van artikel 3bis, § 1, van het besluit van de Vlaamse regering van 26 september 1990 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de weddeschalen en de bezoldigingsregeling van de leermeesters godsdienst en godsdienstleraars of van een diploma van onderwijzer;

— volgens de vigerende regelgeving geen vereist of voldoende geacht bekwaamheidsbewijs hebben, worden geacht in het bezit te zijn van een vereist bekwaamheidsbewijs.

§ 4. De overgangsmaatregelen worden toegekend op 1 september 2001.

De personeelsleden aangesteld vóór 1 september 2001, die voldoen aan de aanstellingsvoorwaarden inzake bekwaamheidsbewijzen gesteld door de ministeriële omzendbrief OND/III/3/PL van 10 augustus 1993, die op 1 september 2001 niet in het bezit zijn van een bewijs van pedagogische bekwaamheid, worden geacht in het bezit te zijn van een voldoende geacht bekwaamheidsbewijs, vanaf de maand volgende op het behalen van dit bewijs van pedagogische bekwaamheid, op voorwaarde dat het bewijs van pedagogische bekwaamheid behaald werd binnen de drie jaar na de eerste aanstelling.

§ 5. De vastbenoemde personeelsleden behouden deze overgangsmaatregelen zolang ze in dienst blijven in het onderwijs, het academisch onderwijs uitgezonderd.

De tijdelijke personeelsleden behouden deze overgangsmaatregelen zolang ze ononderbroken in dienst blijven in het onderwijs, het academisch onderwijs uitgezonderd, en gefinancierd of gesubsidieerd worden door de Vlaamse Gemeenschap. Voor de toepassing van deze bepaling worden niet als een onderbreking beschouwd : de vakantieperiodes, de loopbaanonderbreking, de militaire dienst, de perioden van wederoproeping, de ziektebevallingsverloven, de borstvoedingsverloven, de verloven van korte duur met behoud van wedde(nteelage) voor een maximumduur van zes werkdagen per schooljaar, alsmede een onderbreking van een doorlopende periode van maximum twee kalenderjaren en de periode waarin het ambt van inspecteur wordt uitgeoefend. »

#### Artikel X.60

In hetzelfde decreet wordt een artikel 76<sup>quater</sup> ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 76<sup>quater</sup>. Onverminderd de krachtens artikel 146 van de Grondwet door de wet georganiseerde rechtsbescherming zijn de wedden en de weddentoelagen die op basis van diensten gepresteerd in de periode van 1 september 1975 tot 31 augustus 2001 werden uitgekeerd aan godsdienstleerkrachten belast met islamitische godsdienst in het gewoon en buitengewoon basisonderwijs en het gewoon en buitengewoon secundair onderwijs in hoofde van deze personeelsleden definitief verworven.

Voormelde diensten komen in aanmerking voor de berekening van de geldelijke anciënniteit indien zij voldoen aan de bepalingen van artikel 16 van het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het ministerie van Openbaar Onderwijs. »

#### Artikel X.61

De bepalingen van dit hoofdstuk treden in werking op 1 september 2001, behalve

1° artikel X.31, dat uitwerking heeft met ingang van 1 april 1991;

2° artikel X.35, § 1, X.36, § 1, X.58, § 1 en X.59, § 1, die uitwerking hebben met ingang van 1 september 1993;

3° artikel X.13 en X.51, die uitwerking hebben met ingang van 1 februari 1996;

4° artikel X.2, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1997;

5° artikel X.6 en X.39, die uitwerking hebben met ingang van 1 september 1997;

6° artikel X.4, X.9, X.10, X.15, X.28, X.30, X.42, X.44, X.50, X.54, X.55 en X.57 die uitwerking hebben met ingang van 1 september 1999;

7° artikel X.27 en X.49, die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 2000;

8° artikel X.11, X.12, 1°, X.29, X.34 en X.43, die uitwerking hebben met ingang van 1 september 2000;

9° artikel X.3, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2001.

### HOOFDSTUK XI. — *Sociale tegemoetkoming*

#### Artikel XI.1

Dit hoofdstuk is van toepassing op :

1° de personeelsleden bedoeld bij het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het gemeenschapsonderwijs;

2° de personeelsleden bedoeld bij het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van sommige personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde centra voor leerlingenbegeleiding;

3° de personeelsleden bedoeld bij het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap;

4° de personen tewerkgesteld als gesubsidieerde contractuelen in de onderwijsinstellingen en de centra voor leerlingenbegeleiding.

**Artikel XI.2**

De personeelsleden genoemd in artikel XI.1 hebben onder de modaliteiten bepaald door de Vlaamse regering recht op de volledige terugbetaling van de kosten openbaar vervoer naar en van het werk en op een maandelijks fietsvergoeding, ten laste van de werkgever.

**Artikel XI.3**

Onder de modaliteiten bepaald door de Vlaamse regering worden de door de werkgever gedragen vervoerskosten en fietsvergoedingen terugbetaald door het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

**Artikel XI.4**

In artikel 3 van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs, gewijzigd bij de decreten van 28 april 1994 en 21 december 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2, vierde lid, worden de woorden « alsook verminderd met de in § 4 bedoelde bijdrage », ingevoegd bij het decreet van 21 december 1994, geschrapt;

2° § 4, toegevoegd bij het decreet van 21 december 1994, wordt opgeheven.

**Artikel XI.5**

De volgende regelingen worden opgeheven :

1° artikel 34 van het decreet van 15 december 1993 betreffende het onderwijs-V, gewijzigd bij het decreet van 21 december 1994;

2° artikel 67, § 3, van het decreet basisonderwijs van 25 februari 1997, toegevoegd bij het decreet van 14 juli 1998.

**Artikel XI.6**

De tegemoetkomingen in de vervoerkosten van de personeelsleden bedoeld in artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 22 juli 1993 betreffende de tegemoetkoming van de werkgevers in de onderwijssector in de vervoerkosten van hun personeelsleden, worden uitbetaald op hetzelfde tijdstip als het voorschot op de werkingsmiddelen van het volgende schooljaar, voor zover de aanvraag tot terugbetaling niet aangetast is door bedrog en uiterlijk op 10 december na het schooljaar waarop de terugbetaling betrekking heeft, wordt ingediend bij het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

**Artikel XI.7**

De bepalingen van dit hoofdstuk treden in werking op 1 januari 2001, behalve

1° artikel XI.6, dat uitwerking heeft met ingang van 1 september 1998;

2° artikel XI.5, dat uitwerking heeft met ingang van 1 maart 2001.

**HOOFDSTUK XII. — Regionale technologische centra****Artikel XII.1**

Een Regionaal Technologisch Centrum, hierna « RTC » genoemd, is een vorm van samenwerking tussen onderwijsinstellingen, de bedrijfswereld en organisaties met een socio-economisch of educatief oogmerk met het oog op :

— het gezamenlijk gebruik van technologische apparatuur, opleidingsinfrastructuur en technische en didactische knowhow;

— het ontwikkelen van leer materiaal voor gezamenlijk gebruik;

— de (na)scholing van onderwijzend personeel, leerlingen, studenten, cursisten en werknemers op het vlak van nieuwe technologieën;

— een optimale doorstroming van leerlingen, studenten of cursisten naar het bedrijfsleven.

**Artikel XII.2**

In het kader van tijdelijke projecten inzake de samenwerking tussen onderwijsinstellingen en de bedrijfswereld kan de Vlaamse regering afhankelijk van de beschikbare begrotingskredieten subsidieenveloppes toekennen aan RTC's die gevestigd zijn in het Nederlandse taalgebied of het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad.

**Artikel XII.3**

De RTC's leggen een jaarverslag voor aan de Vlaamse regering. De regering beslist op basis van de jaarverslagen over de voortgang of de beëindiging van een tijdelijk project. De verlenging van een project dat reeds drie jaar duurt kan alleen gebeuren na een gemotiveerde mededeling aan het Vlaams Parlement.

**Artikel XII.4**

De artikelen van dit hoofdstuk hebben uitwerking met ingang van 1 januari 2001.

**HOOFDSTUK XIII. — Andere bepalingen****Artikel XIII.1**

Aan artikel 155 van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II, wordt een § 5 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 5. In afwijking van § 1 blijven de leden van de raden en afdelingen, in functie op 31 augustus 2000, die functie verder uitoefenen tot op een datum te bepalen door de Vlaamse regering.

In afwijking van § 4 blijft de algemeen voorzitter van de algemene raad, in functie op 28 januari 2001, die functie verder uitoefenen tot op een datum te bepalen door de Vlaamse regering. »

**Artikel XIII.2**

Artikel 198 van hetzelfde decreet wordt als volgt geïnterpreteerd :

« Dit artikel laat de bepalingen van artikel 7, § 2, van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën onverlet. »

**Artikel XIII.3**

Artikel 198, § 4, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij decreet van 14 juli 1998, wordt opgeheven.

**Artikel XIII.4**

Artikel 78 van het decreet van 25 juni 1992 houdende diverse bepalingen tot begeleiding van de begroting 1992 wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 78. De dotaties aan het Gemeenschapsonderwijs en de werkingsmiddelen van de scholengroepen van het gemeenschapsonderwijs worden elk jaar gestort in drie gelijke schijven, respectievelijk in januari, mei en september. »

**Artikel XIII.5**

In artikel 75 van het decreet van 20 oktober 2000 betreffende het onderwijs XII-Ensor worden de woorden « 1 januari 1999 » vervangen door de woorden « 1 januari 1994 ».

**Artikel XIII.6**

In artikel 83 van het decreet van 20 oktober 2000 betreffende het onderwijs XII-Ensor worden de woorden « het schooljaar 2000-2001 » vervangen door de woorden « de schooljaren 2000-2001 en 2001-2002 ».

**Artikel XIII.7**

Artikel 86 van het decreet van 20 oktober 2000 betreffende het onderwijs XII-Ensor wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 86. Een inrichtende macht is niet verplicht om in de extra betrekkingen bedoeld in artikel 80 een personeelslid aan te stellen dat het recht op een tijdelijke aanstelling van doorlopende duur heeft verworven, overeenkomstig de artikelen 21bis of 90bis, § 2, van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het gemeenschapsonderwijs, respectievelijk artikel 23bis van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van sommige personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde psycho-medisch-sociale centra. »

**Artikel XIII.8**

Het derde deel van de in artikel 48, § 1, van het decreet van 2 maart 1999 tot regeling van een aantal aangelegenheden van het volwassenenonderwijs bedoelde bijlage II wordt vervangen door een aan dit decreet toegevoegde lijst.

De Vlaamse regering kan bedoelde bijlage II jaarlijks aanpassen aan de reële wijzigingen die in toepassing van hetzelfde decreet plaatsvinden.

**Artikel XIII.9**

De Raad van het Gemeenschapsonderwijs bedoeld in artikel 5, § 4, van het bijzonder decreet van 14 juli 1998 betreffende het gemeenschapsonderwijs — tot 31 december 2002 : de centrale raad bedoeld in artikel 5, § 1, 1°, van het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad van het Gemeenschapsonderwijs — kan, overeenkomstig de wetgeving betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en na machtiging van de Vlaamse regering, in eigen naam en voor eigen rekening onroerende goederen onteigenen die nodig zijn voor de verwezenlijking van haar opdracht.

**Artikel XIII.10**

De bepalingen van dit hoofdstuk treden als volgt in werking :

- 1° artikel XIII.5, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1994;
  - 2° artikel XIII.9, dat uitwerking heeft met ingang van 1 april 1999;
  - 3° artikel XIII.4, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2000;
  - 4° artikel XIII.1 en XIII.6, die uitwerking hebben met ingang van 1 september 2000;
  - 5° artikel XIII.8, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2001;
  - 6° artikel XIII.3, dat in werking treedt de dag van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.
- Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.  
Brussel, 13 juli 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,  
Mevr. M. VANDERPOORTEN

Nota

(1) *Zitting 2000-2001.*

*Stukken.* — Ontwerp van decreet + Errata, 729 - nr. 1. — Advies van het Kinderrechten-commissariaat, 729 - nr. 2. Amendementen, 729 - nr. 3. — Advies van het Kinderrechten-commissariaat, 729 - nr. 4. — Amendementen + Addendum, 729 - nrs. 5 en 6. — In eerste lezing aangenomen artikelen, 729 - nr. 7. — Amendementen op de in eerste lezing aangenomen artikelen, 729 - nr. 8. — Verslag, 729 - nr. 9. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 729 - nr. 10.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 9 en 10 juli 2001.

## Bijlage bij artikel XIII.8 van het decreet van 13 juli 2001 betreffende het onderwijs-XIII-mozaïek

<b>Instelling</b>	<b>Studiegebied of categorie</b>	<b>Nh''</b>	<b>Nh</b>	<b>Nh'</b>	<b>FLh</b>
28431	handel	44814	46200	47586	4032
28431	huishoudelijk onderwijs	54216	55893	57570	3840
28431	Nederlands tweede taal	137978	142245	146512	5198
28431	talen 1 + 2	171121	176413	181705	8320
28431	talen 3 + 4	22090	22773	23456	1331
28431	economisch	46964	48416	49868	3533
28531	bedrijfsbeheer	12694	13087	13480	557
28531	huishoudelijk onderwijs	37341	38496	39651	2396
28531	lichaamsverzorging	243172	250693	258214	22016
29082	handel	24975	25747	26519	2919
29082	economisch	224317	231255	238193	10514
29124	Nederlands tweede taal	482345	497263	512181	16834
29124	personenzorg	83083	85653	88223	6118
29207	paramedisch	22068	22750	23433	1526
29207	pedagogisch	73513	75787	78061	4928
29207	sociaal	130113	134137	138161	8771
29389	auto	18734	19313	19892	3514
29389	bedrijfsbeheer	3344	3447	3550	160
29389	bouw	13153	13560	13967	2400
29389	decoratieve technieken	21890	22567	23244	3754
29389	diamantbewerking	3091	3187	3283	704
29389	fotografie	22356	23047	23738	2221
29389	grafische technieken	5697	5873	6049	1178
29389	juwelen	23912	24652	25392	3640
29389	koeling en warmte	6635	6840	7045	922
29389	mechanica - elektriciteit	24502	25260	26018	5203
29389	meubelrestauratie - houtsnijden	21230	21887	22544	2253
29389	artistiek	13813	14240	14667	2125
29389	economisch	1436	1480	1524	832
29389	technisch	23590	24320	25050	3379
30271	auto	13735	14160	14585	1344
30271	bedrijfsbeheer	10411	10733	11055	403
30271	handel	50505	52067	53629	4480
30271	huishoudelijk onderwijs	34066	35120	36174	2765
30271	land- en tuinbouw	17848	18400	18952	1267
30271	mechanica - elektriciteit	17253	17787	18321	1997
30271	Nederlands tweede taal	14666	15120	15574	922
30271	talen 1 + 2	95332	98280	101228	5363
30271	talen 3 + 4	6674	6880	7086	461
30271	economisch	28712	29600	30488	1792
30452	bouw	5898	6080	6262	922
30452	handel	36421	37547	38673	2662
30452	huishoudelijk onderwijs	17589	18133	18677	1766
30452	mechanica - elektriciteit	15442	15920	16398	1306
30452	talen 1 + 2	24211	24960	25709	1382
30619	auto	4947	5100	5253	704



Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
30619	grafische technieken	8859	9133	9407	1088
30619	handel	32941	33960	34979	2982
30619	hout	12911	13310	13709	1354
30619	huishoudelijk onderwijs	78519	80947	83375	6528
30619	mechanica - elektriciteit	12403	12787	13171	1830
30619	talen 1 + 2	60024	61880	63736	3418
30619	talen 3 + 4	10631	10960	11289	922
30619	economisch	28208	29080	29952	2304
30619	pedagogisch	40074	41313	42552	2733
30619	technisch	16270	16773	17276	1824
30891	handel	71864	74087	76310	5856
30891	huishoudelijk onderwijs	8769	9040	9311	921
30891	kant	3492	3600	3708	691
30891	mechanica - elektriciteit	8135	8387	8639	1216
30891	talen 1 + 2	92344	95200	98056	4915
30891	talen 3 + 4	15171	15640	16109	1139
30891	textiel	2503	2580	2657	346
31047	huishoudelijk onderwijs	73798	76080	78362	5146
31047	lichaamsverzorging	35800	36907	38014	3315
31047	talen 1 + 2	45447	46853	48259	2637
31047	voeding	39304	40520	41736	3994
31096	Nederlands tweede taal	5432	5600	5768	307
31096	personenzorg	94885	97820	100755	7910
31104	handel	16063	16560	17057	1997
31104	huishoudelijk onderwijs	11795	12160	12525	1101
31104	talen 1 + 2	141775	146160	150545	6886
31104	talen 3 + 4	23966	24707	25448	2074
31401	auto	10004	10313	10622	1331
31401	handel	59597	61440	63283	5798
31401	huishoudelijk onderwijs	29876	30800	31724	2624
31401	land- en tuinbouw	8614	8880	9146	1104
31401	talen 1 + 2	61718	63627	65536	3763
31401	talen 3 + 4	14757	15213	15669	1549
31401	voeding	6622	6827	7032	896
31401	economisch	22652	23353	24054	2304
31401	technisch	14278	14720	15162	1690
31898	bedrijfsbeheer	1856	1913	1970	134
31898	handel	75744	78087	80430	6202
31898	talen 1 + 2	112352	115827	119302	6144
32201	sociaal	185056	190779	196502	8288
32367	economisch	146354	150880	155406	5222
32383	handel	45784	47200	48616	2573
32383	Nederlands tweede taal	121470	125227	128984	4582
32383	talen 1 + 2	317510	327330	337150	12499
32383	talen 3 + 4	142163	146560	150957	5581
32491	handel	7799	8040	8281	1062
32491	Nederlands tweede taal	28984	29880	30776	1459

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
32491	talen 1 + 2	21146	21800	22454	1382
32491	economisch	15365	15840	16315	1843
32888	Nederlands tweede taal	13192	13600	14008	806
32888	talen 1 + 2	100285	103387	106489	5107
32888	talen 3 + 4	3104	3200	3296	461
32888	economisch	167209	172380	177551	8813
32888	technisch	52937	54574	56211	4723
32896	auto	12597	12987	13377	1318
32896	handel	16509	17020	17531	1728
32896	hout	10376	10697	11018	1386
32896	mechanica - elektriciteit	8005	8253	8501	1139
32896	voeding	34791	35867	36943	4467
32896	technisch	17719	18267	18815	1920
33043	economisch	37248	38400	39552	2330
33043	sociaal	365069	376360	387651	21370
33068	talen 1 + 2	394719	406927	419135	19738
33068	talen 3 + 4	141271	145640	150009	6566
33191	handel	76067	78420	80773	5702
33191	huishoudelijk onderwijs	10347	10667	10987	563
33191	Nederlands tweede taal	67822	69920	72018	3494
33191	talen 1 + 2	218703	225467	232231	11853
33191	talen 3 + 4	61045	62933	64821	3546
33233	bedrijfsbeheer	1584	1633	1682	134
33233	grafische technieken	2742	2827	2912	307
33233	handel	43119	44453	45787	4020
33233	huishoudelijk onderwijs	17654	18200	18746	1267
33233	mechanica - elektriciteit	2483	2560	2637	307
33233	talen 1 + 2	110800	114227	117654	8064
33233	voeding	1901	1960	2019	192
33407	artistiek	15895	16387	16879	1357
33407	pedagogisch	14181	14620	15059	1210
33431	handel	99270	102340	105410	9178
33431	Nederlands tweede taal	122737	126533	130329	5914
33431	talen 1 + 2	391126	403223	415320	19754
33431	talen 3 + 4	55406	57120	58834	3149
33498	Nederlands tweede taal	59545	61387	63229	2829
33498	talen 1 + 2	109700	113093	116486	6310
33498	talen 3 + 4	13864	14293	14722	870
33555	handel	24832	25600	26368	2074
33555	huishoudelijk onderwijs	35825	36933	38041	2816
33555	Nederlands tweede taal	58666	60480	62294	2330
33555	talen 1 + 2	80653	83147	85641	4083
33563	auto	4035	4160	4285	538
33563	handel	33969	35020	36071	3034
33563	huishoudelijk onderwijs	31971	32960	33949	2266
33563	mechanica - elektriciteit	9713	10013	10313	1574
33563	Nederlands tweede taal	14589	15040	15491	307

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
33563	talen 1 + 2	33705	34747	35789	2496
33563	economisch	13554	13973	14392	966
33563	sociaal	19271	19867	20463	1264
33753	handel	64660	66660	68660	4858
33753	Nederlands tweede taal	19451	20053	20655	973
33753	talen 1 + 2	121340	125093	128846	5965
33753	talen 3 + 4	19090	19680	20270	1126
34066	auto	9053	9333	9613	1523
34066	bedrijfsbeheer	11453	11807	12161	538
34066	handel	206603	212993	219383	16256
34066	huishoudelijk onderwijs	72064	74293	76522	4966
34066	mechanica - elektriciteit	4229	4360	4491	755
34066	Nederlands tweede taal	43359	44700	46041	2790
34066	talen 1 + 2	192836	198800	204764	10496
34066	talen 3 + 4	28040	28907	29774	2650
34074	auto	16202	16703	17204	2720
34074	bouw	25192	25971	26750	3062
34074	grafische technieken	10301	10620	10939	1581
34074	handel	29682	30600	31518	3187
34074	hout	9338	9627	9916	1283
34074	koeling en warmte	7171	7393	7615	851
34074	mechanica - elektriciteit	30063	30993	31923	5069
34074	meubelrestauratie - houtsnijden	5720	5897	6074	749
34074	economisch	15830	16320	16810	1434
34074	paramedisch	17861	18413	18965	1606
34074	pedagogisch	47814	49293	50772	3264
34074	technisch	26255	27067	27879	2854
34091	handel	37229	38380	39531	3283
34091	huishoudelijk onderwijs	205471	211826	218181	14924
34091	kant	39680	40907	42134	3482
34091	talen 1 + 2	19645	20253	20861	1267
34091	voeding	24315	25067	25819	1792
34488	confectie	621	640	659	93
34488	handel	26449	27267	28085	2714
34488	huishoudelijk onderwijs	12746	13140	13534	1363
34488	talen 1 + 2	18961	19547	20133	1536
34546	bouw	2083	2147	2211	422
34546	handel	61420	63320	65220	4858
34546	huishoudelijk onderwijs	8846	9120	9394	870
34546	talen 1 + 2	30160	31093	32026	2637
34884	handel	16710	17227	17744	1510
34884	huishoudelijk onderwijs	26721	27547	28373	2458
34884	Nederlands tweede taal	41904	43200	44496	1690
34884	talen 1 + 2	61226	63120	65014	3993
34884	talen 3 + 4	15287	15760	16233	1229
34884	economisch	44384	45757	47130	3002
34901	personenzorg	101491	104630	107769	6922

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
34901	paramedisch	3376	3480	3584	470
34901	sociaal	134879	139050	143222	9939
35402	huishoudelijk onderwijs	97582	100600	103618	6528
35485	bedrijfsbeheer	4663	4807	4951	269
35485	handel	39654	40880	42106	2957
35485	talen 1 + 2	81907	84440	86973	4557
35881	auto	12714	13107	13500	1574
35881	bedrijfsbeheer	1397	1440	1483	154
35881	bouw	13813	14240	14667	1754
35881	handel	18947	19533	20119	1830
35881	hout	9134	9417	9700	1184
35881	mechanica - elektriciteit	24444	25200	25956	1971
35881	talen 1 + 2	12132	12507	12882	883
35881	talen 3 + 4	3776	3893	4010	461
35881	economisch	11472	11827	12182	1344
35881	pedagogisch	44814	46200	47586	3078
35881	technisch	46288	47720	49152	3584
35972	handel	65443	67467	69491	5107
35972	huishoudelijk onderwijs	38904	40107	41310	3021
35972	talen 1 + 2	123306	127120	130934	5683
35972	talen 3 + 4	14822	15280	15738	998
35972	economisch	23331	24053	24775	2342
35972	paramedisch	28848	29740	30632	1619
36368	handel	40197	41440	42683	3917
36368	talen 1 + 2	41063	42333	43603	2534
36368	talen 3 + 4	5225	5387	5549	461
36574	auto	7243	7467	7691	1024
36574	bouw	11691	12053	12415	1318
36574	handel	21534	22200	22866	2400
36574	hout	6712	6920	7128	922
36574	koeling en warmte	5264	5427	5590	819
36574	mechanica - elektriciteit	21418	22080	22742	3238
36574	talen 1 + 2	10864	11200	11536	922
36657	handel	21030	21680	22330	1408
36657	Nederlands tweede taal	74690	77000	79310	3149
36657	talen 1 + 2	86252	88920	91588	3994
36831	huishoudelijk onderwijs	130627	134667	138707	8602
37119	handel	38192	39373	40554	3840
37119	personenzorg	119155	122840	126525	11405
37119	sociaal	308557	318100	327643	20166
37739	auto	17075	17603	18131	2003
37739	bedrijfsbeheer	3441	3547	3653	173
37739	bouw	5774	5953	6132	1165
37739	handel	34299	35360	36421	3910
37739	mechanica - elektriciteit	7346	7573	7800	1354
37739	meubelrestauratie - houtsnijden	6894	7107	7320	819
37739	Nederlands tweede taal	8924	9200	9476	538

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
37739	talen 1 + 2	45086	46480	47874	2688
37739	talen 3 + 4	8536	8800	9064	922
37895	huishoudelijk onderwijs	9053	9333	9613	768
37895	handel	41897	43193	44489	3066
37895	mechanica - elektriciteit	20655	21294	21933	2867
37895	Nederlands tweede taal	3996	4120	4244	230
37895	talen 1 + 2	49237	50760	52283	2893
37895	textiel	3596	3707	3818	1075
37895	economisch	34015	35067	36119	1946
38166	grafische technieken	1630	1680	1730	128
38166	handel	73584	75860	78136	5997
38166	huishoudelijk onderwijs	21935	22613	23291	2407
38166	Nederlands tweede taal	13218	13627	14036	806
38166	talen 1 + 2	121716	125480	129244	6029
38166	talen 3 + 4	16865	17387	17909	1075
38166	economisch	19995	20613	21231	1306
38356	handel	37073	38220	39367	3994
38356	talen 1 + 2	37558	38720	39882	2381
38984	handel	41012	42280	43548	3533
38984	huishoudelijk onderwijs	69025	71160	73295	6029
38984	kant	17797	18347	18897	1843
38984	Nederlands tweede taal	6622	6827	7032	640
38984	talen 1 + 2	40869	42133	43397	2458
38984	sociaal	11666	12027	12388	1338
39081	handel	30730	31680	32630	2829
39081	economisch	138218	142493	146768	8358
39081	paramedisch	28841	29733	30625	1498
39164	economisch	16645	17160	17675	1088
39164	pedagogisch	125816	129707	133598	8058
39222	grafische technieken	2794	2880	2966	307
39222	handel	2134	2200	2266	230
39222	huishoudelijk onderwijs	6545	6747	6949	691
39222	Nederlands tweede taal	110735	114160	117585	6374
39222	talen 1 + 2	175247	180667	186087	11405
39222	talen 3 + 4	32437	33440	34443	2099
39231	auto	6040	6227	6414	922
39231	bouw	32437	33440	34443	3136
39231	chemie	3880	4000	4120	461
39231	handel	12106	12480	12854	1075
39231	hout	11562	11920	12278	1203
39231	mechanica - elektriciteit	5975	6160	6345	1152
39231	personenzorg	246341	253960	261579	16579
39231	talen 1 + 2	3647	3760	3873	461
39231	voeding	42823	44147	45471	5824
39231	sociaal	161925	166933	171941	9594
39231	technisch	26216	27027	27838	2842
39371	grafische technieken	9790	10093	10396	851



Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
39371	handel	71799	74020	76241	6067
39371	huishoudelijk onderwijs	59054	60880	62706	4685
39371	mechanica - elektriciteit	10580	10907	11234	1152
39371	Nederlands tweede taal	8148	8400	8652	768
39371	talen 1 + 2	68999	71133	73267	4506
39371	talen 3 + 4	10166	10480	10794	1024
39421	auto	5645	5820	5995	1190
39421	bedrijfsbeheer	2289	2360	2431	134
39421	bouw	25416	26202	26988	2241
39421	decoratieve technieken	5025	5180	5335	957
39421	handel	29876	30800	31724	2611
39421	huishoudelijk onderwijs	8846	9120	9394	845
39421	mechanica - elektriciteit	3233	3333	3433	768
39421	Nederlands tweede taal	2406	2480	2554	230
39421	talen 1 + 2	20538	21173	21808	1459
39792	auto	7062	7280	7498	947
39792	bouw	4889	5040	5191	230
39792	handel	18624	19200	19776	1690
39792	hout	5665	5840	6015	794
39792	huishoudelijk onderwijs	16063	16560	17057	1408
39792	mechanica - elektriciteit	15093	15560	16027	1882
39792	Nederlands tweede taal	2561	2640	2719	230
39792	talen 1 + 2	27315	28160	29005	1843
39792	technisch	19400	20000	20600	1830
39834	handel	63955	65933	67911	6681
39834	Nederlands tweede taal	29682	30600	31518	1958
39834	talen 1 + 2	43909	45267	46625 -	3059
39834	huishoudelijk onderwijs	16839	17360	17881	1382
39834	lichaamsverzorging	26694	27520	28346	2138
39991	auto	6312	6507	6702	614
39991	handel	13968	14400	14832	1306
39991	hout	14899	15360	15821	1318
39991	mechanica - elektriciteit	44930	46320	47710	4525
39991	talen 1 + 2	10295	10613	10931	563
40139	handel	5277	5440	5603	422
40139	huishoudelijk onderwijs	1280	1320	1360	230
40139	Nederlands tweede taal	9002	9280	9558	691
40139	talen 1 + 2	40158	41400	42642	1997
41129	handel	64110	66093	68076	5395
41129	Nederlands tweede taal	24315	25067	25819	1459
41129	talen 1 + 2	110968	114400	117832	6502
41129	toerisme	7838	8080	8322	384
41129	economisch	17938	18493	19048	1357
41251	handel	19581	20187	20793	1971
41251	hout	22051	22733	23415	2931
41251	huishoudelijk onderwijs	59674	61520	63366	4889
41251	mechanica - elektriciteit	3285	3387	3489	768

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
41251	talen 1 + 2	61226	63120	65014	4723
41285	handel	1610	1660	1710	269
41285	mechanica - elektriciteit	5095	5253	5411	806
41285	smeden	76242	78600	80958	7322
41285	talen 1 + 2	13399	13813	14227	1843
41285	talen 3 + 4	3466	3573	3680	512
41285	economisch	56958	58720	60482	5402
41285	pedagogisch	8012	8260	8508	992
41285	sociaal	5587	5760	5933	653
41285	technisch	5859	6040	6221	845
42051	handel	16658	17173	17688	1600
42051	hout	4139	4267	4395	435
42051	huishoudelijk onderwijs	22426	23120	23814	1843
42051	mechanica - elektriciteit	10696	11027	11358	1805
42051	Nederlands tweede taal	7062	7280	7498	461
42051	talen 1 + 2	21327	21987	22647	1498
44339	auto	8704	8973	9242	1126
44339	handel	41200	42474	43748	3930
44339	hout	6674	6880	7086	1165
44339	huishoudelijk onderwijs	28712	29600	30488	2688
44339	mechanica - elektriciteit	15449	15927	16405	2061
44339	Nederlands tweede taal	2018	2080	2142	384
44339	talen 1 + 2	53195	54840	56485	4877
44339	talen 3 + 4	2767	2853	2939	461
46474	handel	18301	18867	19433	1588
46474	huishoudelijk onderwijs	16684	17200	17716	1536
46474	Nederlands tweede taal	12726	13120	13514	691
46474	talen 1 + 2	39266	40480	41694	2458
46474	economisch	15044	15509	15974	1423
46482	handel	21585	22253	22921	2240
46482	huishoudelijk onderwijs	11407	11760	12113	1229
46482	mechanica - elektriciteit	7760	8000	8240	1024
46482	talen 1 + 2	71224	73427	75630	3827
46524	algemene vorming	44652	46033	47414	4966
46524	auto	32495	33500	34505	4192
46524	bedrijfsbeheer	3893	4013	4133	269
46524	bouw	21005	21655	22305	2609
46524	fotografie	12649	13040	13431	1792
46524	grafische technieken	21515	22180	22845	2291
46524	handel	14518	14967	15416	1907
46524	hout	30807	31760	32713	3328
46524	huishoudelijk onderwijs	16024	16520	17016	1421
46524	mechanica - elektriciteit	25077	25853	26629	4595
46524	talen 1 + 2	9790	10093	10396	1306
46524	voeding	33264	34293	35322	3930
46524	economisch	24095	24840	25585	2266
46524	pedagogisch	28938	29833	30728	2107

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
46524	technisch	32411	33413	34415	3418
46532	handel	23675	24407	25139	2976
46532	huishoudelijk onderwijs	18469	19040	19611	2381
46532	mechanica - elektriciteit	2250	2320	2390	640
46532	muziekinstrumentenbouw	44904	46293	47682	5094
46532	Nederlands tweede taal	5536	5707	5878	230
46532	talen 1 + 2	52923	54560	56197	4761
47654	economisch	61304	63200	65096	3213
47654	pedagogisch	91639	94473	97307	5779
47654	sociaal	21262	21920	22578	1638
47712	personenzorg	10760	11093	11426	738
47712	paramedisch	50634	52200	53766	3848
47837	bedrijfsbeheer	4 760	4907	5054	256
47837	handel	41594	42880	44166	3942
47837	huishoudelijk onderwijs	25970	26773	27576	1894
47837	lichaamsverzorging	18171	18733	19295	2291
47837	mechanica - elektriciteit	8485	8747	9009	1536
47837	talen 1 + 2	68986	71120	73254	4928
47837	talen 3 + 4	6259	6453	6647	922
48421	auto	9787	10090	10393	2262
48421	bouw	26027	26832	27637	3350
48421	handel	35483	36580	37677	3034
48421	huishoudelijk onderwijs	14511	14960	15409	1229
48421	mechanica - elektriciteit	11239	11587	11935	3558
48421	talen 1 + 2	23461	24187	24913	1843
48462	algemene vorming	2859	2947	3035	422
48462	auto	8665	8933	9201	1203
48462	bedrijfsbeheer	4656	4800	4944	224
48462	bouw	3363	3467	3571	909
48462	grafische technieken	1630	1680	1730	230
48462	handel	36162	37280	38398	4762
48462	hout	8963	9240	9517	1536
48462	huishoudelijk onderwijs	22116	22800	23484	1920
48462	koeling en warmte	1552	1600	1648	141
48462	lichaamsverzorging	5975	6160	6345	979
48462	mechanica - elektriciteit	20991	21640	22289	3610
48462	Nederlands tweede taal	27470	28320	29170	1459
48462	talen 1 + 2	49703	51240	52777	4109
48462	economisch	17848	18400	18952	2240
48488	auto	8878	9153	9428	1165
48488	bedrijfsbeheer	1947	2007	2067	269
48488	bouw	25242	26023	26804	2688
48488	handel	65300	67320	69340	6682
48488	hout	12804	13200	13596	1382
48488	huishoudelijk onderwijs	49599	51133	52667	4672
48488	lichaamsverzorging	18229	18793	19357	2694
48488	mechanica - elektriciteit	7838	8080	8322	922

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
48488	Nederlands tweede taal	23002	23713	24424	1287
48488	talen 1 + 2	34772	35847	36922	2822
48488	talen 3 + 4	711	733	755	77
48488	toerisme	7799	8040	8281	826
48488	voeding	56480	58227	59974	7232
48512	decoratieve technieken	6402	6600	6798	672
48512	huishoudelijk onderwijs	144142	148600	153058	11572
48512	talen 1 + 2	2056	2120	2184	230
48512	voeding	127691	131640	135589	13056
48521	auto	5839	6020	6201	922
48521	bouw	18534	19107	19680	1318
48521	decoratieve technieken	7217	7440	7663	845
48521	hout	10095	10407	10719	1280
48521	mechanica - elektriciteit	35883	36993	38103	4269
48521	meubelrestauratie - houtsnijden	6402	6600	6798	640
48587	auto	4837	4987	5137	730
48587	handel	18229	18793	19357	1888
48587	hout	8019	8267	8515	1024
48587	huishoudelijk onderwijs	9739	10040	10341	1190
48587	mechanica - elektriciteit	14576	15027	15478	2982
48587	talen 1 + 2	9157	9440	9723	768
48595	handel	42823	44147	45471	4096
48595	hout	7932	8177	8422	1117
48595	huishoudelijk onderwijs	43042	44373	45704	2970
48595	mechanica - elektriciteit	18831	19413	19995	2342
48595	Nederlands tweede taal	8711	8980	9249	538
48595	talen 1 + 2	50026	51573	53120	2765
48595	talen 3 + 4	6104	6293	6482	461
48595	textiel	6415	6613	6811	922
48603	auto	12959	13360	13761	1190
48603	bedrijfsbeheer	1862	1920	1978	154
48603	hout	8614	8880	9146	960
48603	huishoudelijk onderwijs	13037	13440	13843	1152
48603	koeling en warmte	5044	5200	5356	499
48603	mechanica - elektriciteit	28816	29707	30598	3610
48603	talen 1 + 2	14058	14493	14928	1613
48629	Nederlands tweede taal	17693	18240	18787	730
48629	talen 1 + 2	199510	205680	211850	8448
48629	talen 3 + 4	56027	57760	59493	2304
48629	pedagogisch	5154	5313	5472	685
48637	auto	12649	13040	13431	1574
48637	bedrijfsbeheer	3660	3773	3886	269
48637	bouw	9910	10216	10522	1651
48637	handel	148500	153093	157686	12237
48637	huishoudelijk onderwijs	64667	66667	68667	5440
48637	hout	3725	3840	3955	653
48637	koeling en warmte	1836	1893	1950	333

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
48637	lichaamsverzorging	2250	2320	2390	589
48637	maritieme opleidingen	4605	4747	4889	598
48637	mechanica - elektriciteit	27380	28227	29074	3322
48637	Nederlands tweede taal	30380	31320	32260	1498
48637	talen 1 + 2	122686	126480	130274	7565
48637	toerisme	13367	13780	14193	1344
48637	voeding	40262	41507	42752	5286
48637	economisch	17046	17573	18100	2419
48637	technisch	15171	15640	16109	2304
48736	auto	5345	5510	5675	1011
48736	bouw	31900	32887	33874	3291
48736	handel	56997	58760	60523	4973
48736	huishoudelijk onderwijs	5587	5760	5933	538
48736	koeling en warmte	737	760	783	19
48736	lichaamsverzorging	2645	2727	2809	442
48736	mechanica - elektriciteit	25427	26213	26999	3546
48736	meubelrestauratie - houtsnijden	5393	5560	5727	950
48736	talen 1 + 2	23610	24340	25070	1459
48736	talen 3 + 4	3608	3720	3832	230
48736	economisch	6104	6293	6482	922
48736	technisch	23280	24000	24720	2611
48892	algemene vorming	6958	7173	7388	1037
48892	handel	35049	36133	37217	3770
48892	huishoudelijk onderwijs	16412	16920	17428	2342
48892	Nederlands tweede taal	17693	18240	18787	1536
48892	talen 1 + 2	28557	29440	30323	2458
48892	talen 3 + 4	4190	4320	4450	538
48892	economisch	8122	8373	8624	1254
48901	algemene vorming	12753	13147	13541	2246
48901	auto	11433	11787	12141	2058
48901	bedrijfsbeheer	1830	1887	1944	134
48901	bouw	19691	20300	20909	2788
48901	handel	27645	28500	29355	2630
48901	hout	5316	5480	5644	1210
48901	huishoudelijk onderwijs	16994	17520	18046	1459
48901	mechanica - elektriciteit	15617	16100	16583	4102
48901	voeding	4760	4907	5054	1126
48901	pedagogisch	46902	48353	49804	3763
48901	technisch	19943	20560	21177	2483
48934	huishoudelijk onderwijs	212980	219567	226154	12902
53454	huishoudelijk onderwijs	155278	160080	164882	9869
53462	grafische technieken	166013	171147	176281	14720
53462	handel	79133	81580	84027	4800
53462	huishoudelijk onderwijs	120836	124573	128310	8460
53462	mechanica - elektriciteit	9157	9440	9723	819
53462	talen 1 + 2	37248	38400	39552	2944
53959	technisch	59519	61360	63201	4710



Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
54486	auto	6208	6400	6592	787
54486	bouw	8798	9070	9342	1008
54486	handel	76514	78880	81246	5837
54486	huishoudelijk onderwijs	8846	9120	9394	691
54486	mechanica - elektriciteit	11330	11680	12030	1466
54486	talen 1 + 2	59868	61720	63572	3341
54486	toerisme	3376	3480	3584	288
54486	voeding	21262	21920	22578	2189
54973	chemie	5885	6067	6249	499
54973	diamantbewerking	6880	7093	7306	1075
54973	handel	25440	26227	27014	2541
54973	huishoudelijk onderwijs	53130	54773	56416	4416
54973	talen 1 + 2	33368	34400	35432	2355
54973	talen 3 + 4	3570	3680	3790	461
54973	economisch	14984	15447	15910	1389
54973	sociaal	35075	36160	37245	2470
54973	pedagogisch	54230	55907	57584	3814
56366	chemie	9671	9970	10269	2131
56366	fotografie	13276	13687	14098	1178
56366	land- en tuinbouw	30322	31260	32198	2195
56366	voeding	135334	139520	143706	14400
56366	economisch	45474	46880	48286	2534
56366	pedagogisch	31648	32627	33606	2797
56366	technisch	6428	6627	6826	858
104761	sociaal	70732	72920	75108	6189
104778	paramedisch	33074	34097	35120	3296
104778	pedagogisch	26203	27013	27823	1843
104811	artistiek	11485	11840	12195	1306
105353	huishoudelijk onderwijs	239952	247373	254794	15514
105361	algemene vorming	119749	123453	127157	5875
105361	auto	15981	16475	16969	2002
105361	bedrijfsbeheer	5253	5415	5577	375
105361	boekbinden	28996	29893	30790	2990
105361	bouw	53130	54773	56416	5007
105361	decoratieve technieken	5742	5920	6098	543
105361	grafische technieken	13988	14421	14854	1720
105361	handel	16568	17080	17592	1190
105361	hout	13461	13877	14293	1485
105361	huishoudelijk onderwijs	2443	2519	2595	229
105361	kant	13412	13827	14242	1254
105361	koeling en warmte	2864	2953	3042	557
105361	lichaamsverzorging	1051	1083	1115	133
105361	mechanica - elektriciteit	45030	46423	47816	6218
105361	meubelrestauratie - houtsnijden	21832	22507	23182	1495
105361	smeden	9436	9728	10020	1306
105361	talen 1 + 2	8199	8453	8707	755
105759	huishoudelijk onderwijs	271251	279640	288029	17011

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
107565	handel	31479	32453	33427	2182
107565	lichaamsverzorging	51694	53293	54892	5466
107565	Nederlands tweede taal	40779	42040	43301	1651
107565	talen 1 + 2	420812	433827	446842	17946
107565	talen 3 + 4	39886	41120	42354	2650
107573	economisch	79644	82107	84570	5280
107573	paramedisch	42745	44067	45389	2611
107573	pedagogisch	20758	21400	22042	1830
110536	auto	11679	12040	12401	1728
110536	handel	58879	60700	62521	4512
110536	huishoudelijk onderwijs	16374	16880	17386	1152
110536	mechanica - elektriciteit	24276	25027	25778	2995
110536	Nederlands tweede taal	16257	16760	17263	883
110536	talen 1 + 2	63722	65693	67664	4531
110536	talen 3 + 4	2328	2400	2472	307
110536	textiel	3608	3720	3832	538
112342	auto	26891	27723	28555	3856
112342	bouw	36084	37200	38316	3456
112342	handel	86977	89667	92357	7789
112342	huishoudelijk onderwijs	4268	4400	4532	461
112342	mechanica - elektriciteit	25414	26200	26986	4243
112342	talen 1 + 2	23668	24400	25132	2266
112342	technisch	21197	21853	22509	2714
112425	algemene vorming	121328	125080	128832	13000
122441	algemene vorming	163769	168834	173899	15000
112458	algemene vorming	111838	115297	118756	11000
112491	auto	7650	7887	8124	1120
112491	chemie	4190	4320	4450	1050
112491	decoratieve technieken	3531	3640	3749	666
112491	economisch	22633	23333	24033	3187
112491	hout	16613	17127	17641	2835
112491	huishoudelijk onderwijs	63263	65220	67177	7155
112491	kant	3958	4080	4202	461
112491	mechanica - elektriciteit	12855	13253	13651	2554
112491	Nederlands tweede taal	13270	13680	14090	922
112491	personenzorg	9024	9303	9582	694
112491	sociaal	19151	19743	20335	1856
112491	talen 1 + 2	34144	35200	36256	2611
112491	talen 3 + 4	2328	2400	2472	230
112491	technisch	17938	18493	19048	3366
112508	auto	9079	9360	9641	998
112508	handel	14802	15260	15718	1498
112508	hout	6945	7160	7375	794
112508	huishoudelijk onderwijs	86925	89613	92301	7283
112508	mechanica - elektriciteit	15559	16040	16521	1946
112508	talen 1 + 2	22453	23147	23841	1280
112516	auto	5706	5882	6058	840

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
112516	bedrijfsbeheer	1991	2053	2115	134
112516	bouw	12571	12960	13349	1126
112516	chemie	5078	5235	5392	799
112516	handel	61886	63800	65714	5126
112516	huishoudelijk onderwijs	39195	40407	41619	3340
112516	land- en tuinbouw	3830	3948	4066	265
112516	mechanica - elektriciteit	11112	11456	11800	2045
112516	talen 1 + 2	77988	80400	82812	6157
112516	textiel	1365	1407	1449	288
112516	voeding	1928	1988	2048	115
112516	artistiek	21478	22142	22806	2962
112516	economisch	114273	117807	121341	6842
112516	pedagogisch	64576	66573	68570	4538
112516	technisch	73112	75373	77634	7219
112532	algemene vorming	27781	28640	29499	2458
112532	auto	7165	7387	7609	1267
112532	handel	48648	50153	51658	4127
112532	hout	36938	38080	39222	3584
112532	huishoudelijk onderwijs	46560	48000	49440	3917
112532	Nederlands tweede taal	5083	5240	5397	269
112532	talen 1 + 2	75789	78133	80477	5683
112532	artistiek	11019	11360	11701	922
112532	technisch	6363	6560	6757	998
112541	handel	69097	71234	73371	6503
112541	huishoudelijk onderwijs	37869	39040	40211	3123
112541	Nederlands tweede taal	17615	18160	18705	691
112541	talen 1 + 2	82165	84706	87247	5363
112541	talen 3 + 4	4591	4733	4875	435
112557	talen 1 + 2	4035	4160	4285	269
112557	textiel	2755	2840	2925	422
112557	technisch	29475	30387	31299	3930
112581	auto	11912	12280	12648	1459
112581	grafische technieken	3259	3360	3461	461
112581	handel	83071	85640	88209	8640
112581	hout	24945	25717	26489	3242
112581	huishoudelijk onderwijs	48435	49933	51431	5235
112581	lichaamsverzorging	30044	30973	31902	3226
112581	mechanica - elektriciteit	44510	45887	47264	6726
112581	Nederlands tweede taal	27742	28600	29458	1728
112581	personenzorg	11012	11353	11694	1536
112581	talen 1 + 2	109610	113000	116390	9062
112599	bedrijfsbeheer	3033	3127	3221	269
112599	handel	36278	37400	38522	3327
112599	huishoudelijk onderwijs	36317	37440	38563	3687
112599	lichaamsverzorging	8407	8667	8927	1574
112599	Nederlands tweede taal	6674	6880	7086	461
112599	talen 1 + 2	94064	96973	99882	5709

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
112607	auto	9972	10280	10588	1779
112607	bedrijfsbeheer	2942	3033	3124	179
112607	handel	45539	46947	48355	4211
112607	hout	26358	27173	27988	3661
112607	huishoudelijk onderwijs	23125	23840	24555	2201
112607	lichaamsverzorging	17098	17627	18156	2048
112607	mechanica - elektriciteit	5781	5960	6139	2150
112607	talen 1 + 2	44814	46200	47586	3724
112607	economisch	9312	9600	9888	1318
112607	pedagogisch	31964	32953	33942	2368
112615	algemene vorming	77005	79387	81769	8019
112615	bedrijfsbeheer	3686	3800	3914	230
112615	bouw	11984	12355	12726	1448
112615	handel	91878	94720	97562	8222
112615	huishoudelijk onderwijs	69452	71600	73748	5095
112615	Nederlands tweede taal	17770	18320	18870	884
112615	talen 1 + 2	139577	143894	148211	9229
112615	economisch	18585	19160	19735	1146
112615	pedagogisch	31008	31967	32926	2464
112681	auto	11024	11365	11706	2100
112681	bedrijfsbeheer	996	1027	1058	134
112681	handel	7540	7773	8006	1306
112681	mechanica - elektriciteit	3266	3367	3468	1075
112681	meubelrestauratie - houtsnijden	7701	7939	8177	614
112681	Nederlands tweede taal	17382	17920	18458	845
112681	talen 1 + 2	26539	27360	28181	2074
112681	economisch	64628	66627	68626	4646
112681	pedagogisch	39356	40573	41790	2797
112698	auto	6053	6240	6427	1190
112698	bouw	7333	7560	7787	947
112698	handel	51934	53540	55146	5664
112698	hout	10010	10320	10630	1306
112698	mechanica - elektriciteit	8394	8654	8914	1191
112698	Nederlands tweede taal	6906	7120	7334	461
112698	talen 1 + 2	53350	55000	56650	4493
112698	talen 3 + 4	4346	4480	4614	461
112698	economisch	9998	10307	10616	1152
112698	technisch	6764	6973	7182	883
112706	handel	15397	15873	16349	1760
112706	huishoudelijk onderwijs	1862	1920	1978	307
112706	maritieme opleidingen	4753	4900	5047	794
112706	mechanica - elektriciteit	12235	12613	12991	1421
112706	talen 1 + 2	86240	88907	91574	4186
112706	talen 3 + 4	6286	6480	6674	922
112706	artistiek	72886	75140	77394	6611
112706	economisch	18107	18667	19227	1267
112714	algemene vorming	162274	167293	172312	6413

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
112714	handel	21269	21927	22585	2746
112714	hout	14899	15360	15821	2637
112714	huishoudelijk onderwijs	22400	23093	23786	2061
112714	lichaamsverzorging	4966	5120	5274	691
112714	mechanica - elektriciteit	13658	14080	14502	2291
112714	talen 1 + 2	4074	4200	4326	461
112714	voeding	133498	137627	141756	15424
112714	economisch	17317	17853	18389	1728
112714	pedagogisch	43352	44693	46034	3571
112714	sociaal	18883	19467	20051	1491
112714	technisch	34920	36000	37080	3853
112731	auto	13748	14173	14598	2189
112731	bouw	11174	11520	11866	1613
112731	hout	8911	9187	9463	832
112731	huishoudelijk onderwijs	110308	113720	117132	7181
112731	koeling en warmte	7100	7320	7540	1190
112731	mechanica - elektriciteit	26164	26973	27782	3533
112731	meubelrestauratie - houtsnijden	15650	16134	16618	1632
112731	pedagogisch	42176	43480	44784	3078
112731	technisch	16322	16827	17332	2176
113225	bouw	13515	13933	14351	1440
113225	voeding	183614	189293	194972	15603
113654	auto	6376	6573	6770	934
113654	fotografie	15979	16473	16967	1664
113654	handel	19155	19747	20339	1395
113654	lichaamsverzorging	26338	27153	27968	3027
113654	mechanica - elektriciteit	2781	2867	2953	499
113654	meubelrestauratie - houtsnijden	6609	6813	7017	717
113654	talen 1 + 2	16762	17280	17798	1382
113654	talen 3 + 4	4656	4800	4944	461
113688	auto	11873	12240	12607	1075
113688	boekbinden	6933	7147	7361	1050
113688	chemie	14731	15187	15643	1242
113688	fotografie	12467	12853	13239	1101
113688	juwelen	5742	6920	5098	922
113688	mechanica - elektriciteit	52237	53853	55469	6080
113688	personenzorg	144174	148633	153092	10198
113688	pedagogisch	31648	32627	33606	2797
113688	technisch	53576	55233	56890	5965
113696	auto	25401	26187	26973	2707
113696	bedrijfsbeheer	4663	4807	4951	269
113696	fotografie	9053	9333	9613	1498
113696	huishoudelijk onderwijs	20241	20867	21493	2765
113696	koeling en warmte	8174	8427	8680	1126
113696	lichaamsverzorging	23946	24687	25428	4294
113696	mechanica - elektriciteit	29954	30880	31806	3814
113696	voeding	124975	128840	132705	14336



Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
113696	technisch	17317	17853	18389	2842
113712	handel	50066	51614	53162	4877
113712	talen 1 + 2	73254	75520	77786	5274
113712	economisch	66620	68680	70740	4416
113721	huishoudelijk onderwijs	40662	41920	43178	2970
113721	personenzorg	43870	45227	46584	3277
115444	talen 1 + 2	300675	309974	319273	16013
115444	talen 3 + 4	36705	37840	38975	3687
115451	bouw	1591	1640	1689	230
115451	handel	99826	102913	106000	8339
115451	hout	3026	3120	3214	307
115451	koeling en warmte	5199	5360	5521	998
115451	mechanica - elektriciteit	34500	35567	36634	4659
115451	meubelrestauratie - houtsnijden	14343	14787	15231	1754
115451	talen 1 + 2	44775	46160	47545	4071
115451	talen 3 + 4	5510	5680	5850	845
115469	auto	54941	56640	58339	4697
115469	bedrijfsbeheer	3880	4000	4120	205
115469	bouw	47614	49087	50560	4748
115469	chemie	7139	7360	7581	614
115469	decoratieve technieken	8743	9013	9283	934
115469	fotografie	6467	6667	6867	614
115469	grafische technieken	5148	5307	5466	1152
115469	handel	81687	84213	86739	6868
115469	huishoudelijk onderwijs	33045	34067	35089	3200
115469	koeling en warmte	3822	3940	4058	813
115469	lederbewerking	2250	2320	2390	384
115469	lichaamsverzorging	15022	15487	15952	1946
115469	mechanica - elektriciteit	71082	73280	75478	8704
115469	meubelrestauratie - houtsnijden	12985	13387	13789	1485
115469	orthopedische technieken	3899	4020	4141	614
115469	talen 1 + 2	76785	79160	81535	4666
115469	talen 3 + 4	9014	9293	9572	999
115469	textiel	7476	7707	7938	1875
115469	voeding	65068	67080	69092	7117
115477	algemene vorming	37255	38407	39559	3987
115477	auto	10243	10560	10877	922
115477	handel	69668	71823	73978	7136
115477	mechanica - elektriciteit	24457	25213	25969	2637
115477	Nederlands tweede taal	5716	5893	6070	691
115477	talen 1 + 2	57398	59173	60948	4621
115477	talen 3 + 4	12183	12560	12937	1434
115477	textiel	6764	6973	7182	691
115477	economisch	36924	38066	39208	3571

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2001 — 3255

[S - C - 2001/36320]

## 13 JUILLET 2001. — Décret relatif à l'enseignement-XIII-Mosaïque (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Projet de décret relatif à l'enseignement-XIII-Mosaïque

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Disposition introductive***Article I.1<sup>er</sup>**

Le présent décret régit une matière communautaire.

CHAPITRE II. — *Disposition générale***Article II.1<sup>er</sup>**

A l'article 27 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, inséré par le décret du 31 juillet 1990, le § 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« § 1<sup>er</sup>. Des subventions-traitements sont accordées pour les membres du personnel directeur et enseignant, les membres des services d'encadrement pédagogique, ainsi que pour les membres du personnel auxiliaire d'éducation et du personnel d'appui.

Elles peuvent être accordées aux catégories des membres du personnel administratif et du personnel d'appui fixées par un arrêté royal concerté au sein du Conseil ministériel.

A l'exception de la fonction d'administrateur de l'internat subventionné, aucune subvention-traitement n'est accordée pour le personnel des internats subventionnés autres que les maisons d'accueils pour les enfants dont les parents n'ont pas de domicile fixe.

Les membres du personnel auxiliaire d'éducation et du personnel d'appui des écoles ayant été nommés après le 31 août 1985, peuvent toutefois être employés partiellement ou à part entière dans l'internat subventionné rattaché à l'école ou au groupe d'écoles, tandis que le personnel auxiliaire d'éducation de l'internat peut être employé entièrement ou partiellement dans l'école ou le groupe d'écoles à laquelle/auquel il est rattaché, pourvu qu'il remplisse les conditions requises.

Les prestations à subventionner sont fixées conformément aux normes en vigueur pour le même niveau et le même type d'enseignement dans l'enseignement de l'Etat. »

**Article II.2**

L'article II.1<sup>er</sup> produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 1999.

CHAPITRE III. — *Enseignement fondamental***Article III.1<sup>er</sup>**

A l'article 3 du décret relatif à l'enseignement fondamental du 25 février 1997 sont apportées les modifications suivantes :

1° il est inséré un point 9° *bis*, rédigé ainsi qu'il suit :

« 9° *bis* CLB : centre d'encadrement des élèves, tel que visé au décret du 1<sup>er</sup> décembre 1998 relatif aux centres d'encadrement des élèves; »;

2° le point 23° est remplacé par ce qui suit :

« 23° charge principale : charge d'enseignement pour le personnel enseignant; charge axée sur l'enfant pour le personnel paramédical, médical, social, psychologique et orthopédagogique. La charge principale peut comprendre des tâches pédagogiques spéciales et/ou des périodes de soutien du processus décisionnel; »;

3° le point 50° est remplacé par ce qui suit :

« 50° autorité scolaire : le pouvoir organisateur tel que visé à l'article 24, § 4, de la Constitution, celui-ci est la personne morale ou physique responsable d'une ou de plusieurs écoles; ».

**Article III.2**

Aux articles 16 et 98 du même décret, le terme « centre PMS » est remplacé par le mot « CLB ».

**Article III.3**

L'article 17 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Article 17 § 1<sup>er</sup>. Dans l'enseignement ordinaire, un enfant qui atteint l'âge de 6 ans avant le 1<sup>er</sup> janvier de l'année scolaire en cours peut être réinscrit pour une nouvelle année scolaire dans l'enseignement maternel. Dans ce cas, l'élève est soumis au contrôle de l'obligation scolaire. Les parents prennent une décision à ce sujet après avoir pris connaissance de l'avis commenté émis par le conseil de classe et le CLB.

Pour les enfants soumis à l'obligation scolaire qui n'ont pas encore suivi l'enseignement maternel, seul l'avis d'un CLB est requis.

§ 2. Dans l'enseignement spécial, un enfant qui atteint l'âge de 6 ans avant le 1<sup>er</sup> janvier de l'année scolaire en cours peut être inscrit dans l'enseignement maternel. Dans ce cas, l'élève est soumis au contrôle de l'obligation scolaire. Ensuite, cet enseignement maternel peut encore être prolongé pendant une année scolaire. Les parents prennent une décision à ce sujet après avoir pris connaissance des avis commentés émis par le conseil de classe et le CLB. »

**Article III.4**

L'article 18 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Article 18. Par dérogation à l'article 13, un élève qui atteint l'âge de 5 ans avant le 1<sup>er</sup> janvier de l'année scolaire en cours peut être inscrit dans l'enseignement primaire. Dans ce cas, l'élève est soumis au contrôle de l'obligation scolaire. Les parents prennent une décision à ce sujet après avoir pris connaissance des avis commentés émis par le conseil de classe et le CLB. »

**Article III.5**

L'article 19 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Article 19. § 1<sup>er</sup>. Dans l'enseignement ordinaire un élève peut suivre, par dérogation à l'article 14, 4 années au minimum — sans préjudice d'une dérogation accordée par le Gouvernement flamand dans des cas exceptionnels — et 8 années au maximum d'enseignement primaire, étant entendu qu'un élève qui atteint l'âge de 15 ans avant le 1<sup>er</sup> janvier de l'année scolaire en cours ne peut plus suivre d'enseignement primaire.

Pour être admis à la huitième année, un avis favorable du conseil de classe et un avis du CLB sont requis.

§ 2. Dans l'enseignement spécial, un élève peut suivre, par dérogation à l'article 14, 9 années au maximum d'enseignement primaire, étant entendu qu'un élève qui atteint l'âge de 15 ans avant le 1<sup>er</sup> janvier de l'année scolaire en cours ne peut plus suivre d'enseignement primaire.

Pour les élèves ayant atteint l'âge de 13 ou 14 ans avant le 1<sup>er</sup> janvier de l'année scolaire en cours, les parents prennent une décision à ce sujet après avoir pris connaissance de l'avis commenté émis par le conseil de classe et le CLB. »

**Article III.6**

A l'article 20, 3°, du même décret est ajoutée la phrase suivante :

« Pour la durée d'une expérience au niveau du contrôle des inscriptions et du contrôle de la régularité de la fréquentation scolaire, les dispositions du présent point ne s'appliquent pas aux élèves inscrits auprès d'écoles qui participent à l'expérience. »

**Article III.7**

L'article 28 du même décret, modifié par le décret du 14 juillet 1998, est remplacé par ce qui suit :

« Article 28. § 1<sup>er</sup>. Lors de la première inscription de leur enfant, l'autorité scolaire informe les parents par écrit sur :

- 1° la nature juridique et la composition de leur autorité scolaire;
- 2° le projet pédagogique de l'école;
- 3° l'organisation des heures scolaires;
- 4° l'accueil avant et après les heures de classe, si cet accueil est prévu;
- 5° le transport scolaire, si c'est prévu;
- 6° l'organisation des contacts avec les parents;
- 7° le CLB accompagnateur.

§ 2. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, l'autorité scolaire d'une école hospitalière informe les parents par écrit, lors d'une première inscription, entre autres sur :

- 1° la manière dont les parents peuvent consulter la direction de l'école et prendre contact avec le président de l'autorité scolaire;
- 2° le projet pédagogique de l'école;
- 3° le CLB accompagnateur. »

**Article III.8**

A l'article 35, § 2, du même décret est ajoutée la phrase suivante :

« Pour des circonstances propres à l'enfant et moyennant une motivation détaillée, une autre école d'enseignement spécial peut être désignée. »

**Article III.9**

L'article 37 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Article 37. § 1<sup>er</sup>. Par application de la réglementation relative à la participation, une autorité scolaire doit établir pour chacune de ses écoles, excepté les écoles hospitalières, un règlement d'ordre intérieur réglant les relations entre l'autorité scolaire d'une part et les parents et les élèves d'autre part.

§ 2. Pour l'enseignement maternel, le règlement d'école comprend au moins les éléments suivants :

1° soutien financier et non financier ne provenant pas de la Communauté flamande et des personnes juridiques qui en dépendent;

2° le règlement de la contribution visée à l'article 27, § 3.

§ 3. Pour l'enseignement primaire, ce règlement d'école comprend au moins les éléments suivants :

- 1° le règlement d'ordre et de discipline des élèves, y compris les possibilités de recours internes;
- 2° la procédure de délivrance des certificats d'enseignement fondamental et la procédure d'introduction d'un recours contre une décision du conseil de classe relative à un certificat d'enseignement fondamental;
- 3° les dispositions relatives à l'enseignement en milieu familial;
- 4° directives relatives à l'absentéisme et aux retards avec lesquels les élèves arrivent à l'école;
- 5° conventions quant aux devoirs, agendas et bulletins;
- 6° soutien financier et non financier ne provenant pas de la Communauté flamande et des personnes juridiques qui en dépendent;
- 7° le règlement de la contribution visée à l'article 27, § 3.

§ 4. Le règlement d'école est soumis à la signature des parents lors de la première inscription de leur enfant et ensuite lors de chaque modification de ce règlement.

Dans l'enseignement officiel, les parents signent pour prise de connaissance, dans l'enseignement libre, pour accord. »

**Article III.10**

A l'article 48 du même décret est ajouté un § 3, rédigé ainsi qu'il suit :

« § 3. Les dispositions des §§ 1<sup>er</sup> et 2 ne s'appliquent pas aux élèves inscrits dans une école hospitalière. »

**Article III.11**

A l'article 62, 9°, du même décret sont ajoutés les mots suivants :

« et si elle respecte les dispositions relatives aux plans d'action pour ce qui est de l'enseignement fondamental spécial ».

**Article III.12**

A l'article 73, § 1<sup>er</sup>, du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° le point 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° être un ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne ou de l'Association européenne de Libre-échange, sans préjudice d'une dispense à accorder par le Gouvernement flamand; »;

2° le point 2° est remplacé par ce qui suit :

2° jouir des droits civils et politiques, sans préjudice d'une dispense à accorder par le Gouvernement flamand allant de pair avec la dispense visée au point 1°; ».

**Article III.13**

L'article 75, premier alinéa, du même décret est abrogé.

**Article III.14**

L'article 77 du même décret est abrogé.

**Article III.15**

A l'article 82 du même décret, le § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa, inséré par le décret du 14 juillet 1998, est remplacé par ce qui suit :

« Il sera en outre diminué de la contribution à la pension telle que visée à l'article 71 des lois coordonnées sur l'enseignement primaire. »

**Article III.16**

A l'article 82bis du même décret, inséré par le décret du 14 juillet 1998 et modifié par le décret du 22 décembre 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« § 1<sup>er</sup>. L'augmentation à concurrence de 99,21 millions d'euros du budget de fonctionnement global de l'enseignement fondamental financé et subventionné est étalée comme suit :

Année budgétaire	Augmentation du crédit	
	(en millions d'euros)	(en millions de francs)
1998	5,33	515
1999	41,45	1672
2000	61,08	2464
2001	71,32	2877
2002	82,08	3311
2003	86,44	3487
2004	90,53	3652
2005	94,74	3822
2006	99,21	4002

2° au § 2, les mots « 3,502 milliards F » sont remplacés par les mots « 99,21 millions d'euros ».

**Article III.17**

L'article 84 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Article 84. Les moyens de fonctionnement des groupes d'écoles de l'enseignement communautaire sont versés en trois tranches égales, respectivement en janvier, mai et septembre. »

**Article III.18**

A l'article 109 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° le deuxième alinéa du § 2 est abrogé;

2° le § 3 est abrogé.

**Article III.19**

Dans l'article 132 du même décret, modifié par le décret du 20 octobre 2000, le § 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« § 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article 131, les périodes de cours selon les échelles sont calculées dans l'enseignement ordinaire en fonction du nombre d'élèves réguliers inscrits au premier jour de classe du mois d'octobre de l'année scolaire en cours, pour les écoles en programmation ou les écoles qui créent un niveau d'enseignement supplémentaire.

En cas de création d'une école d'enseignement fondamental ou primaire ou d'un niveau d'enseignement primaire, la date de comptage précitée est valable pour l'année de création et les cinq années scolaires suivantes.

En cas de création d'une école maternelle ou d'un niveau d'enseignement maternel, la date de comptage précitée est valable pour l'année de création et les deux années scolaires suivantes. »

**Article III.20**

A l'article 138, § 1<sup>er</sup>, du même décret est ajouté un point 5°, rédigé comme suit :

« 5° des périodes de cours d'éducation physique dans l'enseignement maternel ordinaire. »

**Article III.21**

L'article 146*bis* du même décret, inséré par le décret du 20 octobre 2000, est remplacé par ce qui suit :

« Article 146*bis*. Dans l'enseignement maternel ordinaire, la fonction de puéricultrice est financée ou subventionnée. Cette fonction est puisée d'un capital-heures séparé calculé sur la base de normes et critères fixés par le Gouvernement.

Le Gouvernement fixe le nombre d'heures qui seront puisées de ce capital-heures pour une charge à temps plein de puéricultrice et fixe les modalités suivant lesquelles la fonction peut être organisée. »

**Article III.22**

A l'article 149, quatrième tiret, du même décret est ajoutée la phrase suivante :

« Le Gouvernement flamand peut fixer par type les conditions sous lesquelles des élèves peuvent être exclus de cette disposition, pour autant que le Ministère des Affaires sociales et le Département de l'Aide sociale mettent à disposition les crédits nécessaires pour ce règlement. »

**Article III.23**

Dans le même décret est inséré un article 163*bis*, rédigé comme suit :

« Article 163*bis*. La charge principale peut comprendre des charges pédagogiques spéciales et/ou des périodes d'aide à la gestion.

3 % au maximum du capital-périodes et du capital-heures peuvent être utilisés comme périodes de tâches pédagogiques spéciales. Le maximum ne peut être dépassé que moyennant l'accord du comité local. »

**Article III.24**

A l'article 194 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1<sup>er</sup>, le premier alinéa est remplacé par ce qui suit :

« Pour l'enseignement maternel ordinaire, les dates d'entrée sont les suivantes :

- 1° le premier jour de classe après les vacances d'été;
  - 2° le premier jour de classe après le congé de Toussaint;
  - 3° le premier jour de classe après les vacances de Noël;
  - 4° le premier jour de classe du mois de février;
  - 5° le premier jour de classe après le congé de carnaval;
  - 6° le premier jour de classe après les vacances de Pâques. »
- 2° le § 2 est abrogé.

**Article III.25**

Dans le même décret est inséré un article 194*ter*, rédigé comme suit :

« Article 194*ter*. Par dérogation aux articles 23, 86, 124 et 134, l'autorité scolaire de l'école hospitalière stipule pour l'année scolaire 1998-1999, après combien de jours d'enseignement un élève est considéré comme un élève régulier. »

**Article III.26**

Dans le même décret est inséré un article 194*quinqüies*, rédigé ainsi qu'il suit :

« Article 194*quinqüies*. Pendant les années scolaires 2001-2002 et 2002-2003, aucune nouvelle école ne peut être admise au financement ou aux subventions dans l'enseignement fondamental ordinaire et aucune modification de structure ne peut être effectuée qui entraînerait la programmation de l'école. Cette disposition ne s'applique pas :

- aux écoles créées conformément aux articles 97, 98 et 99;
- aux écoles organisant les périodes de cours complémentaires de formation culturelle visées à l'article 138, § 1<sup>er</sup>, 1°. »

**Article III.27**

Dans l'article 195 du même décret, le point 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° des articles 11, 16, 24, § 2, 67, § 2, 138, 2° et 153 qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 1994; ».

**Article III.28**

Les dispositions du présent chapitre entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2001, à l'exception :

- 1° de l'article III.25, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 1998;
- 2° de l'article III.19, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> février 1999;
- 3° de l'article III.17, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2000;
- 4° des articles III.1, 1°, III.2 et III.6, qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> septembre 2000;
- 5° des articles III.15 et III.16, qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2001;
- 6° de l'article III.24, qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> février 2001;
- 7° de l'article III.9, qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2002.



## CHAPITRE IV. — Enseignement secondaire

Section 1<sup>re</sup>. — Dispositions communes pour l'enseignement secondaire ordinaire et spécialArticle IV.1<sup>er</sup>

A l'article 3, § 8, de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, modifié par les décrets des 31 juillet 1990, 9 avril 1992, 25 juin 1992, 21 décembre 1994, 8 juillet 1996 et 15 juillet 1997, est ajouté un point 5°, rédigé comme suit :

« 5° Un élève de l'enseignement ordinaire à temps plein ou de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel qui suit un enseignement dans une école du type 5 à la date de comptage du nombre d'élèves, continue à être considéré comme élève régulier dans son école d'origine. De plus, il est considéré comme élève régulier :

a) dans l'école hospitalière, pour des périodes de cinq jours consécutifs ou non au maximum, pendant lesquelles il reçoit en moyenne au moins une période de cours par jour;

b) dans l'école-préventorium, où il satisfait aux dispositions de l'article 10 de l'arrêté royal du 28 juin 1978 portant définition des types et organisation de l'enseignement spécial et déterminant les conditions d'admission et de maintien dans les divers niveaux d'enseignement spécial. »

## Article IV.2

A l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa de la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire, les phrases suivantes sont ajoutées :

« Un mineur d'âge peut être autorisé à suivre, à partir du début de l'année scolaire pendant laquelle il atteint l'âge de la scolarité obligatoire à temps partiel, l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel ou une formation reconnue comme répondant aux exigences de l'obligation scolaire. L'autorisation est donnée par la direction de l'établissement où l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel ou la formation reconnue est dispensé, sur avis du centre d'encadrement des élèves avec lequel l'école d'enseignement à temps plein où le mineur suit les cours coopère. »

## Article IV.3

Dans le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II est ajouté un article 55*bis*, rédigé comme suit :

« Article 55*bis*. Sans préjudice des dispositions des articles 53 à 55 inclus, le Gouvernement flamand fixe les dénominations des cours et détermine la répartition en cours généraux, cours artistiques, cours techniques et cours pratiques. »

## Article IV.4

A l'article 6, § 2, du décret du 14 juillet 1998 contenant diverses mesures relatives à l'enseignement secondaire et modifiant le décret du 25 février 1997 relatif à l'enseignement fondamental, le deuxième alinéa, inséré par le décret du 20 octobre 2000, est remplacé par ce qui suit :

« Par dérogation au premier alinéa, les dispositions du § 1<sup>er</sup> s'appliquent :

1° aux options de la première année d'études du deuxième degré de l'enseignement secondaire général : le 1<sup>er</sup> septembre 2002;

2° aux options de la deuxième année d'études du deuxième degré de l'enseignement secondaire général : le 1<sup>er</sup> septembre 2003;

3° les options de la première année d'études du troisième degré de l'enseignement secondaire général : le 1<sup>er</sup> septembre 2004;

4° les options de la deuxième année d'études du troisième degré de l'enseignement secondaire général : le 1<sup>er</sup> septembre 2005. »

## Section 2. — Dispositions pour l'enseignement secondaire ordinaire

## Article IV.5

A l'article 57 du décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, modifié par les décrets des 19 avril 1995 et 8 juillet 1996, les modifications suivantes sont apportées :

1° le § 2 est abrogé;

2° le § 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. L'utilisation du nombre hebdomadaire de périodes-professeur que chaque établissement d'enseignement obtient est libre, sans préjudice de l'application des §§ 1<sup>er</sup>, 2°, et 3*bis*.

Par nombre de périodes-professeur, il faut entendre les périodes obtenues par application du § 1<sup>er</sup>, ainsi que les périodes-professeur dont peut disposer un établissement d'enseignement après la redistribution de périodes-professeur par son pouvoir organisateur, à la suite de la reprise de périodes-professeur de l'année précédente ou d'un autre établissement d'enseignement, à la suite d'une fusion ou de l'adhérence à un centre d'enseignement. »;

3° il est inséré un § 3*bis*, rédigé ainsi qu'il suit :

« § 3*bis*. Le nombre de périodes-professeur visé au § 3 utilisé pour l'enseignement secondaire à temps plein non organisé suivant un régime modulaire, ne peut être utilisé qu'à concurrence de 3 % pour des périodes qui ne sont pas des heures de cours et qui sont organisées comme des tâches pédagogiques spéciales.

Ce maximum peut être dépassé moyennant l'accord du comité local compétent pour les conditions du travail et les affaires relatives au Personnel.

4° le § 4, premier alinéa, est remplacé comme suit :

« Le nombre de périodes-professeur visé au § 3, est destiné à l'attribution des charges aux titulaires du personnel enseignant. »

## Article IV.6

A l'article 84*bis*, § 2, du même décret, modifié par le décret du 20 octobre 2000 relatif à l'enseignement XII-Enser, les mots « l'année scolaire 2000-2001 » sont remplacés par les mots « les années scolaires 2000-2001 et 2001-2002 ».

**Article IV.7**

A l'article 64bis du même décret, inséré par le décret du 2 mars 1999, le point 2° est remplacé par ce qui suit :

2° suivre effectivement et régulièrement l'ensemble de la formation, sauf absences motivées, ce qui signifie que les élèves doivent être inscrits au plus tard le 31 janvier de l'année scolaire en question. En ce qui concerne les élèves soumis à l'obligation scolaire, il est loisible au Gouvernement flamand d'accorder une dérogation à cette date pour des motifs exceptionnels et individuels; ».

**Article IV.8**

A l'article 6 du décret du 14 juillet 1998 contenant diverses mesures relatives à l'enseignement secondaire et modifiant le décret du 25 février 1997 relatif à l'enseignement fondamental, modifié par le décret du 20 octobre 2000, sont ajoutés un § 4 et un § 5, rédigés ainsi qu'il suit :

« § 4. Après les dates visées au § 2, le Gouvernement flamand peut décider de procéder à de nouvelles conversions de dénominations existantes de subdivisions structurelles en de nouvelles dénominations.

Pour l'application de cette disposition, il faut entendre par subdivisions structurelles : les options de base, les champs professionnels, les options des deuxième, troisième et quatrième degrés, la troisième année du deuxième degré, organisée sous la forme d'une année de perfectionnement, la troisième année du troisième degré, organisée sous la forme d'une année préparatoire à l'enseignement supérieur ou d'une année de spécialisation.

§ 5. Par dérogation à la date visée au § 2, 6°, les dénominations des options « psychiatrische verpleegkunde » (nursing psychiatrique) et « ziekenhuisverpleegkunde » (nursing hospitalier), visées à l'article 50, § 4, 2°, du décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, modifié par le décret du 19 avril 1995, sont converties en la dénomination « verpleegkunde » (nursing). Cette conversion est effectuée graduellement, année d'études par année d'études, à commencer par la première année d'études du quatrième degré, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2002. »

**Section 3. — Dispositions pour l'enseignement secondaire spécial****Article IV.9**

A l'article 4 de la loi du 6 juillet 1970 sur l'enseignement spécial et intégré, modifié par les décrets des 25 juin 1992, 28 avril 1993 et 14 juillet 1998, le premier alinéa, deuxième tiret, est remplacé par ce qui suit :

« — accorder le bénéfice de cette loi au jeune pendant deux années scolaires au maximum après l'année scolaire dans laquelle il a atteint l'âge de vingt et un ans, en fonction de l'obtention d'un certificat de qualification de la forme d'enseignement 3 ou du diplôme de l'enseignement secondaire dans la forme d'enseignement 4 ou du certificat d'une formation professionnelle en alternance; ».

**Article IV.10**

L'article 5 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Article 5. § 1<sup>er</sup>. L'inscription d'un élève dans un établissement d'enseignement secondaire spécial financé ou subventionné par la Communauté flamande est subordonnée à la production d'un rapport d'inscription précisant le type et la forme d'enseignement qui lui conviennent le plus. Ce rapport comporte une attestation et un protocole de justification. Un protocole n'est pas requis pour les élèves qui suivent un enseignement du type 5 dans un hôpital. Un élève peut uniquement suivre un enseignement secondaire spécial de la forme d'enseignement et du type vers lesquels il est orienté dans le rapport d'inscription.

§ 2. Le Gouvernement flamand désigne l'/les instance(s) devant établir le rapport d'inscription et décide ce que celui-ci doit contenir. »

**Article IV.11**

Dans la même loi est inséré un Chapitre IIter, comportant les articles 5ter à 5septies inclus, rédigé ainsi qu'il suit :

**« CHAPITRE IIter. — Formation professionnelle en alternance**

Article 5ter. Dans la forme d'enseignement 3 de l'enseignement secondaire professionnel spécial peut être organisée une phase facultative d'intégration d'une (1) année scolaire, sous la forme d'une formation professionnelle en alternance, en vue du perfectionnement :

- 1° d'élèves ayant obtenu le certificat de qualification ou
- 2° d'élèves qui en sont jugés capables par le conseil de classe.

Article 5quater. § 1<sup>er</sup>. Sur une base hebdomadaire, la phase d'intégration comprend au moins 14 heures de cours passées à l'école, composées d'une formation générale et sociale et d'une formation professionnelle, complétée de 24 heures d'expérience professionnelle dans une entreprise régulière.

§ 2. Sur une base annuelle, la phase d'intégration comprend :

- 1° au moins 500 heures de cours de formation générale et sociale et de formation professionnelle;
- 2° au moins 700 heures d'expérience professionnelle dans l'entreprise de pratique, dans un rapport de 2/5 de formation et 3/5 d'expérience professionnelle.

Article 5quinquies. La phase d'intégration est sanctionnée par un certificat de formation professionnelle en alternance dans un secteur industriel déterminé et, le cas échéant, par un certificat de qualification pour les élèves visés à l'article 5ter, 2°.

Article 5sexies. Le Gouvernement flamand fixe les modalités relatives à l'organisation de la formation professionnelle en alternance, ainsi que la forme du certificat de formation professionnelle en alternance. Le Gouvernement détermine de quelle manière le capital-périodes et les moyens de fonctionnement et — le cas échéant — les moyens du Fonds social européen seront utilisés pour l'organisation de la formation professionnelle en alternance.

Article 5septies. A partir de l'année scolaire 2001-2002, il ne peut plus être organisé de seconde qualification. Par dérogation à cette disposition :

- les écoles qui, le 30 juin 2001, avaient organisé une seconde qualification, peuvent organiser pendant l'année scolaire 2001-2002 une seconde qualification d'une seule année;
- les élèves qui entament une seconde qualification dans les années scolaires 2000-2001 et 2001-2002, peuvent parfaire celle-ci. »

**Article IV.12**

A l'article 21, § 2, de l'arrêté royal n° 65 du 20 juillet 1982 fixant la façon de déterminer les fonctions du personnel directeur et enseignant dans les établissements d'enseignement spécial, inséré par le décret du 14 juillet 1998, est ajouté un troisième alinéa, rédigé comme suit :

« 3 % au maximum du capital-périodes et du capital-heures visés à l'article 3 de l'arrêté royal n° 67 du 20 juillet 1982 fixant les modalités de détermination des fonctions du personnel paramédical dans les établissements d'enseignement spécial, à l'exception des internats ou semi-internats, peuvent être utilisés pour des heures qui ne sont pas des heures de cours et qui sont organisées comme des tâches pédagogiques spéciales. Ce maximum ne s'applique pas à l'enseignement secondaire professionnel spécial qui est organisé suivant un régime modulaire ou sous la forme d'une formation professionnelle en alternance. Ce maximum peut être dépassé moyennant l'accord du comité local compétent pour les conditions du travail et les affaires relatives au Personnel. »

**Article IV.13**

Dans l'article 3 de l'arrêté royal n° 67 du 20 juillet 1982 fixant les modalités de détermination des fonctions du personnel paramédical dans les établissements d'enseignement spécial, à l'exception des internats ou semi-internats, est inséré un § 3bis, rédigé comme suit :

« § 3bis. 3 % au maximum du capital-périodes et du capital-heures visés à l'article 21 de l'arrêté royal n° 65 du 20 juillet 1982 fixant les modalités de détermination des fonctions du personnel administratif et enseignant dans les établissements d'enseignement spécial peuvent être utilisés pour des heures qui ne sont pas des heures de cours et qui sont organisées comme des tâches pédagogiques spéciales. Ce maximum ne s'applique pas à l'enseignement secondaire professionnel spécial qui est organisé suivant un régime modulaire ou sous la forme d'une formation professionnelle en alternance. Ce maximum peut être dépassé moyennant l'accord du comité local compétent pour les conditions du travail et les personnels. »

**Article IV.14**

Le Gouvernement flamand subdivise la forme d'enseignement 3 de l'enseignement secondaire professionnel spécial en des formations qui sont également organisées dans l'enseignement secondaire professionnel et technique à temps plein, l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel et l'enseignement secondaire de promotion sociale.

Pour chacune de ces formations les compétences, les aptitudes générales et sociales nécessaires et les aptitudes clés sont déterminées dans des profils de formation.

Le Gouvernement flamand détermine la procédure et les modalités de conversion des champs professionnels, sections et techniques de qualification existant avant l'entrée en vigueur du présent décret dans les formations visées au premier alinéa.

La conversion des sections existantes en des formations n'est pas considérée comme une programmation ou transformation telle que visée aux articles 35, 61 et § 3 de l'arrêté royal n° 439 du 11 août 1986 portant rationalisation et programmation de l'enseignement spécial.

**Article IV.15**

L'article 47 du décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, modifié par le décret du 19 avril 1995, est remplacé par ce qui suit :

« Article 47. Pour l'enseignement secondaire spécial, la présente section s'applique uniquement à la formation 4, à l'exception :

- 1° de la subdivision 4 pour ce qui est des écoles hospitalières;
- 2° de la subdivision 5. »

**Article IV.16**

Les dispositions du présent chapitre entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2001, sauf :

- 1° l'article IV.3, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 1989;
- 2° l'article IV.11, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 1998;
- 3° les articles IV.5, IV.12 et IV.13, qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> septembre 1999;
- 4° les articles IV.7 et IV.8, qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> septembre 2000.

**CHAPITRE V. — Bonne administration****Section 1<sup>re</sup>. — Dispositions générales****Sous-section 1<sup>re</sup>. — Enseignement fondamental****Article V.1<sup>er</sup>**

A l'article 27 du décret du 25 février 1997 relatif à l'enseignement fondamental, modifié par le décret du 14 juillet 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« § 1<sup>er</sup>. Aucun droit d'inscription direct ou indirect ne peut être demandé dans les écoles fondamentales, maternelles ou primaires financées ou subventionnées par la Communauté flamande. Des contributions dans les frais liés à l'enseignement requis pour pouvoir réaliser un objectif final ou pour chercher à atteindre un objectif de développement ne peuvent pas non plus être sollicitées. »;

2° le § 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Des demandes relatives à l'application des principes cités au § 1<sup>er</sup> et des plaintes relatives aux infractions à ces principes peuvent être introduites par chaque personne intéressée auprès de la Commission de bonne administration, visée à l'article V.21 du décret du 13 juillet 2001 relatif à l'enseignement-XIII-Mosaïque »;

3° le § 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. Après concertation au sein du conseil de participation ou du conseil scolaire, les autorités scolaires établissent la liste des contributions qui peuvent être demandées aux parents, ainsi que les dérogations qui sont accordées à ce régime de contributions. »

**Article V.2**

Dans le chapitre V du même décret, l'intitulé de la Section 5 est remplacé par ce qui suit :

« Bonne administration ».

**Article V.3**

A l'article 51 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. Une autorité scolaire peut effectuer des activités commerciales, pour autant que celles-ci ne soient pas des actes qualifiés commerciaux et pour autant qu'elles soient compatibles avec sa mission d'enseignement. »;

2° est ajouté un § 4, rédigé ainsi qu'il suit :

« § 4. Une autorité scolaire qui autorise des communications ayant comme but de promouvoir de manière directe ou indirecte la vente de produits ou de service doit veiller à ce que :

1° les moyens didactiques ou activités obligatoires fournis par l'autorité scolaire soient exemptés des communications susvisées;

2° les activités facultatives soient exemptées des communications susvisées, sauf si ces communications se limitent à attirer l'attention sur le fait, que l'activité ou une partie de celle-ci a été organisée au moyen d'un don, d'une donation ou d'une prestation gratuite ou faite au-dessous du prix réel par une personne physique, une personne civile ou une association de fait, qui est dénommée;

3° les communications visées ne soient visiblement pas incompatibles avec les tâches et objectifs pédagogiques et didactiques de l'école;

4° les communications visées ne menacent pas l'objectivité, la crédibilité, la fiabilité et l'indépendance de l'école. »

**Article V.4**

Dans l'article 52 du même décret, les mots « Commission de pratiques déloyales, visée à l'article 27 » sont remplacés par les mots « Commission de bonne administration, visée à l'article V.21 du décret du 13 juillet 2001 relatif à l'enseignement-XIII-Mosaïque ».

**Article V.5**

A l'article 92 du même décret, le § 5 est abrogé.

**Article V.6**

A l'article 177 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1<sup>er</sup>, le mot « sanctions » est remplacé par les mots « sanctions de la part du Gouvernement flamand »;

2° au § 1<sup>er</sup>, les points 2° et 7° sont abrogés;

3° au § 2, le premier alinéa est abrogé.

**Article V.7**

A l'article 178 du même décret est ajouté un deuxième alinéa, rédigé ainsi qu'il suit :

« Le remboursement ou la retenue visé au premier alinéa ne peut avoir pour conséquence, que la part dans les moyens de fonctionnement destinée aux affaires relatives au Personnel devienne, en chiffres absolus, inférieure au montant de la part si la mesure n'avait pas été prise. »

**Article V.8**

Dans le même décret est inséré un article 180*bis*, rédigé comme suit :

« Article 180*bis*. Des demandes relatives à l'application

1° des principes de gratuité dans l'enseignement, tels que mentionnées à l'article 27, § 1<sup>er</sup>, et du régime de contribution visé à l'article, § 3;

2° des principes visés à l'article 51,

et des plaintes relatives aux infractions à ces principes, peuvent être introduites par toute personne intéressée auprès de la Commission de bonne administration, visée à l'article V.21 du décret du 13 juillet 2001 relatif à l'enseignement-XIII-Mosaïque. »

*Sous-section 2. — Enseignement secondaire à temps plein et enseignement secondaire professionnel à temps partiel*

**Article V.9**

Un pouvoir organisateur peut fournir des informations sur le propre projet pédagogique et l'offre d'enseignement, mais il ne peut pas faire de concurrence déloyale.

**Article V.10**

Aucune propagande politique ne peut être menée dans un établissement d'enseignement.

**Article V.11**

Un pouvoir organisateur peut effectuer des activités commerciales, pour autant que celles-ci ne soient pas des actes qualifiés commerciaux et pour autant qu'elles soient compatibles avec sa mission d'enseignement.

**Article V.12**

Un pouvoir organisateur qui autorise du sponsoring ou des communications ayant comme but de promouvoir de manière directe ou indirecte la vente de produits ou de services doit veiller à ce que :

1° les moyens didactiques fournis par le pouvoir organisateur soient exemptés des communications susvisées;

2° les activités soient exemptées des communications susvisées, sauf si ces communications se limitent à attirer l'attention sur le fait, que l'activité ou une partie de celle-ci a été organisée au moyen d'un don, d'une donation ou d'une prestation gratuite ou faite au-dessous du prix réel par une personne physique, une personne civile ou une association de fait, qui est dénommée;

3° le sponsoring et les communications visées ne soient visiblement pas incompatibles avec les tâches et objectifs pédagogiques et didactiques de l'école;

4° le sponsoring et les communications visées ne menacent pas l'objectivité, la crédibilité, la fiabilité et l'indépendance de l'école.

**Article V.13**

Dans l'enseignement secondaire à temps plein et l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel financés ou subventionnés par la Communauté flamande, aucun droit d'inscription direct ou indirecte ne peut être demandé.

Après concertation au sein du conseil de participation ou du conseil scolaire, les pouvoirs organisateurs établissent la liste des contributions pouvant être demandées aux parents ou aux élèves majeurs, ainsi que les dérogations accordées à ce régime de contributions. Les parents ou les élèves majeurs sont avisés par écrit de ce régime.

Sous-section 3. — *Centres d'encadrement des élèves***Article V.14**

Dans le décret du 1<sup>er</sup> décembre 1998 relatif aux centres d'encadrement des élèves est inséré un article 14*bis*, rédigé comme suit :

« Article 14*bis*. § 1<sup>er</sup>. Un centre peut fournir des informations sur la propre offre d'encadrement, mais il ne peut pas faire de concurrence déloyale.

§ 2. Aucune propagande politique ne peut être menée dans un centre d'encadrement des élèves.

§ 3. Un centre peut effectuer des activités commerciales, pour autant que celles-ci ne soient pas des actes qualifiés commerciaux et pour autant qu'elles soient compatibles avec sa mission.

§ 4. Un centre qui autorise du sponsoring ou des communications ayant comme but de promouvoir de manière directe ou indirecte la vente de produits ou de services doit veiller à ce que :

1° les matériaux fournis par le centre soient exemptés des communications susvisées;

2° les services soient exemptés des communications susvisées, sauf si ces communications se limitent à attirer l'attention sur le fait, que le service ou une partie de celui-ci a été organisé au moyen d'un don, d'une donation ou d'une prestation gratuite ou faite au-dessous du prix réel par une personne physique, une personne civile ou une association de fait, qui est dénommée;

3° le sponsoring et les communications visées ne soient visiblement pas incompatibles avec la mission et objectifs du centre;

4° le sponsoring et les communications visées ne menacent pas l'objectivité, la crédibilité, la fiabilité et l'indépendance du centre. »

**Article V.15**

Dans le même décret est inséré un article 14*ter*, rédigé comme suit :

« Article 14*ter*. Des demandes relatives à l'application des principes cités aux articles 6, 6° et 14*bis* et des plaintes relatives aux infractions à ces principes peuvent être introduites par chaque personne intéressée auprès de la Commission de bonne administration, visée à l'article V.21 du décret du 13 juillet 2001 relatif à l'enseignement-XIII-Mosaïque. »

Sous-section 4. — *Enseignement artistique à temps partiel***Article V.16**

Au titre V du décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II est ajouté un chapitre IV*bis*, comprenant les articles 95*bis* à 95*sexies* inclus, rédigé comme suit :

« CHAPITRE IV*bis*. — Bonne administration

Article 95*bis*. Un pouvoir organisateur peut fournir des informations sur le propre projet pédagogique et l'offre d'enseignement, mais il ne peut pas faire de concurrence déloyale.

Article 95*ter*. Aucune propagande politique ne peut être menée dans un établissement d'enseignement artistique à temps partiel.

Article 95*quater*. Un pouvoir organisateur peut effectuer des activités commerciales, pour autant que celles-ci ne soient pas des actes qualifiés commerciaux et pour autant qu'elles soient compatibles avec sa mission d'enseignement.

Article 95*quinquies*. Un pouvoir organisateur qui autorise du sponsoring ou des communications ayant comme but de promouvoir de manière directe ou indirecte la vente de produits ou de services doit veiller à ce que :

1° les moyens didactiques fournis par le pouvoir organisateur soient exemptés des communications susvisées;

2° les activités soient exemptées des communications susvisées, sauf si ces communications se limitent à attirer l'attention sur le fait, que l'activité ou une partie de celle-ci a été organisée au moyen d'un don, d'une donation ou d'une prestation gratuite ou faite au-dessous du prix réel par une personne physique, une personne civile ou une association de fait, qui est dénommée;

3° le sponsoring et les communications visées ne soient visiblement pas incompatibles avec les tâches et objectifs pédagogiques et didactiques de l'établissement;

4° le sponsoring et les communications visées ne menacent pas l'objectivité, la crédibilité, la fiabilité et l'indépendance de l'établissement.

Article 95*sexies*. Des demandes relatives à l'application des principes énoncés dans le présent chapitre et des plaintes relatives aux infractions à ces principes peuvent être introduites par chaque personne intéressée auprès de la Commission de bonne administration, visée à l'article V.21 du décret du 13 juillet 2001 relatif à l'enseignement-XIII-Mosaïque. »

Sous-section 5. — *Education des adultes***Article V.17**

L'intitulé du chapitre X du titre Ier du décret du 2 mars 1999 réglant certaines matières relatives à l'éducation des adultes, est remplacé par ce qui suit :

« Bonne administration, répétitions et sanctions ».



**Article V.18**

Dans le même décret est inséré, avant la section 1<sup>re</sup> du chapitre X, qui devient la section 1*bis*, une section 1<sup>re</sup>, comportant les articles 61*bis* à 61*quinquies*, rédigée comme suit :

« Section 1<sup>re</sup>. — Bonne administration

Article 61*bis*. Un centre peut fournir des informations sur le propre projet pédagogique et l'offre d'enseignement, mais il ne peut pas faire de concurrence déloyale.

Article 61*ter*. Aucune propagande politique ne peut être menée dans un centre.

Article 61*quater*. Un centre peut effectuer des activités commerciales, pour autant que celles-ci ne soient pas des actes qualifiés commerciaux et pour autant qu'elles soient compatibles avec sa mission.

Article 61*quinquies*. Un centre qui autorise du sponsoring ou des communications ayant comme but de promouvoir de manière directe ou indirecte la vente de produits ou de services doit veiller à ce que :

1° les moyens didactiques fournis par le service soient exemptés des communications susvisées;

2° les activités soient exemptées des communications susvisées, sauf si ces communications se limitent à attirer l'attention sur le fait, que l'activité ou une partie de celle-ci a été organisée au moyen d'un don, d'une donation ou d'une prestation gratuite ou faite au-dessous du prix réel par une personne physique, une personne civile ou une association de fait, qui est dénommée;

3° le sponsoring et les communications visées ne soient visiblement pas incompatibles avec les tâches et objectifs pédagogiques et didactiques du centre;

4° le sponsoring et les communications visées ne menacent pas l'objectivité, la crédibilité, la fiabilité et l'indépendance du centre. »

**Article V.19**

A l'article 66, § 1<sup>er</sup>, du même décret est abrogé le point 4°.

**Article V.20**

Dans le même décret est inséré un article 67*bis*, rédigé comme suit :

« Article 67*bis*. Des demandes relatives à l'application des principes de la Section 1<sup>re</sup> et des plaintes relatives aux infractions à ces principes peuvent être introduites par chaque personne intéressée auprès de la Commission de bonne administration, visée à l'article V.21 du décret du 13 juillet 2001 relatif à l'enseignement-XIII-Mosaïque. »

Section 2. — La Commission de bonne administration

Sous-section 1<sup>re</sup>. — Création et composition

**Article V.21**

Auprès du Ministère de la Communauté flamande est créée une commission indépendante, dénommée « Commissie zorgvuldig bestuur » (Commission de bonne administration), appelée ci-après « la Commission ».

**Article V.22**

La Commission comporte une chambre pour l'enseignement fondamental et une chambre pour l'enseignement secondaire, les centres d'encadrement des élèves, l'enseignement artistique à temps partiel et l'éducation des adultes, qui sont présidées par un (1) magistrat ou magistrat honoraire, assisté d'un (1) fonctionnaire du Ministère de la Communauté flamande faisant fonction de secrétaire.

Chaque chambre comporte :

1° un membre répondant aux conditions de l'article 205 du Code judiciaire;

2° un expert en matière de protection des consommateurs;

3° deux membres familiarisés avec le secteur de l'enseignement.

Le Gouvernement flamand désigne les membres et leurs suppléants et fixe les modalités d'indemnité.

**Article V.23**

Les membres de la Commission jouissent des droits civils et politiques et offrent toutes les garanties en vue d'une exécution autonome de leur mission.

**Article V.24**

Dans le mois de sa création, la Commission établit son règlement d'ordre intérieur. Ce règlement est confirmé par le Gouvernement flamand.

Sous-section 2. — Compétence

**Article V.25**

La Commission statue sur le bien-fondé des plaintes d'intéressés relatives :

1° aux principes de droit international et constitutionnels relatifs à la gratuité de l'enseignement, aux principes mentionnés à l'article 27, § 1<sup>er</sup>, du décret du 25 février 1997 relatif à l'enseignement fondamental, aux articles V.13, premier alinéa 6, 6°, du décret du 1<sup>er</sup> décembre 1998 relatif aux centres d'encadrement des élèves et relatives au régime de contributions visé à l'article 27, § 3, du décret du 25 février 1997 relatif à l'enseignement fondamental et à l'article V.13, deuxième alinéa;

2° aux dispositions de l'article 51 du décret du 25 février 1997 relatif à l'enseignement fondamental, des articles V.9, V.10, V.11 et V.12, de l'article 14*bis* du décret du 1<sup>er</sup> décembre 1998 relatif aux centres d'encadrement des élèves, des articles 95*bis* à 95*sexies* inclus du décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II et des articles 61*bis* à 61 *quinquies* inclus du décret du 2 mars 1999 réglant certaines matières relatives à l'éducation des adultes.

Lorsque la Commission estime qu'une plainte est fondée, elle peut décider :

1° d'imposer un remboursement partiel des moyens de fonctionnement de l'école, de l'établissement, du centre d'encadrement des élèves ou de l'établissement d'enseignement artistique à temps partiel intéressé(e). La répétition ou retenue ne peut toutefois dépasser 10 pour cent de ces moyens de fonctionnement et ne peut avoir pour conséquence, que la part dans les moyens de fonctionnement destinée aux affaires relatives au Personnel devienne, en chiffres absolus, inférieure au montant de la part si la mesure n'avait pas été prise;

2° d'imposer au centre d'éducation des adultes concerné une sanction financière conformément aux dispositions de l'article 66, § 2, du décret du 2 mars 1999 réglant certaines matières relatives à l'éducation des adultes.

Cette sanction ne devient exécutoire que le lendemain de l'expiration du délai de recours auprès du Gouvernement flamand.

Avant d'imposer une sanction, la Commission invite l'autorité scolaire, le pouvoir organisateur ou la direction intéressé(e) à retirer ou à revoir l'acte juridique attaqué ou à pourvoir à une satisfaction adéquate.

#### **Article V.26**

La Commission peut traiter les questions d'intéressés au sujet des affaires visées à l'article V.25, premier alinéa.

#### **Article V.27**

Les décisions de la Commission sont motivées. Le Gouvernement flamand en fixe les modalités de publication.

#### *Sous-section 3. — Procédure de règlement des plaintes*

#### **Article V.28**

Les plaintes visées à l'article V.25 sont introduites par lettre recommandée auprès de la Commission.

Toute plainte introduite après expiration d'un délai de soixante jours calendaires de la constatation ou la prise de connaissance des faits incriminés, est irrecevable.

#### **Article V.29**

Dès qu'une plainte est introduite, la Commission la notifie par écrit aux intéressés.

#### **Article V.30**

Les intéressés sont entendus par la Commission. La Commission peut entendre des témoins d'office ou à la demande des intéressés.

#### **Article V.31**

Les séances de la Commission sont publiques, sauf si la publicité compromettrait l'ordre public ou les bonnes mœurs.

#### **Article V.32**

La Commission statue dans un délai de soixante jours calendaires, à compter du lendemain de la signification de la plainte.

La décision est envoyée aux intéressés au plus tard le dernier jour du délai précité. Le Gouvernement flamand est immédiatement informé de la décision.

#### **Article V.33**

Les intéressés peuvent introduire un recours auprès du Gouvernement flamand contre une décision de la Commission. Le recours doit être formé par lettre recommandée, dans les soixante jours calendaires à compter du lendemain de la notification de la décision.

Le recours suspend de plein droit la force exécutoire de la décision prise.

#### **Article V.34**

Le Gouvernement flamand statue en dernier ressort sur le recours qu'un intéressé a formé contre une décision de la Commission.

Le Gouvernement flamand peut confirmer, modifier ou annuler la décision de la Commission, pour cause de violation de la loi ou du décret ou pour cause de contrariété avec l'intérêt général. Dans ce cas, le Gouvernement peut prendre une nouvelle décision.

Le Gouvernement flamand se prononce sur un recours dans un délai de soixante jours calendaires, prenant cours le lendemain de la notification du recours.

La décision du Gouvernement flamand est envoyée par lettre recommandée aux intéressés au plus tard le dernier jour du délai visé à l'alinéa précédent.

#### **Article V.35**

Le Gouvernement flamand fixe les modalités de la recevabilité et de la procédure, tout en garantissant l'obligation d'audition.

#### *Sous-section 4. — Disposition finale*

#### **Article V.36**

La Commission se substitue à la Commission de pratiques déloyales visée à l'article 42 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, telle qu'il était en vigueur le 31 août 2001.

Aussi longtemps que l'article V.22, troisième alinéa, n'est pas mis à exécution :

— les plaintes visées à l'article V.25 sont introduites auprès de la Commission de pratiques déloyales, qui prépare un dossier. L'introduction auprès de la Commission de pratiques déloyales suspend le délai visé à l'article V.28 jusqu'à la mise à exécution de l'article V.22, troisième alinéa;

— la Commission de pratiques déloyales traite les questions visées à l'article V.26.

#### *Section 3. — Dispositions abrogatoires et de mise en vigueur*

#### **Article V.37**

Les articles 12, § 1<sup>er</sup>, 12<sup>ter</sup>, 41, 42, 43 et 44 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement sont abrogés.

#### **Article V.38**

Les arrêtés suivants sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 12 février 1976 fixant les conditions auxquelles les objets produits ou les services rendus par un établissement d'enseignement peuvent être aliénés ou loués, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 janvier 1991;

2° l'arrêté ministériel du 14 avril 1978 en exécution de l'arrêté royal du 12 février 1976 fixant les conditions auxquelles les objets produits ou les services rendus par un établissement d'enseignement peuvent être aliénés ou loués;

3° l'arrêté royal du 14 septembre 1987 fixant la composition et les règles de fonctionnement et de procédure des commissions prévues à l'article 42 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement;

4° l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juin 1997 relatif aux pratiques déloyales et à la composition, à la compétence et au fonctionnement de la Commission de pratiques déloyales pour l'enseignement fondamental.

#### Article V.39

Les dispositions du présent chapitre entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2001, sauf les articles V.1<sup>er</sup>, 3° et V.13, deuxième alinéa, qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2002.

### CHAPITRE VI. — Formation permanente

#### Section 1<sup>re</sup>. — Disposition générale

##### Article VI.1<sup>er</sup>

A l'article 7 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, remplacé par le décret du 28 avril 1993, les mots « et pour l'enseignement de promotion sociale et l'enseignement artistique à temps partiel » sont insérés entre les mots « l'enseignement secondaire à temps partiel » et « dans les écoles organisées ».

#### Section 2. — Enseignement artistique à temps partiel

##### Article VI.2

A l'article 95 du décret du 31 août 1990 relatif à l'enseignement-II est ajouté un § 3, rédigé comme suit :

« § 3. La « koninklijke Beiaardschool » à Malines est agréée comme établissement d'enseignement artistique à temps partiel et subventionnée par la Communauté flamande. Le Gouvernement flamand peut fixer pour l'établissement des normes et structures spécifiques, qui sont sanctionnées par décret. »

##### Article VI.3

L'article 97 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Article 97. Dans les établissements d'enseignement artistique à temps partiel implantés dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale, le nombre d'heures-professeur au degré inférieur et au degré moyen, fixé conformément à l'article 96, est majoré de 30 %, si les autorités scolaires font partie d'un Forum de coopération inter-caractère.

Le Forum de coopération :

- 1° contribue à l'organisation d'une offre rationnelle d'enseignement;
- 2° vise à une coopération avec des établissements néerlandophones d'enseignement fondamental ou secondaire;
- 3° développe des initiatives socioculturelles, en visant à une coopération avec des organisations et institutions socioculturelles dans les communes de la Communauté flamande, citées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966.

Le Forum de coopération établit, à la simple majorité des voix, un règlement d'ordre et le soumet à l'approbation du Gouvernement flamand.

Le Forum de coopération soumet annuellement, avant le 1<sup>er</sup> mai, un rapport d'activité au Gouvernement flamand, qui peut proposer des remaniements.

A l'issue de la troisième année d'activité, le Gouvernement flamand évalue les résultats des concertations et soumet l'évaluation au Parlement flamand. »

##### Article VI.4

Dans le même décret est inséré un Chapitre Vbis, composé des articles 100bis à 100sexies inclus, rédigé ainsi qu'il suit :

#### « CHAPITRE Vbis. — Droit d'inscription

Article 100bis. Dans l'enseignement artistique à temps partiel, un élève paie un droit d'inscription pour chaque orientation à laquelle il s'inscrit. Ce droit d'inscription est payé avant le 1<sup>er</sup> octobre de l'année scolaire concernée.

Article 100ter. Pour les années scolaires 2000-2001 et 2001-2002, le droit d'inscription s'élève à :

- 1° 6 200 francs;
- 2° 3 600 francs si l'élève a droit au droit d'inscription réduit visé à l'article 100quater;
- 3° 1 900 francs si l'élève n'a pas atteint l'âge de 18 ans au 31 décembre de l'année scolaire concernée;
- 4° 1 200 francs si l'élève n'a pas atteint l'âge de 18 ans au 31 décembre de l'année scolaire concernée et peut prétendre au droit d'inscription réduit visé à l'article 100quater.

A partir de l'année scolaire 2002-2003, le droit d'inscription est adapté annuellement à l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Article 100quater. Pour entrer en ligne de compte pour le paiement d'un droit d'inscription réduit, l'élève doit :

- 1° fournir une attestation délivrée par l'autorité compétente, dont il ressort qu'il est chômeur complet indemnisé ou personne à charge d'un chômeur complet indemnisé;
- 2° fournir une attestation délivrée par l'autorité compétente, dont il ressort qu'il :
  - a) est obligatoirement inscrit comme demandeur d'emploi, au vu de la réglementation sur l'emploi et le chômage;
  - b) est bénéficiaire du minimum vital;
  - c) est à charge d'une personne visée au litt. a) ou b);
- 3° fournir une attestation délivrée par l'autorité compétente, dont il ressort qu'il :
  - a) est handicapé avec une incapacité de travail d'au moins 66 %;
  - b) est bénéficiaire d'une allocation pour personne handicapée;
  - c) est personne à charge d'une personne visée au litt. a) ou b);
- 4° fournir la preuve qu'il réside dans un home familial ou dans un institut médico-pédagogique;
- 5° fournir la preuve qu'il possède le statut de réfugié politique reconnu ou est à charge d'une personne ayant ce statut;
- 6° fournir une attestation de la caisse d'allocations familiales, s'il a plus de 18 ans.

L'élève qui n'a pas atteint l'âge de 18 ans au 31 décembre de l'année scolaire concernée, paye le droit d'inscription réduit :

1° si un autre membre de la même famille a déjà payé un droit d'inscription dans le même ou dans un autre établissement d'enseignement artistique à temps partiel;

2° pour chaque inscription supplémentaire dans une autre orientation d'études du même ou d'un autre établissement d'enseignement artistique à temps partiel.

Article 100quinquies. § 1<sup>er</sup>. Une partie des droits d'inscription de l'enseignement artistique à temps partiel, tels que fixés à l'article 100ter, est attribuée au fonds « Droits d'inscription — Enseignement artistique à temps partiel », qui est un fonds budgétaire au sens de l'article 45 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, appelé ci-après « le Fonds ».

Pour les années scolaires 2000-2001 et 2001-2002, 200 francs du droit d'inscription visé à l'article 100ter, litt. 2° et 3°, sont attribués au Fonds.

Pour les années scolaires 2000-2001 et 2001-2002, 1100 francs du droit d'inscription visé à l'article 100ter, litt. 1°, sont attribués au Fonds.

§ 2. Les moyens du Fonds doivent être utilisés pour les dépenses relatives au paiement de traitements et de subventions-traitements dans l'enseignement artistique à temps partiel.

§ 3. Le traitement comptable des opérations s'effectue séparément pour chacun des réseaux d'enseignement.

§ 4. Le comptable qui a effectué les recettes a la disposition directe des crédits du Fonds.

Article 100sexies. Le Gouvernement flamand fixe les modalités de recouvrement du droit d'inscription. »

#### Article VI.5

Les dispositions suivantes sont abrogées :

1° le titre « *Section 1<sup>re</sup>*. — Enseignement artistique à temps partiel » et l'article 17 du décret du 8 juillet 1997 contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 1997;

2° le titre « *Section 4*. — Fonds de Droits d'inscription — Enseignement artistique à temps partiel » et l'article 21 du décret du 22 décembre 1999 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2000;

3° l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juillet 1993 fixant les droits d'inscription dans l'enseignement artistique à temps partiel, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juin 1999.

#### Section 3. — Education de base

#### Article VI.6

A l'article 4 du décret du 12 juillet 1990 portant organisation de l'éducation de base pour adultes peu scolarisés, le point 1. est remplacé par ce qui suit :

« 1. Les Centres d'Education de base sont des associations sans but lucratif qui ont pour objectif unique :

- l'organisation de l'éducation de base;
- la détection des besoins en matière d'enseignement de détenus;
- l'accompagnement de la trajectoire de détenus. »

#### Article VI.7

A l'article 14 du même décret, remplacé par le décret du 21 décembre 1994, est ajouté un second alinéa, rédigé comme suit :

« Les subventions que reçoivent les Centres d'Education de base en vertu du présent décret, ainsi que les autres revenus, sont repris dans la comptabilité du centre. »

#### Section 4. — Education des adultes

#### Sous-section 1<sup>re</sup>. — Enseignement de promotion sociale

#### Article VI.8

§ 1<sup>er</sup>. Jusqu'au 31 août 2002, l'échelle de traitement du personnel enseignant des sections « Stedenbouw en Ruimtelijke Planning » et « Monumenten en Landschapszorg » du « Centrum voor Volwassenonderwijs », situé Frans Craeybeckxlaan 22, à 2100 Deurne, est fixée comme suit :

1° les membres du personnel employés dans la fonction de professeur de cours techniques sont bénéficiaire de l'échelle de traitement 502, pour autant qu'ils soient, sous réserve d'une dérogation visée au § 6, porteur du diplôme d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur, complété de deux ans d'expérience utile, ou porteur du diplôme de docteur, licencié ou pharmacien, d'architecte ou ingénieur industriel, d'ingénieur civil, d'ingénieur civil-architecte ou ingénieur-biologiste complété de deux ans d'expérience utile et d'un certificat d'aptitudes pédagogiques.

Entrent en ligne de compte pour les branches pour lesquelles aucune formation n'est dispensée auprès d'une université ou d'une institution assimilée :

- un certificat d'aptitude du niveau supérieur du deuxième degré, complété de quatre ans d'expérience utile et d'un certificat d'aptitudes pédagogiques, donnant droit à l'échelle de traitement 318;
- le diplôme du niveau supérieur du premier degré, complété de six ans d'expérience utile et d'un certificat d'aptitudes pédagogiques, donnant droit à l'échelle de traitement 316;

2° les membres du personnel employés dans la fonction de professeur de cours pratiques sont bénéficiaire de l'échelle de traitement 311, pour autant qu'ils soient, sous réserve d'une dérogation visée au § 6, porteur du diplôme d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur, complété de trois ans d'expérience utile, ou porteur du diplôme du niveau supérieur du premier degré complété de trois ans d'expérience utile et d'un certificat d'aptitudes pédagogiques;

3° les membres qui exercent leurs prestations dans la section concernée comme fonction non exclusive au sens de l'article 5 de l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique, ont droit à l'échelle de traitement 396.

A partir du 1<sup>er</sup> septembre 2002, ces membres du personnel sont rémunérés conformément à la réglementation sur l'enseignement supérieur de type court de promotion sociale.

§ 2. Jusqu'au 31 août 2001 pour le personnel enseignant de la section « Bouwkunde » du centre d'éducation des adultes susmentionné et jusqu'au 31 août 2002 pour les membres du personnel cités au § 1<sup>er</sup>, premier alinéa :

1° le diviseur d'une fonction principale est assimilé à 12;

2° le diviseur d'une fonction non exclusive au sens de l'article 5 de l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique est assimilé à 9.

A partir du 1<sup>er</sup> septembre 2001 pour le personnel enseignant de la section « Bouwkunde » du centre d'éducation des adultes susmentionné et à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2002 pour les membres du personnel cités au § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, ces diviseurs sont fixés conformément à la réglementation sur l'enseignement supérieur de type court de promotion sociale, pour autant que les membres du personnel concernés ne puissent prétendre aux mesures transitoires visées au § 4.

§ 3. Jusqu'au 31 août 1999, le diviseur d'une fonction accessoire est assimilé à 15 pour le personnel enseignant des sections citées au § 2, premier alinéa.

A partir du 1<sup>er</sup> septembre 1999, ce diviseur est fixé conformément à la réglementation sur l'enseignement supérieur de type court de promotion sociale.

§ 4. Des mesures transitoires sont accordées aux membres du personnel cités au § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, pour autant qu'au 31 août 2000 :

1° ils soient nommés à titre définitif auprès de la section concernée;

2° ils aient effectué 720 jours de prestations comme temporaire dans la section concernée et qu'ils aient droit à une rémunération dans une fonction principale ou non exclusive.

Les mesures transitoires s'appliquent à la fonction de professeur de cours techniques et à la fonction de professeur de pratique professionnelle et portent sur :

1° le régime de prestations cité au § 2, premier alinéa;

2° la conservation, à titre personnel, de la rémunération dans une fonction non exclusive au sens de l'article 5 précité de l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique.

Les mesures transitoires sont accordées le 1<sup>er</sup> septembre 2002. Les membres du personnel conservent ces mesures aussi longtemps qu'ils restent sans interruption en service dans la section concernée. Ne sont pas considérés comme une interruption pour l'application de la présente disposition : les périodes de vacances, l'interruption de la carrière professionnelle, le service militaire, les périodes de rappel sous les armes, les congés de maladie et d'accouchement, les congés d'allaitement, les congés de courte durée avec maintien de traitement/de subvention de traitement à l'occasion de certains événements de nature familiale ou sociale, ainsi que les congés sans maintien de traitement/de subvention de traitement pour une durée maximale de six jours ouvrables par année scolaire, ainsi qu'une interruption d'une durée ininterrompue de deux années calendaires au maximum.

§ 5. Sans préjudice de la protection juridique organisée par la loi en vertu de l'article 146 de la Constitution, les traitements et subventions-traitements payés aux membres du personnel cités au § 2, premier alinéa, sur la base de services rendus jusqu'au 31 août 2001 inclus, sont définitivement acquis.

§ 6. Sans préjudice de la protection juridique organisée par la loi en vertu de l'article 146 de la Constitution, les dérogations aux titres requis ayant été accordées explicitement ou de fait aux membres du personnel cités au § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, avant le 31 août 2001, sont définitivement acquis.

Les membres du personnel cités au § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, auxquels a été accordée une dérogation visée au premier alinéa, entrent en ligne de compte pour une nomination à titre définitif au sens du décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement communautaire, pour autant qu'ils soient désignés depuis au moins trois ans dans la section concernée et remplissent toutes les conditions déterminées.

A partir du 1<sup>er</sup> septembre 2001, une dérogation aux titres requis peut être accordée aux membres du personnel cités au § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, conformément aux dispositions de l'article 17, § 4, de la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur et des arrêtés pris en exécution de celle-ci.

#### Article VI.9

Dans l'article 10 de la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur, remplacé par la loi du 18 février 1977 et modifié par les décrets des 5 juillet 1989 et 12 juin 1991, le § 7 est abrogé.

#### Article VI.10

A l'article 17 de la même loi, ajouté par la loi du 6 juillet 1972 et modifié par les lois des 18 février 1977 et 3 juillet 1981 et les décrets des 5 juillet 1989 et 19 avril 1995, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 4, le deuxième alinéa est remplacé par ce qui suit :

« A défaut de candidats en possession des titres requis, le Gouvernement flamand ou le fonctionnaire du Ministère de la Communauté flamande délégué à cette fin peut accorder une dérogation dans des cas individuels. Cette dérogation entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 1970 au plus tôt. A partir du 1<sup>er</sup> septembre 2001, la dérogation est censée être accordée si, dans un délai d'un mois de la demande, aucune décision n'est notifiée. L'autorité intéressée juge du défaut de candidats en possession des titres requis. Le Gouvernement flamand fixe les modalités d'exécution de cette disposition. »;

2° au § 4, le quatrième alinéa est remplacé par ce qui suit :

« Les membres du personnel

a) ayant obtenu avant le 1<sup>er</sup> septembre 2001 une dérogation aux titres requis sans limite de temps, ou

b) étant désignés, au 30 juin 2001, à titre temporaire depuis au moins trois ans, au vu d'une dérogation aux titres requis avec limite de temps ou sans être en possession des titres requis,

entrent en ligne de compte pour une nomination à titre définitif au sens du décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement communautaire, respectivement du décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement subventionné et des centres subventionnés d'encadrement des élèves, pour autant qu'ils remplissent, à la date de leur nomination, les conditions autres que celles relatives aux titres. »;



3° dans le § 4 est inséré un cinquième alinéa, rédigé comme suit :

« Les membres du personnel ayant obtenu, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2001 et conformément au présent article, une dérogation aux titres requis, avec ou sans limite de temps, entrent en ligne de compte pour une nomination à titre définitif au sens du décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement communautaire, respectivement du décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement subventionné et des centres subventionnés d'encadrement des élèves, pour autant qu'ils

— soient désignés à titre temporaire depuis au moins trois ans;

— remplissent, à la date de leur nomination définitive, les conditions autres que celles relatives aux titres. »;

4° il est inséré un § 8, rédigé comme suit :

« § 8. Les membres du personnel directeur en service au 30 juin 2000 et porteur d'un diplôme de l'enseignement supérieur de type court sont censés être en possession des titres et de l'expérience utile requis pour la fonction dans laquelle ils sont nommés à titre définitif. »

#### Article VI.11

A l'article 3 du décret du 2 mars 1999 réglant certaines matières relatives à l'éducation des adultes sont apportées les modifications suivantes :

1° le point 9° est remplacé par ce qui suit :

« 9° certificat de formation : un titre reconnu par la Communauté flamande attestant qu'un individu a parcouru avec succès une formation; »;

2° le point 19° est remplacé par ce qui suit :

« 19° certificat : document délivré par la direction d'un centre agréé aux apprenants réguliers, certifiant que les personnes concernées ont parcouru avec succès un programme qui correspond à une formation complète du deuxième degré de l'enseignement secondaire à temps plein ou une formation de la catégorie de l'enseignement supérieur pédagogique; »;

3° le point 47° est remplacé par ce qui suit :

« 47° certificat de fin d'études : un titre certifiant qu'une personne a parcouru avec succès le programme complet de l'enseignement secondaire professionnel des deux premières années d'études du troisième degré; ».

#### Article VI.12

L'article 27 du même décret est abrogé.

#### Article VI.13

L'article 28 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Article 28. Afin d'être admis comme apprenant régulier, l'apprenant doit avoir satisfait à la scolarité obligatoire à temps plein et être inscrit avant que 1/3 du module ou de l'année d'études ne soit enseigné. Par la durée d'un module ou d'une année scolaire il faut entendre le laps de temps, exprimé en jours calendaires, entre la date initiale et la date finale des cours y afférents.

Par dérogation à cette règle, les apprenants de la section 'hébreu' et de la discipline 'néerlandais — deuxième langue' n'ayant pas satisfait à la scolarité obligatoire à temps plein sont admis comme apprenants réguliers. »

#### Article VI.14

A l'article 29 du même décret, le quatrième tiret est abrogé.

#### Article VI.15

L'article 34 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Article 34. Afin d'être admis comme apprenant régulier dans l'enseignement supérieur, l'apprenant doit être inscrit avant que 1/3 de la durée d'un module ou d'une année d'études ne soit enseigné.

Par la durée d'un module ou d'une année scolaire il faut entendre le laps de temps, exprimé en jours calendaires, entre la date initiale et la date finale des cours y afférents.

De plus, l'apprenant doit être porteur d'un des suivants certificats de fin d'études :

1° diplôme de l'enseignement secondaire;

2° un brevet de l'enseignement secondaire professionnel complémentaire ou un diplôme de l'enseignement supérieur à temps plein;

3° un certificat ou diplôme de cours secondaires techniques supérieurs ou un CFP visé dans le présent décret;

4° un diplôme ou certificat reconnu comme équivalent en vertu d'une loi, d'un décret, d'une directive européenne ou d'une convention internationale. »

#### Article VI.16

A l'article 41 du même décret, le § 4 est remplacé par ce qui suit :

« § 4. Une attestation d'études sanctionne une formation ou section dans la discipline 'formation générale', à l'exception de la formation 'enseignement secondaire générale' ».

#### Article VI.17

A l'article 46 du même décret, dont le texte actuel forme le § 1<sup>er</sup>, les modifications suivantes sont apportées :

1° le point 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° avoir payé le droit d'inscription ou en être exonéré de manière légitime; »;

2° il est inséré un § 2, rédigé comme suit :

« § 2. Les apprenants de l'enseignement sous contrat tel que visé à l'article 3, 10°, ne sont pas admissibles au financement ou au subventionnement. »

**Article VI.18**

A l'article 48 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Si, dans une discipline ou catégorie, une formation, option ou catégorie est convertie en un enseignement modulaire, Fla n'est en aucun cas inférieur à FLh pendant les trois années scolaires suivantes dans ladite discipline ou catégorie. Cette règle n'est applicable qu'une seule fois pour ladite discipline ou catégorie. Il est loisible au centre de fixer l'entrée en vigueur de ce régime de garantie à partir de l'année scolaire de la conversion ou à partir de l'année scolaire qui suit la conversion. Le centre communique ce choix au département au moment de la conversion. »;

2° le § 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. Si des centres organisent des disciplines pour lesquelles il ne leur est attribué aucun forfait historique suivant l'annexe II, le nombre de périodes/enseignant annuellement admissibles au financement est calculé, pour l'année scolaire commençant pendant une année déterminée, en divisant par d le nombre de périodes/apprenant à partir du 1<sup>er</sup> février de l'année scolaire précédente jusqu'au 31 janvier de l'année courante. La première fois, le nombre de périodes/apprenants est multiplié par 2. »;

3° il est ajouté un § 6, rédigé comme suit :

« § 6. Pour l'application du présent article, les degrés-guide 1 et 2 et les degrés-guide 3 et 4 de la discipline 'langues' sont considérés comme deux disciplines isolées. »

**Article VI.19**

A l'article 50 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° il est ajouté un § 1<sup>er bis</sup>, rédigé comme suit :

« § 1<sup>er bis</sup>. Dans l'enseignement secondaire de promotion sociale, le total du droit d'inscription à payer par un apprenant pendant une année scolaire à un centre est limité à 250 euros au maximum — jusqu'au 31 décembre 2001 inclus : 10.085 francs — quel que soit le nombre de formations et/ou de modules suivis par l'apprenant dans le centre pendant l'année scolaire en question. Chaque année scolaire, le Gouvernement flamand détermine le montant maximum du droit d'inscription à payer. »;

2° au § 2, modifié par le décret du 20 octobre 2000, le point 4° est remplacé par ce qui suit :

« 4° sont en possession d'une des attestations suivantes :

- une attestation délivrée par l'autorité compétente, attestant une incapacité de travail d'au moins 66 %;
- une attestation délivrée par le Ministère des Affaires sociales attestant le droit à une allocation d'intégration, visée par la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux handicapés;
- une attestation démontrant l'inscription auprès du Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées; ».

**Article VI.20**

Dans le même décret est inséré un article 57bis, rédigé comme suit :

« Article 57bis. Le directeur d'un centre ne peut accomplir sa fonction qu'à titre principale.

Les directeurs d'un centre qui, au 31 août 1999, exerçaient la fonction de directeur à titre accessoire, sont exclus à titre personnel de la disposition du premier alinéa pour le volume de la charge qu'ils accomplissaient aux dates visées. »

**Article VI.21**

A l'article 76, troisième alinéa, du même décret, modifié par le décret du 18 mai 1999, est ajoutée la phrase suivante :

« Aux directeurs visés dans les dispositions précédentes s'applique l'article 57bis. »

**Article VI.22**

L'article 78 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Article 78. Le Gouvernement flamand définit la concordance entre les fonctions qui existaient déjà dans l'enseignement de promotion sociale avant l'entrée en vigueur du présent décret et les fonctions citées à l'article 55, § 1<sup>er</sup>. »

**Article VI.23**

L'article 79 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Article 79. § 1<sup>er</sup>. Des mesures transitoires sont accordées :

1° aux membres du personnel qui, au 31 août 2000, étaient soit admis au stage, soit nommés à titre définitif dans l'enseignement de promotion sociale;

2° aux membres du personnel qui, pendant la période du 1<sup>er</sup> septembre 1999 au 30 septembre 2000 inclus, étaient désignés dans l'enseignement de promotion sociale et financés ou subventionnés par la Communauté flamande.

§ 2. Les mesures transitoires s'appliquent au personnel directeur et enseignant :

1° dans une fonction de sélection ou de promotion : pour la fonction qui était exercée ou dont on était titulaire pendant l'année scolaire 1999-2000;

2° dans une fonction de recrutement : pour les branches et/ou spécialités dont on était chargé ou dont on était titulaire pendant l'année scolaire 1999-2000 et/ou pendant la période du 1<sup>er</sup> septembre 2000 au 30 septembre 2000 inclus.

Par 'titulaire' il faut entendre le membre du personnel nommé à titre définitif, désigné à titre temporaire ou admis au stage dans un emploi vacant, à l'exception de celui qui remplace temporairement un titulaire intérimaire.

Pour ce qui est des membres du personnel visés au premier alinéa, 2°, il est tenu compte des dispositions suivantes :

1° au deuxième degré et dans les degrés-guide 1 et 2 de l'enseignement secondaire de promotion sociale, les mesures transitoires sont applicables aux branches et/ou spécialités dont ils étaient chargés ou dont ils étaient titulaires dans les cours secondaires inférieurs au moment visé au premier alinéa, 2°;

2° dans tous les degrés et degrés-guide de l'enseignement secondaire de promotion sociale, les mesures transitoires sont applicables aux branches et/ou spécialités dont ils étaient chargés ou dont ils étaient titulaires dans les cours secondaires supérieurs et complémentaires au moment visé au premier alinéa, 2°;

3° dans l'enseignement supérieur de promotion sociale, les mesures transitoires sont applicables aux cours dont ils étaient chargés ou dont ils étaient titulaires dans les cours supérieurs au moment visé au premier alinéa, 2°.

§ 3. Pour ce qui est du personnel d'appui, les mesures transitoires s'appliquent aux fonctions dont ils étaient chargés pendant l'année scolaire 1999-2000 et/ou pendant la période du 1<sup>er</sup> septembre 2000 au 30 septembre 2000 inclus.

§ 4. Les mesures transitoires sont accordées à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2000 et concernent :

1° l'ancienne échelle de traitement : les membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup> conservent leur ancienne échelle de traitement, à moins que l'échelle fixée par un arrêté promulgué en vertu de l'article 56 soit supérieure;

2° l'ancienneté pécuniaire : pour ce qui est des membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup> auxquels s'applique l'article 2, § 4 de l'arrêté royal du 29 août 1985 portant harmonisation des dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit, le montant annuel indexé qui leur était accordé respectivement au 30 juin 2000 ou au 31 août 2000, au vu des prestations rendues dans l'enseignement de plein exercice d'une part et des prestations rendues dans l'enseignement de promotion sociale d'autre part, est garanti jusqu'au moment où le montant annuel fixé conformément à la réglementation en vigueur pour les prestations dans l'ensemble des deux niveaux d'enseignement devient supérieur;

3° les titres : les membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup> :

— qui, pendant l'année scolaire 1999-2000, étaient porteur d'un titre respectivement requis ou jugé suffisant et qui, suite à un arrêté proclamé en vertu de l'article 56, ne disposent plus dudit titre, sont sensés être en possession d'un titre respectivement requis ou jugé suffisant;

— qui, pendant la période du 1<sup>er</sup> septembre 2000 au 30 septembre 2000, auraient été, conformément à la réglementation en vigueur avant l'entrée en vigueur d'un arrêté proclamé en vertu de l'article 56, en possession d'un titre respectivement requis ou jugé suffisant et qui, suite à l'arrêté précité, ne disposent pas dudit titre, sont sensés être en possession d'un titre respectivement requis ou jugé suffisant;

— qui ont bénéficié de trois dérogations successives au sens de l'article 20 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, tel qu'il s'appliquait au 31 août 2000, ou qui, pendant l'année scolaire 1999-2000 et/ou la période du 1<sup>er</sup> septembre 2000 au 30 septembre 2000, étaient désignés sur la base d'une telle dérogation, sont sensés être en possession d'un titre jugé suffisant.

§ 5. Les membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup>, 1°, conservent ces mesures transitoires aussi longtemps qu'ils restent en service dans l'enseignement, à l'exception de l'enseignement académique.

Les membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup>, 2°, conservent ces mesures transitoires aussi longtemps qu'ils restent de manière ininterrompue en service dans l'enseignement, à l'exception de l'enseignement académique et qu'ils sont financés ou subventionnés par la Communauté flamande. Ne sont pas considérés comme une interruption pour l'application de la présente disposition : les périodes de vacances, l'interruption de la carrière professionnelle, le service militaire, les périodes de rappel sous les armes, les congés de maladie et d'accouchement, les congés d'allaitement, les congés de courte durée avec maintien de traitement/de subvention de traitement à l'occasion de certains événements de nature familiale ou sociale, ainsi que les congés sans maintien de traitement/de subvention de traitement pour une durée maximale de six jours ouvrables par année scolaire, ainsi qu'une interruption d'une durée ininterrompue de deux années calendaires au maximum. »

#### Sous-section 2. — *L'apprentissage autogéré*

##### Article VI.24

Dans l'article 88, § 2, du même décret, le deuxième paragraphe est remplacé par ce qui suit :

« Aucun titre de fin d'études reconnu n'est décerné pour l'enseignement secondaire dans le cadre de l'apprentissage autogéré. »

##### Article VI.25

A l'article 94 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« § 1<sup>er</sup>. Pour les cours uniquement offerts par l'Internet, le droit d'inscription s'élève à 14,50 euros — jusqu'au 31 décembre 2001 inclus : 500 BEF — par mois. Le droit d'inscription donne à l'apprenant accès au cours. L'accès est accordé en tranches de trois ou de six mois.

Pour les cours offerts d'une autre manière, le droit d'inscription s'élève à 4,50 euros — jusqu'au 31 décembre 2001 inclus : 150 BEF — par ensemble pédagogique.

Les montants peuvent être augmentés par le Gouvernement flamand et adaptés à l'indice des prix à la consommation.

Le Gouvernement flamand fixe les modalités d'exécution de la présente disposition. »;

2° le § 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Il est créé un fonds « Revenus B.I.S. (Etude individuelle accompagnée) ». A ce fonds sont attribués les droits d'inscription et les fonds découlant des accords de coopération avec des tiers. »;

3° le § 4 est remplacé par ce qui suit :

« § 4. Les moyens de ce fonds doivent être utilisés pour les dépenses relatives à l'apprentissage autogéré tel qu'organisé par le Département de l'Enseignement. »

##### Article VI.26

Les dispositions du présent chapitre entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2001, sauf :

1° l'article VI.8, qui sort ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 1993;

2° les articles VI.11, 1° et 2°, VI.16, VI.17, 1°, VI.18, 1° et VI.22, qui sortent leurs effets le 1<sup>er</sup> septembre 1999;

3° les articles VI.4, VI.10, 4°, VI.13, VI.23 et VI.25, 2° et 3°, qui sortent leurs effets le 1<sup>er</sup> septembre 2000;

4° les articles VI.14 et VI.25, 1°, qui sortent leurs effets le 1<sup>er</sup> février 2001.

CHAPITRE VII. — *Centres d'encadrement des élèves***Article VII.1<sup>er</sup>**

A l'article 78, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa du décret du 1<sup>er</sup> décembre 1998 relatif aux centres d'encadrement des élèves, les mots « 50 %, 60 %, 80 % ou 100 % » sont remplacés par les mots « 50 %, 60 %, 70 %, 80 %, 90 % ou 100 % ».

**Article VII.2**

A l'article 89 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° le troisième alinéa est remplacé par ce qui suit :

« Si le libre choix offert par l'article 199 est exercé en faveur des cellules permanentes d'appui, la pondération d'encadrement des cellules d'appui est élargie, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2003, avec les pondérations d'encadrement visées à l'article 202. »;

2° il est ajouté un quatrième alinéa, rédigé comme suit :

« Une nomination à titre définitif est possible dans les pondérations d'encadrement accordées et — à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2003 — dans les pondérations d'encadrement visées à l'article 202. »

**Article VII.3**

Dans l'article 91 du même décret, le mot « temporaires » est supprimé.

**Article VII.4**

L'article 184, § 1<sup>er</sup>, du même décret est remplacé par ce qui suit :

« § 1<sup>er</sup>. Si le centre ou la cellule permanente d'appui désigne un directeur qui, auparavant, n'était pas chargé de la direction d'un centre PMS, d'un centre de formation ou d'une équipe MST, respectivement en tant que directeur ou en tant que médecin coordinateur, les directeurs nommés à titre définitif de centres PMS transférés au centre ou à la cellule permanente d'appui figurent au cadre organique comme titulaires d'une fonction avec pondération d'encadrement 1,6. »

**Article VII.5**

A l'article 187, § 2, du même décret est ajoutée la phrase suivante :

« Le 1<sup>er</sup> septembre 2000, les personnels qui au 31 août 2000 sont remis au travail dans un centre PMS financé dans la fonction de commis, sont ajoutés à ce contingent de commis en surnombre. »

**Article VII.6**

A l'article 198 du même décret, le deuxième alinéa est remplacé par ce qui suit :

« Le Gouvernement fixe les modalités d'établissement et de paiement du budget de fonctionnement pour les médecins indépendants. Le Gouvernement peut stipuler que la convention avec un médecin indépendant doit comprendre un régime minimum de prestations. »

**Article VII.7**

A l'article 199, deuxième alinéa, du même décret est ajoutée la phrase suivante :

« A partir de cette date, une nomination à titre définitif est possible dans les pondérations d'encadrement visées à l'article 202, § 1<sup>er</sup>. »

**Article VII.8**

Les dispositions du présent chapitre produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> septembre 2000, à l'exception des articles VII.1 et VII.6, qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2001.

CHAPITRE VIII. — *Inspection***Article VIII.1<sup>er</sup>**

A l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 2°, du décret du 17 juillet 1991 relatif à l'inspection, au D.V.O. (Dienst voor Onderwijsontwikkeling — Service d'Etudes) et aux services d'encadrement pédagogique, est ajouté un quatrième tiret, rédigé comme suit :

« — vérifier si l'établissement d'enseignement spécial, dans le respect des objectifs de développement imposés ou déclarés équivalents par le Gouvernement, établit un plan d'action pour un ou plusieurs élèves conjointement, au vu des besoins éducatifs spécifiques et vise à atteindre les objectifs de développement qui y sont cités; ».

**Article VIII.2**

L'article 19 du même décret, remplacé par le décret du 28 avril 1993, est remplacé par ce qui suit :

« Article 19. Un mandat auprès d'un pouvoir organisateur est incompatible avec la qualité de membre de l'inspection, sauf s'il est exercé en dehors du ressort d'inspection.

Une mission dans un établissement d'enseignement ou dans un centre d'encadrement des élèves est incompatible avec la qualité de membre de l'inspection.

Une charge dans la fonction d'inspecteur ne peut être effectuée sur le territoire de l'autorité auprès de laquelle le membre du personnel assume un mandat politique. »

**Article VIII.3**

A l'article 89 du même décret, modifié par les décrets des 19 avril 1995, 8 juin 1996 et 13 avril 1999, est ajouté un § 4, rédigé comme suit :

« § 4. A partir du 1<sup>er</sup> septembre 2003, les pondérations d'encadrement visées à l'article 202, § 1<sup>er</sup>, du décret du 1<sup>er</sup> décembre 1998 relatif aux centres d'encadrement des élèves sont ajoutées aux services d'encadrement. Une nomination à titre définitif est possible dans ces pondérations d'encadrement. »

**Article VIII.4**

A l'article 15, § 2, du décret du 1<sup>er</sup> décembre 1993 relatif à l'inspection et à l'encadrement des cours philosophiques est ajouté un deuxième alinéa, rédigé comme suit :

« Pendant la période du 1<sup>er</sup> janvier 2001 au 31 décembre 2001, un membre du personnel peut être désigné dans la fonction d'inspecteur-conseiller de la religion islamique s'il est porteur :

1° d'un diplôme de base de l'enseignement secondaire supérieur au minimum et d'un certificat d'aptitudes pédagogiques, tel que décrit à l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juin 1989 relatif aux titres, aux traitements, au régime de prestations et au statut pécuniaire dans l'enseignement secondaire ou

2° d'un diplôme d'instituteur(-trice) primaire  
et remplit toutes les conditions des articles 12 et 13. Par dérogation à l'article 13, 5°, ce membre du personnel peut être nommé à titre définitif. »

#### Article VIII.5

Les dispositions du présent chapitre produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> janvier 2001, à l'exception de l'article VIII.1<sup>er</sup>, qui sort ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 1996.

### CHAPITRE IX. — Régime pécuniaire

#### Article IX.1<sup>er</sup>

Le présent chapitre s'applique aux :

1° membres du personnel visés à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, du décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement communautaire;

2° membres du personnel visés à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, du décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement subventionné et des centres subventionnés d'encadrement des élèves;

3° membres de l'inspection de l'enseignement organisé par la Communauté flamande visés à l'article 4 du décret du 17 juillet 1991 relatif à l'inspection, au D.V.O. (Dienst voor Onderwijsontwikkeling — Service d'Etudes) et aux services d'encadrement pédagogique;

4° membres de l'inspection des centres PMS/CLB organisés par la Communauté flamande visés à l'article 4 du décret du 17 juillet 1991 relatif à l'inspection, au D.V.O. (Dienst voor Onderwijsontwikkeling — Service d'Etudes) et aux services d'encadrement pédagogique;

5° membres du D.V.O. visés à l'article 9 du décret du 17 juillet 1991 relatif à l'inspection, au D.V.O. (Dienst voor Onderwijsontwikkeling — Service d'Etudes) et aux services d'encadrement pédagogique;

6° membres du personnel des services d'encadrement pédagogique visés à l'article 88 du décret du 17 juillet 1991 relatif à l'inspection, au D.V.O. (Dienst voor Onderwijsontwikkeling — Service d'Etudes) et aux services d'encadrement pédagogique;

7° membres du personnel visés à l'article 10 du décret du 1<sup>er</sup> décembre 1993 relatif à l'inspection et à l'encadrement des cours philosophiques.

#### Article IX.2

§ 1<sup>er</sup>. Le traitement annuel ou la subvention-traitement, dénommé ci-après 'traitement', des membres du personnel cités à l'article IX.1<sup>er</sup> est fixé dans une échelle de traitement composée :

1° d'un salaire minimum;

2° d'échelons qui résultent des augmentations de traitement intercalaires;

3° d'un salaire maximum.

Pour certaines fonctions, l'échelle de traitement peut être remplacée par un montant fixe.

Le traitement minimum, les augmentations intercalaires et le traitement maximum sont exprimés en un nombre d'unités monétaires.

Le traitement, augmenté de l'allocation éventuelle de foyer ou de résidence, n'est jamais inférieur à la rémunération minimum garantie.

§ 2. Le Gouvernement flamand fixe pour chaque fonction l'échelle de traitement. Pour ce faire, il peut tenir compte de la nature de la fonction, du niveau d'enseignement, de la forme d'enseignement, du degré, du cycle ou de la forme d'enseignement où la fonction est exercée, ainsi que des titres qui y donnent accès. Il peut également tenir compte du cours à enseigner.

Le Gouvernement flamand échelonne les échelles de traitement et détermine comment elles sont indiquées.

§ 3. Le Gouvernement flamand fixe les conditions de passage aux échelons suivants au sein d'une même échelle de traitement, y compris les conditions d'ancienneté.

#### Article IX.3

Le Gouvernement flamand détermine le mode de fixation du traitement des membres du personnel.

Pour la fixation du traitement d'un membre du personnel, il peut être tenu compte, outre de l'échelle de traitement, d'autres activités que le membre du personnel effectue ou a effectuées, au sein ou en dehors de l'enseignement. Le Gouvernement détermine la manière dont il est tenu compte de ces éléments pour la fixation du traitement d'un membre du personnel, ainsi que de la prise en compte du volume des prestations rendues.

#### Article IX.4

A chaque modification du statut pécuniaire d'une fonction, tout traitement établi compte tenu de cette fonction est à nouveau fixé suivant le nouveau régime pécuniaire.

Si le traitement ainsi fixé est inférieur à celui dont le fonctionnaire bénéficiait dans sa fonction à l'entrée en vigueur de la modification, le traitement le plus élevé lui est maintenu jusqu'à ce qu'il obtienne, dans ce grade, un traitement au moins égal, à moins que le Gouvernement flamand n'aie fixé des conditions plus favorables.

#### Article IX.5

§ 1<sup>er</sup>. Le traitement est payé à terme échu, c.-à-d. au plus tard le dernier jour ouvrable du mois, sauf le traitement du mois de décembre, lequel est payé le premier jour ouvrable du mois de janvier. Le même régime est appliqué aux allocations, ainsi qu'à tout autre élément de la rémunération qui est payé en même temps que le traitement.

§ 2. Lorsqu'un membre du personnel nommé à titre définitif ou admis au stage est admis à la retraite ou est décédé, le traitement du mois en cours est payé entièrement à l'intéressé ou à ces ayants-droit selon le cas.

#### Article IX.6

Par dérogation aux dispositions du présent chapitre, un membre du personnel remplaçant temporairement un membre du personnel cité à l'article IX.1<sup>er</sup> ne reçoit un traitement que lorsque le remplacement répond aux conditions spécifiques fixées par le Gouvernement flamand.



**Article IX.7**

Le traitement suit l'évolution de l'indice des prix à la consommation, conformément à la loi du 1<sup>er</sup> mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public ou conformément à toute disposition pouvant la modifier. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1994, le rattachement à l'indice des prix à la consommation est remplacé par le rattachement à l'indice des prix calculé et dénommé pour l'application de l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, sanctionné par la loi du 30 mars 1994.

**Article IX.8**

Le membre du personnel a droit à une rémunération minimale garantie, une allocation de foyer ou de résidence, une pécule annuelle de vacances et une allocation de fin d'année. Le Gouvernement flamand fixe les conditions à remplir en la matière.

Il est loisible au Gouvernement de créer, par voie d'arrêté, d'autres allocations, indemnités, suppléments de traitement ou gratifications pour des prestations supplémentaires, des compétences spéciales, la possession d'aptitudes spécifiques et l'indemnisation de frais. Il définit les catégories de bénéficiaires, ainsi que les conditions d'octroi y afférentes.

**Article IX.9**

En attendant que le Gouvernement flamand établisse un nouveau statut pécuniaire en exécution des dispositions précitées, les dispositions légales, décrétales ou réglementaires d'application au moment de l'entrée en vigueur du présent décret restent valables.

Jusqu'au moment de l'entrée en vigueur du nouveau statut pécuniaire, le Gouvernement flamand est autorisé à modifier, à abroger en tout ou en partie et/ou à remplacer les dispositions en vigueur.

**Article IX.10**

Les dispositions du présent chapitre produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> avril 1991.

**CHAPITRE X. — Statut administratif****Section 1<sup>re</sup>. — Dispositions générales****Article X.1<sup>er</sup>**

A l'article 28, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, modifié par la loi du 11 juillet 1973 et par les décrets des 31 juillet 1990 et 27 mars 1991, sont apportées les modifications suivantes :

1° le point 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° Qui sont ressortissants d'un Etat membre de l'Union européenne ou de l'Association européenne de Libre-échange, sauf dispense accordée par le Gouvernement flamand; »;

2° le point 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° Qui jouissent des droits civils et politiques, sauf dispense accordée par le Gouvernement flamand qui est compatible avec celle visée au point 1°; ».

**Article X.2**

Le Gouvernement flamand est autorisé à modifier, à abroger en tout ou en partie et/ou à remplacer l'arrêté royal n° 297 du 31 mars 1984 relatif aux charges, traitements, subventions-traitements et congés pour prestations réduites dans l'enseignement et les centres psycho-médico-sociaux.

**Article X.3**

A l'article 31 du décret du 28 avril 1993 relatif à l'enseignement-IV est ajoutée une phrase, rédigée comme suit :

« Le membre du personnel peut prendre ce congé à temps plein ou — dans les limites du volume et des conditions fixés par le Gouvernement flamand — à temps partiel. »

**Article X.4**

L'article 172 du décret du 18 mai 1999 relatif à l'enseignement-XI est remplacé par ce qui suit :

« Article 172. Les personnels occupés comme messenger-huissier ou comme surveillant dans un établissement d'enseignement de l'enseignement communautaire sont nommés à titre définitif, respectivement dans la fonction de messenger-huissier au 1<sup>er</sup> septembre 1999 ou dans la fonction de surveillant au 1<sup>er</sup> janvier 2001.

A partir de la date de leur nomination à titre définitif, les dispositions relatives au statut des membres du personnel de l'enseignement communautaire s'appliquent aux personnels en question.

Un remplaçant pour le membre du personnel nommé à titre définitif en exécution du présent article ne peut être financé, respectivement à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1999 et à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2001, à charge du budget de la Communauté flamande, que si le membre du personnel est autorisé à interrompre sa carrière professionnelle au vu de la réglementation existante relative à l'interruption de la carrière. »

**Section 2. — Décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'Enseignement communautaire**

**Article X.5**

Dans l'article 4, § 1<sup>er</sup>, du décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'Enseignement communautaire, modifié par les décrets des 28 avril 1993, 21 décembre 1994, 1<sup>er</sup> décembre 1998 et 18 mai 1999, le *f)* est remplacé par le texte suivant :

« *f)* les jours de prestations rendues dans une fonction de maître ou de professeur de religion n'entrent en ligne de compte que pour le calcul de l'ancienneté de service dans la même fonction.

Les services qui ont été rendus — tant dans l'enseignement communautaire que dans l'enseignement subventionné — entre le 1<sup>er</sup> septembre 1975 et le 31 août 2001 dans la fonction de maître ou de professeur de religion chargé de la religion islamique et qui entrent en ligne de compte pour le calcul de l'ancienneté pécuniaire, entrent en ligne de compte pour le calcul de l'ancienneté de service dans cette fonction. »

**Article X.6**

Un article *5bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même décret :

« Article *5bis*. L'article 19, §§ 2 et 3, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 1997 relatif à l'expérience utile comme titre pour les personnels de l'enseignement, est ratifié à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1997. »

**Article X.7**

Il est inséré dans le même décret un chapitre *Iibis*, comprenant un article *12bis*, rédigé comme suit :

**« CHAPITRE Iibis. — Responsabilité »**

Article *12bis*. En cas de dommages causés par le membre du personnel à l'employeur ou à des tiers dans l'exécution de sa fonction, le membre du personnel ne répond que de son dol et de sa faute lourde.

Il ne répond de sa faute légère que si celle-ci présente dans son chef un caractère habituel plutôt qu'accidentel.

L'employeur peut, aux conditions prévues par l'article 23 de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs, imputer sur la rémunération les indemnités et dommages-intérêts qui lui sont dus en vertu du présent article et qui ont été, après les faits, convenus avec le membre du personnel ou fixés par le juge. »

**Article X.8**

A l'article 17, § 1<sup>er</sup>, du même décret, remplacé par le décret du 18 mai 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° le 1° est remplacé par la disposition suivante :

« 1° être ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne ou de l'Association européenne de Libre-Echange, sauf dispense accordée par le Gouvernement flamand; »;

2° le 2° est remplacé par la disposition suivante :

« 2° jouir des droits civils et politiques, sauf dispense accordée par le Gouvernement flamand qui est compatible avec celle visée au 1°; ».

**Article X.9**

A l'article 21 du même décret, modifié par les décrets des 9 avril 1992, 21 décembre 1994, 14 juillet 1998 et 18 mai 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1<sup>er</sup>, les mots « de l'école » sont remplacés par les mots « de l'établissement », et les mots « ou, à défaut, dans l'établissement où l'emploi est à conférer » sont supprimés;

2° dans le § 5, les mots « l'enseignement de promotion sociale et » sont supprimés.

**Article X.10**

Dans l'article *21bis*, § 14, deuxième alinéa, du même décret, inséré par le décret du 14 juillet 1998 et modifié par le décret du 18 mai 1999, le mot « , 25 » est inséré entre les mots « 24 » et « et 26 ».

**Article X.11**

Dans l'article *21ter*, § 15, deuxième alinéa, du même décret, inséré par le décret du 1<sup>er</sup> décembre 1998 et modifié par le décret du 18 mai 1999, le mot « , 25 » est inséré entre les mots « 24 » et « et 26 ».

**Article X.12**

A l'article *28ter* du même décret, inséré par le décret du 1<sup>er</sup> décembre 1998 et modifié par le décret du 18 mai 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1<sup>er</sup>, les mots « §§ 1<sup>er</sup> à 5 inclus » sont remplacés par les mots « §§ 1<sup>er</sup> à 3 inclus »;

2° dans le § 2, un nouvel alinéa, rédigé comme suit, est inséré entre les alinéas 1<sup>er</sup> et 2 :

« Pour le centre de formation, c'est l'administrateur délégué qui dresse la liste. ».

**Article X.13**

Un article *34ter*, rédigé comme suit, est inséré dans le même décret :

« Article *34ter*. Les mutations et les nouvelles affectations de membres du personnel qui ont eu lieu dans la période du 1<sup>er</sup> février 1996 au 1<sup>er</sup> janvier 1998 inclus, dans une fonction dans l'enseignement secondaire ordinaire, l'enseignement secondaire spécial, l'enseignement de promotion sociale, l'enseignement artistique à temps partiel, les centres psycho-médico-sociaux, les centres psycho-médico-sociaux pour l'enseignement spécial et les centres de formation psycho-médico-sociaux, ne sont pas soumises aux dispositions du Titre III du décret du 16 avril 1996 portant restriction temporaire de la possibilité de programmation et de la nomination dans certains secteurs de l'enseignement. »

**Article X.14**

L'article *37bis* du même décret, inséré par le décret du 18 mai 1999, est abrogé.

**Article X.15**

L'article *41bis* du même décret, inséré par le décret du 14 juillet 1998 et modifié par le décret du 18 mai 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« Article *41bis*. Le présent chapitre n'est pas d'application à la fonction de promotion de directeur telle que visée au chapitre *Vter*, ni au mandat de directeur général tel que visé au chapitre *Vquater*, ni au mandat de directeur coordonnateur tel que visé au chapitre *Vquinquies*. »

**Article X.16**

L'article 46 du même décret, remplacé par le décret du 18 mai 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 46. Afin d'être admis au stage dans une fonction de sélection ou de promotion, le membre du personnel doit remplir au moment de l'admission au stage les conditions suivantes :

1° être porteur du titre de capacité requis ou jugé suffisant prévu par les dispositions organiques ou par mesure transitoire;

2° lors de la dernière évaluation ou, à défaut de celle-ci, de la dernière appréciation ne pas avoir obtenu la mention « insuffisant ». Si le membre du personnel n'a pas été évalué, cette condition est censée être remplie;

3° satisfaire aux conditions générales de recrutement visées aux articles 14 et 17, §§ 1<sup>er</sup> à 4 inclus;

4° disposer des aptitudes requises pour la fonction. Ces aptitudes et le profil sur base duquel celles-ci sont définies, sont arrêtés par le Conseil de l'Enseignement communautaire. Ce dernier endosse également la responsabilité de l'épreuve organisée pour tester lesdites aptitudes;

5° se porter candidat auprès du conseil d'administration — pour le service d'encadrement pédagogique et le centre de formation : de l'administrateur délégué — par pli recommandé dans la forme et dans le délai prescrits dans l'appel à candidatures. »

#### Article X.17

L'article 46*bis* du même décret, inséré par le décret du 18 mai 1999, est abrogé.

#### Article X.18

L'article 50 du même décret, modifié par le décret du 18 mai 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 50. § 1<sup>er</sup>. Pour l'exercice d'une fonction de sélection ou de promotion, le conseil d'administration — pour le service d'encadrement pédagogique et le centre de formation : l'administrateur délégué — peut, sur la proposition du collège des directeurs, désigner un membre du personnel :

1° si le titulaire de la fonction est temporairement absent;

2° à un emploi auquel aucune nomination n'est possible au sens de l'article 43;

3° dans l'attente d'une admission au stage qui doit s'opérer au plus tard à la fin de la deuxième année scolaire complète suivant la date à laquelle l'emploi est devenu vacant.

Au cours de cette période, le membre du personnel reste titulaire de la fonction à laquelle il est nommé à titre définitif.

§ 2. Le membre du personnel qui est désigné à exercer une fonction de sélection ou de promotion doit satisfaire aux conditions fixées à l'article 46, 1° à 4° inclus.

A défaut de candidats remplissant ces conditions d'accès à ces fonctions :

1° il peut être dérogé aux conditions de l'article 46, 4°;

2° il peut être désigné, par dérogation à l'article 46, 1°, un membre du personnel porteur d'un autre titre de capacité. Cette désignation est limitée à la durée de l'année scolaire en cours.

§ 3. Une désignation à une fonction de sélection ou de promotion n'est possible qu'après application préalable de l'article 42, 1°.

§ 4. Une désignation intérimaire à une fonction de sélection ou de promotion prend fin pour le tout ou une partie de la charge selon l'article 23, § 1<sup>er</sup>, a, b, c, d, f, h, et k, au moment où l'emploi du membre du personnel intérimaire est attribué partiellement ou complètement à un membre du personnel par voie d'admission au stage conformément à l'article 45 ou d'une nomination à titre définitif par application des articles 52 et 53.

§ 5. Par dérogation aux dispositions des §§ 2 et 4, un membre du personnel étant désigné temporairement à une charge de coordination dans l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel dans la période du 1<sup>er</sup> septembre 1985 au 31 août 1990 inclus et ce pour un délai d'au moins 240 jours par année scolaire, est censé être prioritaire pour une désignation intérimaire à une fonction de sélection de coordonnateur dans le centre d'enseignement secondaire professionnel à temps partiel où l'emploi a été exercé. Le membre du personnel doit prouver qu'il remplit ces conditions.

§ 6. Pour une période de soixante jours au maximum, l'appel à candidatures peut se limiter aux membres du personnel de l'établissement. En application de cette disposition et par dérogation au § 4, la désignation prend fin au plus tard à l'expiration du délai précité de soixante jours au maximum. »

#### Article X.19

L'article 50*bis* du même décret, inséré par le décret du 14 juillet 1998 et modifié par le décret du 18 mai 1999, est abrogé.

#### Article X.20

A l'article 50*ter* du même décret, inséré par le décret du 18 mai 1999, les mots « ou 50*bis* » sont supprimés.

#### Article X.21

A l'article 55*quinquies*, § 1<sup>er</sup>, du même décret, inséré par le décret du 14 juillet 1998 et modifié par les décrets des 1<sup>er</sup> décembre 1998, 18 mai 1999 et 20 octobre 2000, les mots «, excepté la cellule permanente d'appui » sont supprimés.

#### Article X.22

Dans l'article 55*sexies* du même décret, inséré par le décret du 14 juillet 1998 et modifié par le décret du 18 mai 1999, les mots « conseil d'administration » sont remplacés par les mots « conseil d'administration — pour le centre de formation : l'administrateur délégué — ».

#### Article X.23

Dans l'article 55*septies* du même décret, inséré par le décret du 14 juillet 1998 et modifié par le décret du 18 mai 1999, les mots « conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « conseil d'administration — pour le centre de formation : l'administrateur délégué — ».

#### Article X.24

Dans l'article 55*undecies* du même décret, inséré par le décret du 14 juillet 1998 et modifié par le décret du 18 mai 1999, les mots « conseil d'administration » sont chaque fois remplacés par les mots « conseil d'administration — pour le centre de formation : l'administrateur délégué — ».

#### Article X.25

Dans l'article 55*duodecies*, § 1<sup>er</sup>, du même décret, inséré par le décret du 14 juillet 1998 et modifié par le décret du 18 mai 1999, les mots « et le conseil d'administration ne conviennent » sont remplacés par les mots « et le conseil d'administration — pour le centre de formation : l'administrateur délégué — ne conviennent ».

#### Article X.26

Dans l'article 55*terdecies* du même décret, inséré par le décret du 14 juillet 1998 et modifié par le décret du 18 mai 1999, les mots « conseil d'administration » sont remplacés par les mots « conseil d'administration — pour le centre de formation : l'administrateur délégué — ».

**Article X.27**

A l'article 55*octiesdecies* du même décret, inséré par le décret du 18 mai 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le premier alinéa, les mots « une allocation » et « année » sont respectivement remplacés par les mots « un supplément de traitement » et « année scolaire »;

2° dans le deuxième alinéa, les mots « de l'allocation » sont remplacés par les mots « du supplément de traitement »;

3° il est inséré un troisième alinéa, rédigé comme suit :

« Par dérogation au prescrit de l'article 71 du décret du 15 juillet 1997 relatif à l'enseignement-VIII, le transfert d'un établissement d'enseignement est censé déjà avoir eu lieu le 1<sup>er</sup> février de l'année scolaire précédente pour l'entrée en vigueur du présent article. »

**Article X.28**

A l'article 55*vicies*, § 2, du même décret, inséré par le décret du 18 mai 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le premier alinéa, les mots « une allocation » sont remplacés par les mots « un supplément de traitement » et la dernière phrase est supprimée;

2° dans le deuxième alinéa, les mots « de l'allocation » sont remplacés par les mots « du supplément de traitement »;

3° il est inséré un troisième alinéa, rédigé comme suit :

« Par dérogation au prescrit de l'article 71 du décret du 15 juillet 1997 relatif à l'enseignement-VIII, le transfert d'un établissement d'enseignement est censé déjà avoir eu lieu le 1<sup>er</sup> février de l'année scolaire précédente pour l'entrée en vigueur du présent article. »

**Article X.29**

Dans l'article 56, § 5, deuxième alinéa, du même décret, inséré par le décret du 15 juillet 1997, les mots « ou à l'article 21*ter*, § 5 » sont insérés entre les mots « à l'article 21*bis*, § 4 » et «, maintiennent ce droit ».

**Article X.30**

§ 1<sup>er</sup>. L'article 60*bis* du même décret, inséré par le décret du 14 juillet 1998 et modifié par les décrets des 1<sup>er</sup> décembre 1998 et 2 mars 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 60*bis*. Le présent chapitre s'applique aux membres du personnel nommés à titre définitif et aux membres du personnel qui sont désignés à titre temporaire pour une durée ininterrompue. »

§ 2. A la première phrase de l'article 61, § 1<sup>er</sup>, du même décret, modifié par le décret du 18 mai 1999, les mots « nommés à titre définitif » sont supprimés.

**Article X.31**

Dans l'article 73, premier alinéa du même décret, les mots « de secrétariat » sont insérés entre les mots « les règles » et « de fonctionnement ».

**Article X.32**

L'article 80, premier alinéa, du même décret, modifié par le décret du 28 avril 1993, est complété par un e), rédigé comme suit :

« e) quand la fonction qu'il exerce en tant que membre du personnel nommé à titre définitif n'est plus considérée comme fonction principale au sens du régime pécuniaire qui s'applique à lui. Dans ce cas, le membre du personnel est en non-activité pour les prestations pour lesquelles il est nommé à titre définitif mais pour lesquelles il ne reçoit plus de traitement. »

**Article X.33**

A l'article 86, 1°, du même décret, sont apportées les modifications suivantes :

1° a) est remplacé par la disposition suivante :

« a) être ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne ou de l'Association européenne de Libre-Echange, sauf dispense accordée par le Gouvernement flamand; »;

2° b) est remplacé par la disposition suivante :

« b) jouir des droits civils et politiques, sauf dispense accordée par le Gouvernement flamand qui est compatible avec celle visée au a); ».

**Article X.34**

Dans l'article 90*bis*, § 2, premier alinéa, du même décret, inséré par le décret du 14 juillet 1998, les mots « ou à l'article 21*ter* » sont insérés entre les mots « à l'article 21*bis* » et « et pour ».

**Article X. 35**

Un article 103*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même décret :

« Article 103*bis*. § 1<sup>er</sup>. Les membres du personnel désignés dans l'enseignement primaire en tant que maître ou professeur de religion chargé de la religion islamique, ont droit à l'échelle de traitement 121 jusqu'au 30 juin 2001.

A partir du 1<sup>er</sup> septembre 2001, ces membres du personnel sont rémunérés conformément à la réglementation en vigueur.

§ 2. Des mesures transitoires sont accordées aux membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup>, pour autant qu'ils ont été en service de manière ininterrompue entre le 1<sup>er</sup> septembre 1996 et le 30 juin 2001 pendant six mois au minimum en tant que maître ou professeur de religion chargé de la religion islamique.

Ne sont pas considérés comme une interruption de service pour l'application de la présente disposition : les périodes de vacances, l'interruption de la carrière professionnelle, le service militaire, les périodes de rappel sous les armes, les congés de maladie et d'accouchement, les congés d'allaitement, les congés de courte durée avec maintien de traitement/de subvention de traitement à l'occasion de certains événements de nature familiale ou sociale, ainsi que les congés sans maintien de traitement/de subvention de traitement pour une durée maximale de six jours ouvrables par année scolaire, ainsi qu'une période de trente jours calendaires au maximum par année scolaire.

§ 3. Les mesures transitoires s'appliquent à la fonction visée au § 1<sup>er</sup> et concernent :

1° l'ancienne échelle de traitement : les membres du personnel conservent leur ancienne échelle de traitement, à moins que l'échelle fixée en vertu de la réglementation en vigueur soit supérieure;

2° les titres : les membres du personnel qui :

— ont satisfait, pendant la période d'activité de service visée au § 1<sup>er</sup>, aux conditions de recrutement en matière des titres fixées par la circulaire ministérielle OND/III/3/PL du 10 août 1993;

— sont en possession d'un titre d'aptitudes pédagogiques au sens de l'article 3bis, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 septembre 1990 relatif aux titres, aux échelles de traitement et au statut pécuniaire des maîtres de religion et des professeurs de religion;

— n'ont pas de titre requis ou jugé suffisant selon la législation en vigueur, sont censés être en possession d'un titre requis.

§ 4. Les mesures transitoires sont accordées le 1<sup>er</sup> septembre 2001.

Les membres du personnel nommés à titre définitif conservent ces mesures transitoires aussi longtemps qu'ils restent en service dans l'enseignement, à l'exception de l'enseignement académique.

Les membres du personnel temporaires conservent ces mesures transitoires aussi longtemps qu'ils restent de manière ininterrompue en service dans l'enseignement, à l'exception de l'enseignement académique et qu'ils sont financés ou subventionnés par la Communauté flamande. Ne sont pas considérés comme une interruption pour l'application de la présente disposition : les périodes de vacances, l'interruption de la carrière professionnelle, le service militaire, les périodes de rappel sous les armes, les congés de maladie et d'accouchement, les congés d'allaitement, les congés de courte durée avec maintien de traitement/de subvention de traitement à l'occasion de certains événements de nature familiale ou sociale, ainsi que les congés sans maintien de traitement/de subvention de traitement pour une durée maximale de six jours ouvrables par année scolaire, ainsi qu'une interruption d'une durée ininterrompue de deux années calendaires au maximum et la période dans laquelle la fonction d'inspecteur est exercée. »

#### Article X.36

Un article 103ter, rédigé comme suit, est inséré dans le même décret :

« Article 103ter. § 1<sup>er</sup>. Les membres du personnel désignés dans l'enseignement secondaire ordinaire et/ou spécial en tant que maître ou professeur de religion chargé de la religion islamique, ont droit jusqu'au 30 juin 2001 :

1° à l'échelle de traitement 300 au premier degré et au deuxième degré de l'enseignement secondaire professionnel;

2° à l'échelle de traitement 384 au deuxième degré de l'enseignement secondaire général, technique et artistique et aux troisième et quatrième degrés de l'enseignement secondaire professionnel;

3° à l'échelle de traitement 301 au troisième degré de l'enseignement secondaire général, technique et artistique;

4° à l'échelle de traitement 300 dans l'enseignement secondaire spécial, formes d'enseignement 1, 2 et 3;

5° à la même échelle de traitement qu'aux degré et forme d'enseignement correspondants de l'enseignement secondaire ordinaire dans la forme d'enseignement 4 de l'enseignement secondaire spécial.

A partir du 1<sup>er</sup> septembre 2001, ces membres du personnel sont rémunérés conformément à la réglementation en vigueur.

§ 2. Des mesures transitoires sont accordées aux membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup>, pour autant qu'ils ont été en service de manière ininterrompue entre le 1<sup>er</sup> septembre 1996 et le 30 juin 2001 pendant six mois au minimum en tant que maître ou professeur de religion chargé de la religion islamique.

Ne sont pas considérés comme une interruption de service pour l'application de la présente disposition : les périodes de vacances, l'interruption de la carrière professionnelle, le service militaire, les périodes de rappel sous les armes, les congés de maladie et d'accouchement, les congés d'allaitement, les congés de courte durée avec maintien de traitement /de subvention de traitement à l'occasion de certains événements de nature familiale ou sociale, ainsi que les congés sans maintien de traitement/de subvention de traitement pour une durée maximale de six jours ouvrables par année scolaire, ainsi qu'une période de trente jours calendaires au maximum par année scolaire.

§ 3. Les mesures transitoires s'appliquent à la fonction visée au § 1<sup>er</sup> et concernent :

1° l'ancienne échelle de traitement : les membres du personnel conservent leur ancienne échelle de traitement, à moins que l'échelle fixée en vertu de la réglementation en vigueur soit supérieure;

2° les titres : les membres du personnel qui :

— ont satisfait, pendant la période d'activité de service visée au § 1<sup>er</sup>, aux conditions de recrutement en matière des titres fixées par la circulaire ministérielle OND/III/3/PL du 10 août 1993;

— sont en possession d'un titre d'aptitudes pédagogiques au sens de l'article 3bis, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 septembre 1990 relatif aux titres, aux échelles de traitement et au statut pécuniaire des maîtres de religion et des professeurs de religion ou d'un diplôme d'enseignant;

— n'ont pas de titre requis ou jugé suffisant selon la législation en vigueur, sont censés être en possession d'un titre requis.

Les mesures transitoires sont accordées le 1<sup>er</sup> septembre 2001.

§ 4. Les membres du personnel désignés avant le 1<sup>er</sup> septembre 2001, qui satisfont aux conditions de désignation en matière des titres fixées par la circulaire ministérielle OND/III/3/PL du 10 août 1993, et qui, au 1<sup>er</sup> septembre 2001, ne sont pas en possession d'un titre d'aptitudes pédagogiques, sont censés être en possession d'un titre jugé suffisant, à partir du mois qui suit l'obtention de ce titre d'aptitudes pédagogiques, à condition que celui-ci ait été obtenu dans les trois ans après la première désignation.

§ 5. Les membres du personnel nommés à titre définitif conservent ces mesures transitoires aussi longtemps qu'ils restent en service dans l'enseignement, à l'exception de l'enseignement académique.

Les membres du personnel temporaires conservent ces mesures transitoires aussi longtemps qu'ils restent de manière ininterrompue en service dans l'enseignement, à l'exception de l'enseignement académique et qu'ils sont financés ou subventionnés par la Communauté flamande. Ne sont pas considérés comme une interruption pour l'application de la présente disposition : les périodes de vacances, l'interruption de la carrière professionnelle, le service militaire, les périodes de rappel sous les armes, les congés de maladie et d'accouchement, les congés d'allaitement, les congés de courte durée avec maintien de traitement/de subvention de traitement pour une durée maximale de six jours ouvrables par année scolaire, ainsi qu'une interruption d'une durée ininterrompue de deux années calendaires au maximum et la période dans laquelle la fonction d'inspecteur est exercée. »



**Article X.37**

Un article 103*quater*, rédigé comme suit, est inséré dans le même décret :

« Article 103*quater*. Sans préjudice de la protection juridique organisée par la loi en vertu de l'article 146 de la Constitution, les traitements et subventions-traitements payés aux maîtres ou professeurs de religion chargés de la religion islamique dans l'enseignement primaire ordinaire et spécial et dans l'enseignement secondaire ordinaire et spécial, sur la base de services rendus dans la période du 1<sup>er</sup> septembre 1975 au 31 août 2001 inclus, sont définitivement acquis du chef de ces membres du personnel.

Les services précités entrent en ligne de compte pour le calcul de l'ancienneté pécuniaire s'ils satisfont aux dispositions de l'article 16 de l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique. »

*Section 3.* — Décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement subventionné et des centres subventionnés d'encadrement des élèves

**Article X.38**

Dans l'article 6, § 1<sup>er</sup>, du décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement subventionné et des centres subventionnés d'encadrement des élèves, modifié par les décrets des 28 avril 1993, 21 décembre 1994 et 1<sup>er</sup> décembre 1998, *d)* est remplacé par la disposition suivante :

« *d)* les services rendus dans une fonction de maître ou de professeur de religion n'entrent en ligne de compte que pour le calcul de l'ancienneté de service dans ladite fonction; ces services peuvent avoir été rendus dans un autre réseau. Dans l'enseignement confessionnel libre, les services entrent également en ligne de compte pour le calcul de l'ancienneté dans d'autres fonctions, si la religion enseignée fait partie des cours dispensés par le pouvoir organisateur.

Les services rendus — tant dans l'enseignement communautaire que dans l'enseignement subventionné — entre le 1<sup>er</sup> septembre 1975 et le 31 août 2001 dans la fonction de maître ou de professeur de religion chargé de la religion islamique et qui entrent en ligne de compte pour le calcul de l'ancienneté pécuniaire, entrent en ligne de compte pour le calcul de l'ancienneté de service dans ladite fonction. »

**Article X.39**

Un article 7*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même décret :

« Article 7*bis*. L'article 19, §§ 2 et 3, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 1997 relatif à l'expérience utile comme titre pour les personnels de l'enseignement, est ratifié à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1997. »

**Article X.40**

Il est inséré dans le même décret un chapitre II*bis*, comprenant un article 17*bis*, rédigé comme suit :

« CHAPITRE II*bis*. — *Responsabilité*

Article 17*bis*. En cas de dommages causés par le membre du personnel à l'employeur ou à des tiers dans l'exercice de sa fonction, le membre du personnel ne répond que de son dol et de sa faute lourde.

Il ne répond de sa faute légère que si celle-ci présente dans son chef un caractère habituel plutôt qu'accidentel.

L'employeur peut, aux conditions prévues par l'article 23 de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs, imputer sur la rémunération les indemnités et dommages-intérêts qui lui sont dus en vertu du présent article et qui ont été, après les faits, convenus avec le membre du personnel ou fixés par le juge. »

**Article X.41**

Dans l'article 23, § 9, du même décret, remplacé par le décret du 21 décembre 1994, les mots « l'enseignement de promotion sociale » sont remplacés par les mots « l'enseignement artistique à temps partiel ».

**Article X.42**

Dans l'article 23*bis*, § 16, deuxième alinéa, du même décret, inséré par le décret du 14 juillet 1998 et modifié par les décrets des 18 mai 1999 et 20 octobre 2000, les mots « et 25 » sont remplacés par les mots «, 25 et 26 ».

**Article X.43**

Dans l'article 23*ter*, § 17, deuxième alinéa, du même décret, inséré par le décret du 1<sup>er</sup> décembre 1998 et modifié par le décret du 20 octobre 2000, les mots « et l'article 25 » sont remplacés par les mots « et les articles 25 et 26 ».

**Article X.44**

L'article 36*quinquies* du même décret, inséré par le décret du 14 juillet 1998, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 36*quinquies*. Le présent chapitre n'est pas d'application à la fonction de promotion de directeur telle que visée au chapitre IV*ter*, ni au mandat de directeur général tel que visé au chapitre IV*quater*, ni au mandat de directeur coordonnateur tel que visé au chapitre IV*quinquies*. »

**Article X.45**

L'article 40 du même décret, modifié par les décrets des 28 avril 1993 et 15 juillet 1997, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 40. Afin d'être nommé à titre définitif dans une fonction de sélection ou de promotion, le membre du personnel doit remplir au moment de la nomination à titre définitif les conditions suivantes :

1° être porteur du titre de capacité requis ou jugé suffisant prévu par les dispositions organiques ou par mesure transitoire;

2° lors de la dernière évaluation ne pas avoir obtenu la mention « insuffisant ». Si le membre du personnel n'a pas été évalué, cette condition est censée être remplie;

3° satisfaire aux conditions générales de recrutement visées à l'article 19. »

**Article X.46**

L'article 40*bis* du même décret, inséré par le décret du 14 juillet 1998 et modifié par le décret du 2 mars 1999, est abrogé.

**Article X.47**

A l'article 42 du même décret, modifié par les décrets des 21 décembre 1994, 14 juillet 1998 et 2 mars 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1<sup>er</sup>, c, les mots « et de l'article 40*bis* pour ce qui est de l'enseignement secondaire ordinaire et spécial et de l'enseignement de promotion sociale » sont supprimés;

2° au § 1<sup>er</sup>, c, le 3° est abrogé;

3° le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Le membre du personnel qui est désigné à exercer temporairement une fonction de sélection ou de promotion doit satisfaire aux conditions fixées à l'article 40.

Par dérogation à l'article 40, 1°, il peut être désigné un membre du personnel porteur d'un autre titre de capacité à défaut de candidats remplissant ces conditions d'accès à ces fonctions.

Cette désignation est limitée à la durée de l'année scolaire en cours. »;

4° au § 5, les mots « même s'il ne satisfait pas aux conditions de l'article 40, § 1<sup>er</sup>, 1°, et » sont supprimés.

**Article X.48**

A l'article 44*quinquies*, § 1<sup>er</sup>, du même décret, inséré par le décret du 14 juillet 1998 et modifié par les décrets des 18 mai 1999 et 20 octobre 2000, les mots «, excepté la cellule permanente d'appui » sont supprimés.

**Article X.49**

A l'article 44*quaterdecies* du même décret, inséré par le décret du 18 mai 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Le pouvoir organisateur peut charger un directeur de l'établissement de la mission de directeur général pour l'ensemble de ses établissements. »;

2° au § 2, les mots « une allocation », « année » et « de l'allocation » sont respectivement remplacés par les mots « un supplément de traitement », « année scolaire » et « du supplément de traitement »;

3° il est inséré un § 3, rédigé comme suit :

« § 3. Par dérogation au prescrit de l'article 71 du décret du 15 juillet 1997 relatif à l'enseignement-VIII, le transfert d'un établissement d'enseignement est censé déjà avoir eu lieu le 1<sup>er</sup> février de l'année scolaire précédente pour l'entrée en vigueur du présent article. »

**Article X.50**

A l'article 44*quinquiesdecies*, § 2, du même décret, inséré par le décret du 18 mai 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « une allocation », « année » et « de l'allocation » sont respectivement remplacés par les mots « un supplément de traitement », « année scolaire » et « du supplément de traitement »;

2° il est inséré un § 3, rédigé comme suit :

« § 3. Par dérogation au prescrit de l'article 71 du décret du 15 juillet 1997 relatif à l'enseignement-VIII, le transfert d'un établissement d'enseignement est censé déjà avoir eu lieu le 1<sup>er</sup> février de l'année scolaire précédente pour l'entrée en vigueur du présent article. »

**Article X.51**

Un article 46*ter*, rédigé comme suit, est inséré dans le même décret :

« Article 46*ter*. Les mutations et les nouvelles affectations de membres du personnel qui ont eu lieu dans la période du 1<sup>er</sup> février 1996 au 1<sup>er</sup> janvier 1998 inclus, dans une fonction dans l'enseignement secondaire ordinaire, l'enseignement secondaire spécial, l'enseignement de promotion sociale, l'enseignement artistique à temps partiel, les centres psycho-médico-sociaux, les centres psycho-médico-sociaux pour l'enseignement spécial et les centres de formation psycho-médico-sociaux, ne sont pas soumises aux dispositions du Titre III du décret du 16 avril 1996 portant restriction temporaire de la possibilité de programmation et de la nomination dans certains secteurs de l'enseignement. »

**Article X.52**

L'article 54, premier alinéa, du même décret, est complété par un *d*), rédigé comme suit :

« *d*) quand la fonction qu'il exerce en tant que membre du personnel nommé à titre définitif n'est plus considérée comme fonction principale au sens du régime pécuniaire qui s'applique à lui. Dans ce cas, le membre du personnel est en non-activité pour les prestations pour lesquelles il est nommé à titre définitif mais pour lesquelles il ne reçoit plus de traitement. »

**Article X.53**

A l'article 60, 1°, du même décret, sont apportées les modifications suivantes :

1° le point *a*) est remplacé par la disposition suivante :

« *a*) être ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne ou de l'Association européenne de Libre-Echange, sauf dispense accordée par le Gouvernement flamand; »;

2° le point *b*) est remplacé par la disposition suivante :

« *b*) jouir des droits civils et politiques, sauf dispense accordée par le Gouvernement flamand qui est compatible avec celle visée au point *a*); ».

**Article X.54**

L'article 63*bis* du même décret, inséré par le décret du 14 juillet 1998 et modifié par le décret du 2 mars 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 63*bis*. Le présent chapitre s'applique aux membres du personnel nommés à titre définitif et aux membres du personnel qui sont désignés à titre temporaire pour une durée ininterrompue. »

**Article X.55**

Dans la première phrase de l'article 64 du même décret, les mots « nommés à titre définitif » sont supprimés.

**Article X.56**

A l'article 65 du même décret, le § 6 est remplacé par la disposition suivante :

« § 6. Lors de la rétrogradation, le membre du personnel est rémunéré suivant l'échelle de traitement afférente à la fonction qui lui a été conférée par cette mesure disciplinaire.

Le Gouvernement flamand détermine les suites ultérieures de cette sanction, notamment vis-à-vis des autres membres du personnel. »

**Article X.57**

A la première phrase de l'article 66 du même décret, les mots « le membre du personnel » sont remplacés par les mots « le membre du personnel nommé à titre définitif ».

**Article X.58**

Un article 76*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même décret :

« Article 76*bis*. § 1<sup>er</sup>. Les membres du personnel désignés dans l'enseignement fondamental en tant que maître ou professeur de religion chargé de la religion islamique, ont droit à l'échelle de traitement 121 jusqu'au 30 juin 2001.

A partir du 1<sup>er</sup> septembre 2001, ces membres du personnel sont rémunérés conformément à la réglementation en vigueur.

§ 2. Des mesures transitoires sont accordées aux membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup>, pour autant qu'ils ont été en service de manière ininterrompue entre le 1<sup>er</sup> septembre 1996 et le 30 juin 2001 pendant six mois au minimum en tant que maître ou professeur de religion chargé de la religion islamique.

Ne sont pas considérés comme une interruption de service pour l'application de la présente disposition : les périodes de vacances, l'interruption de la carrière professionnelle, le service militaire, les périodes de rappel sous les armes, les congés de maladie et d'accouchement, les congés d'allaitement, les congés de courte durée avec maintien de traitement /de subvention de traitement à l'occasion de certains événements de nature familiale ou sociale, ainsi que les congés sans maintien de traitement/de subvention de traitement pour une durée maximale de six jours ouvrables par année scolaire, ainsi qu'une période de trente jours calendaires au maximum par année scolaire.

§ 3. Les mesures transitoires s'appliquent à la fonction visée au § 1<sup>er</sup> et concernent :

1° l'ancienne échelle de traitement : les membres du personnel conservent leur ancienne échelle de traitement, à moins que l'échelle fixée en vertu de la réglementation en vigueur soit supérieure;

2° les titres : les membres du personnel qui :

— ont satisfait, pendant la période d'activité de service visée au § 1<sup>er</sup>, aux conditions de recrutement en matière des titres fixées par la circulaire ministérielle OND/III/3/PL du 10 août 1993;

— sont en possession d'un titre d'aptitudes pédagogiques au sens de l'article 3*bis*, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 septembre 1990 relatif aux titres, aux échelles de traitement et au statut pécuniaire des maîtres de religion et des professeurs de religion;

— n'ont pas de titre requis ou jugé suffisant selon la législation en vigueur, sont censés être en possession d'un titre requis.

§ 4. Les mesures transitoires sont accordées le 1<sup>er</sup> septembre 2001.

Les membres du personnel nommés à titre définitif conservent ces mesures transitoires aussi longtemps qu'ils restent en service dans l'enseignement, à l'exception de l'enseignement académique.

Les membres du personnel temporaires conservent ces mesures transitoires aussi longtemps qu'ils restent de manière ininterrompue en service dans l'enseignement, à l'exception de l'enseignement académique et qu'ils sont financés ou subventionnés par la Communauté flamande. Ne sont pas considérés comme une interruption pour l'application de la présente disposition : les périodes de vacances, l'interruption de la carrière professionnelle, le service militaire, les périodes de rappel sous les armes, les congés de maladie et d'accouchement, les congés d'allaitement, les congés de courte durée avec maintien de traitement/de subvention de traitement pour une durée maximale de six jours ouvrables par année scolaire, ainsi qu'une interruption d'une durée ininterrompue de deux années calendaires au maximum et la période dans laquelle la fonction d'inspecteur est exercée. »

**Article X.59**

Un article 76*ter*, rédigé comme suit, est inséré dans le même décret :

« Article 76*ter*. § 1<sup>er</sup>. Les membres du personnel désignés dans l'enseignement secondaire ordinaire et/ou spécial en tant que maître ou professeur de religion chargé de la religion islamique, ont droit jusqu'au 30 juin 2001 :

1° à l'échelle de traitement 300 au premier degré et au deuxième degré de l'enseignement secondaire professionnel;

2° à l'échelle de traitement 384 au deuxième degré de l'enseignement secondaire général, technique et artistique et aux troisième et quatrième degrés de l'enseignement secondaire professionnel;

3° à l'échelle de traitement 301 au troisième degré de l'enseignement secondaire général, technique et artistique;

4° à l'échelle de traitement 300 dans l'enseignement secondaire spécial, formes d'enseignement 1, 2 et 3;

5° à la même échelle de traitement qu'aux degré et forme d'enseignement correspondants de l'enseignement secondaire ordinaire dans la forme d'enseignement 4 de l'enseignement secondaire spécial.

A partir du 1<sup>er</sup> septembre 2001, ces membres du personnel sont rémunérés conformément à la réglementation en vigueur.

§ 2. Des mesures transitoires sont accordées aux membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup>, pour autant qu'ils ont été en service de manière ininterrompue entre le 1<sup>er</sup> septembre 1996 et le 30 juin 2001 pendant six mois au minimum en tant que maître ou professeur de religion chargé de la religion islamique.

Ne sont pas considérés comme une interruption de service pour l'application de la présente disposition : les périodes de vacances, l'interruption de la carrière professionnelle, le service militaire, les périodes de rappel sous les armes, les congés de maladie et d'accouchement, les congés d'allaitement, les congés de courte durée avec maintien de traitement / de subvention de traitement à l'occasion de certains événements de nature familiale ou sociale, ainsi que les congés sans maintien de traitement / de subvention de traitement pour une durée maximale de six jours ouvrables par année scolaire, ainsi qu'une période de trente jours calendaires au maximum par année scolaire.

§ 3. Les mesures transitoires s'appliquent à la fonction visée au § 1<sup>er</sup> et concernent :

1° l'ancienne échelle de traitement : les membres du personnel conservent leur ancienne échelle de traitement, à moins que l'échelle fixée en vertu de la réglementation en vigueur soit supérieure;

2° les titres : les membres du personnel qui :

— ont satisfait, pendant la période d'activité de service visée au § 1<sup>er</sup>, aux conditions de recrutement en matière des titres fixées par la circulaire ministérielle OND/III/3/PL du 10 août 1993;

— sont en possession d'un titre d'aptitudes pédagogiques au sens de l'article 3bis, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 septembre 1990 relatif aux titres, aux échelles de traitement et au statut pécuniaire des maîtres de religion et des professeurs de religion ou d'un diplôme d'enseignant;

— n'ont pas de titre requis ou jugé suffisant selon la législation en vigueur, sont censés être en possession d'un titre requis.

§ 4. Les mesures transitoires sont accordées le 1<sup>er</sup> septembre 2001.

Les membres du personnel désignés avant le 1<sup>er</sup> septembre 2001, qui satisfont aux conditions de désignation en matière des titres fixées par la circulaire ministérielle OND/III/3/PL du 10 août 1993, et qui ne sont pas, au 1<sup>er</sup> septembre 2001, en possession d'un titre d'aptitudes pédagogiques, sont censés être en possession d'un titre jugé suffisant, à partir du mois qui suit l'obtention de ce titre d'aptitudes pédagogiques, à condition que celui-ci ait été obtenu dans les trois ans après la première désignation.

§ 5. Les membres du personnel nommés à titre définitif conservent ces mesures transitoires aussi longtemps qu'ils restent en service dans l'enseignement, à l'exception de l'enseignement académique.

Les membres du personnel temporaires conservent ces mesures transitoires aussi longtemps qu'ils restent de manière ininterrompue en service dans l'enseignement, à l'exception de l'enseignement académique et qu'ils sont financés ou subventionnés par la Communauté flamande. Ne sont pas considérés comme une interruption pour l'application de la présente disposition : les périodes de vacances, l'interruption de la carrière professionnelle, le service militaire, les périodes de rappel sous les armes, les congés de maladie et d'accouchement, les congés d'allaitement, les congés de courte durée avec maintien de traitement / de subvention de traitement pour une durée maximale de six jours ouvrables par année scolaire, ainsi qu'une interruption d'une durée ininterrompue de deux années calendaires au maximum et la période dans laquelle la fonction d'inspecteur est exercée. »

#### Article X.60

Un article 76<sup>quater</sup>, rédigé comme suit, est inséré dans le même décret :

« Article 76<sup>quater</sup>. Sans préjudice de la protection juridique organisée par la loi en vertu de l'article 146 de la Constitution, les traitements et subventions-traitements payés aux maîtres ou professeurs de religion chargés de la religion islamique dans l'enseignement primaire ordinaire et spécial et dans l'enseignement secondaire ordinaire et spécial, sur la base de services rendus dans la période du 1<sup>er</sup> septembre 1975 au 31 août 2001 inclus, sont définitivement acquis du chef de ces membres du personnel.

Les services précités entrent en ligne de compte pour le calcul de l'ancienneté pécuniaire s'ils satisfont aux dispositions de l'article 16 de l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique. »

#### Article X.61

Les dispositions du présent chapitre entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2001, sauf

1° l'article X.31, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 1991;

2° les articles X.35, § 1<sup>er</sup>, X.36, § 1<sup>er</sup>, X.58, § 1<sup>er</sup> et X.59, § 1<sup>er</sup>, qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> septembre 1993;

3° les articles X.13 et X.51, qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> février 1996;

4° l'article X.2, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1997;

5° les articles X.6 et X.39, qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> septembre 1997;

6° les articles X.4, X.9, X.10, X.15, X.28, X.30, X.42, X.44, X.50, X.54, X.55 et X.57, qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> septembre 1999;

7° les articles X.27 et X.49, qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> janvier 2000;

8° les articles X.11, X.12, 1°, X.29, X.34 et X.43, qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> septembre 2000;

9° l'article X.3, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2001.

CHAPITRE XI. — *Intervention sociale***Article XI.1<sup>er</sup>**

Le présent chapitre s'applique aux :

- 1° membres du personnel visés au décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement communautaire;
- 2° membres du personnel visés au décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement subventionné et des centres subventionnés d'encadrement des élèves;
- 3° membres du personnel visés au décret du 13 juillet 1994 relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande;
- 4° personnes occupées en tant que contractuels subventionnés dans les établissements d'enseignement et les centres d'encadrement des élèves.

**Article XI.2**

Les membres du personnel visés à l'article XI.1<sup>er</sup> ont droit, selon les modalités déterminées par le Gouvernement flamand, au remboursement total des frais de transports en commun de la migration pendulaire et à une allocation vélo mensuelle, à charge de l'employeur.

**Article XI.3**

Selon les modalités déterminées par le Gouvernement flamand, les frais de déplacement et les allocations vélo portés par l'employeur, sont remboursés par le Ministère de la Communauté flamande.

**Article XI.4**

A l'article 3 du décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, modifié par les décrets des 28 avril 1994 et 21 décembre 1994, sont apportées les modifications suivantes :

- 1° au § 2, quatrième alinéa, les mots « ainsi que réduits de la subvention visée au § 4 », insérés par le décret du 21 décembre 1994, sont supprimés;
- 2° le § 4, inséré par le décret du 21 décembre 1994, est abrogé.

**Article XI.5**

Les réglementations suivantes sont abrogées :

- 1° l'article 34 du décret du 15 décembre 1993 relatif à l'enseignement-V, modifié par le décret du 21 décembre 1994;
- 2° l'article 67, § 3, du décret du 25 février 1997 relatif à l'enseignement fondamental, inséré par le décret du 14 juillet 1998.

**Article XI.6**

Les interventions dans les frais de transport des membres du personnel visées à l'article 10 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 1993 relatif à l'intervention des employeurs du secteur de l'enseignement dans les frais de transport de leurs membres du personnel, sont payées au même moment que l'avance sur les moyens de fonctionnement de l'année scolaire suivante, pour autant que la demande de remboursement ne soit pas frauduleuse et soit introduite auprès du Ministère de la Communauté flamande au plus tard le 10 décembre après l'année scolaire à laquelle se rapporte le remboursement.

**Article XI.7**

Les dispositions du présent chapitre entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2001, sauf :

- 1° l'article XI.6, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 1998;
- 2° l'article XI.5, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> mars 2001.

CHAPITRE XII. — *Centres technologiques régionaux***Article XII.1**

Un Centre technologique régional, dénommé ci-après « CTR », est une forme de coopération entre des établissements d'enseignement, les entreprises et des organisations à but socio-économique ou éducatif en vue :

- de l'utilisation en commun des appareillages technologiques, de l'infrastructure de formation et du savoir-faire technique et didactique;
- du développement du matériel éducatif pour usage en commun;
- de la formation (continuée) du personnel enseignant, des élèves, des étudiants, des apprenants et des travailleurs au niveau de nouvelles technologies;
- d'une transition optimale d'élèves, d'étudiants ou d'apprenants vers les entreprises.

**Article XII.2**

Dans le cadre de projets temporaires en matière de collaboration entre les établissements d'enseignement et les entreprises, le Gouvernement flamand peut octroyer, en fonction des crédits budgétaires disponibles, des enveloppes de subventions à des CTR établis dans la région linguistique néerlandaise ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

**Article XII.3**

Les CTR soumettent un rapport annuel au Gouvernement flamand. Sur la base des rapports annuels, le Gouvernement décide de la poursuite ou de la cessation d'un projet temporaire. La prolongation d'un projet qui court déjà trois années n'est possible qu'après une communication motivée soumise au Parlement flamand.

**Article XII.4**

Les articles du présent chapitre produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> janvier 2001.



CHAPITRE XIII. — *Autres dispositions***Article XIII.1<sup>er</sup>**

A l'article 155 du décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, il est ajouté un § 5, rédigé comme suit :

« § 5. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, les membres des conseils et des sections, en fonction le 31 août 2000, continuent à exercer cette fonction jusqu'à une date à fixer par le Gouvernement flamand.

Par dérogation au § 4, le président général du conseil général, en fonction le 28 janvier 2001, continue à exercer cette fonction jusqu'à une date à fixer par le Gouvernement flamand. »

**Article XIII.2**

L'article 198 du même décret est interprété comme suit :

« Cet article ne porte pas préjudice aux dispositions de l'article 7, § 2, de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces. »

**Article XIII.3**

L'article 198, § 4, du même décret, inséré par le décret du 14 juillet 1998, est abrogé.

**Article XIII.4**

L'article 78 du décret du 25 juin 1992 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1992, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 78. Les dotations à l'enseignement communautaire et les moyens de fonctionnement des groupes d'écoles de l'enseignement communautaire sont versés chaque année en trois tranches égales, respectivement en janvier, mai et septembre. »

**Article XIII.5**

A l'article 75 du décret du 20 octobre 2000 relatif à l'enseignement XII-Ensor, les mots « le 1<sup>er</sup> janvier 1999 » sont remplacés par les mots « le 1<sup>er</sup> janvier 1994 ».

**Article XIII.6**

A l'article 83 du décret du 20 octobre 2000 relatif à l'enseignement XII-Ensor, les mots « l'année scolaire 2000-2001 » sont remplacés par les mots « les années scolaires 2000-2001 et 2001-2002 ».

**Article XIII.7**

L'article 86 du décret du 20 octobre 2000 relatif à l'enseignement XII-Ensor est remplacé par la disposition suivante :

« Article 86. Un pouvoir organisateur n'est pas obligé de désigner dans les emplois additionnels visés à l'article 80 un membre du personnel ayant acquis le droit à une désignation temporaire à durée ininterrompue, conformément aux articles 21*bis* ou 90*bis*, § 2, du décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement communautaire, respectivement l'article 23*bis* du décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement subventionné et des centres psycho-médico-sociaux subventionnés. ».

**Article XIII.8**

La troisième partie de l'annexe II visée à l'article 48, § 1<sup>er</sup>, du décret du 2 mars 1999 réglant certaines matières relatives à l'éducation des adultes, est remplacée par une liste annexée au présent décret.

Le Gouvernement flamand peut adapter annuellement l'annexe II précitée aux modifications réelles qui sont apportées en application du même décret.

**Article XIII.9**

Le Conseil de l'Enseignement communautaire visé à l'article 5, § 4 du décret spécial du 14 juillet 1998 relatif à l'enseignement communautaire — jusqu'au 31 décembre 2002 : le conseil central visé à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 1°, du décret spécial du 19 décembre 1988 relatif au Conseil autonome de l'Enseignement communautaire — peut, conformément à la législation relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et après autorisation du Gouvernement flamand, exproprier en son propre nom et pour son propre compte, des biens immeubles qui sont nécessaires à la réalisation de sa mission.

**Article XIII.10**

Les dispositions du présent chapitre entrent en vigueur comme suit :

- 1° l'article XIII.5, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1994;
- 2° l'article XIII.9, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 1999;
- 3° l'article XIII.4, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2000;
- 4° les articles XIII.1 et XIII.6, qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> septembre 2000;
- 5° l'article XIII.8, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2001;
- 6° l'article XIII.3, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 juillet 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation,

Mme M. VANDERPOORTEN.

---

 Note

(1) *Session 2000-2001.*

*Documents.* — Projet de décret + errata, 729 - n° 1. — Avis du Commissariat aux droits de l'enfant, 729 - n° 2. — Amendements, 729 - n° 3. — Avis du Commissariat aux droits de l'enfant, 729 - n° 4. — Amendements + Addendum, 729 - n° 5 et 6. — Articles adoptés en première lecture, 729 - n° 7. — Amendements aux articles adoptés en première lecture, 729 - n° 8. — Rapport, 729 - n° 9. — Texte adopté en séance plénière, 729 - n° 10.

*Annales.* — Discussion et adoption : Séances des 9 et 10 juillet 2001.

## Annexe à l'article XIII.8 du décret du 13 juillet 2001 relatif à l'enseignement-XIII-Mosaïque

<b>Instelling</b>	<b>Studiegebied of categorie</b>	<b>Nh''</b>	<b>Nh</b>	<b>Nh'</b>	<b>FLh</b>
28531	huishoudelijk onderwijs	37341	38496	39651	2396
28531	lichaamsverzorging	243172	250693	258214	22016
29082	handel	24975	25747	26519	2919
29082	economisch	224317	231255	238193	10514
29124	Nederlands tweede taal	482345	497263	512181	16834
29124	personenzorg	83083	85653	88223	6118
29207	paramedisch	22068	22750	23433	1526
29207	pedagogisch	73513	75787	78061	4928
29207	sociaal	130113	134137	138161	8771
29389	auto	18734	19313	19892	3514
29389	bedrijfsbeheer	3344	3447	3550	160
29389	bouw	13153	13560	13967	2400
29389	decoratieve technieken	21890	22567	23244	3754
29389	diamantbewerking	3091	3187	3283	704
29389	fotografie	22356	23047	23738	2221
29389	grafische technieken	5697	5873	6049	1178
29389	juwelen	23912	24652	25392	3640
29389	koeling en warmte	6635	6840	7045	922
29389	mechanica - elektriciteit	24502	25260	26018	5203
29389	meubelrestauratie - hout-snijden	21230	21887	22544	2253
29389	artistiek	13813	14240	14667	2125
29389	economisch	1436	1480	1524	832
29389	technisch	23590	24320	25050	3379
30271	auto	13735	14160	14585	1344
30271	bedrijfsbeheer	10411	10733	11055	403
30271	handel	50505	52067	53629	4480
30271	huishoudelijk onderwijs	34066	35120	36174	2765
30271	land- en tuinbouw	17848	18400	18952	1267
30271	mechanica - elektriciteit	17253	17787	18321	1997
30271	Nederlands tweede taal	14666	15120	15574	922
30271	talen 1 + 2	95332	98280	101228	5363
30271	talen 3 + 4	6674	6880	7086	461
30271	economisch	28712	29600	30488	1792
30452	bouw	5898	6080	6262	922
30452	handel	36421	37547	38673	2662
30452	huishoudelijk onderwijs	17589	18133	18677	1766
30452	mechanica - elektriciteit	15442	15920	16398	1306
30452	talen 1 + 2	24211	24960	25709	1382
30619	auto	4947	5100	5253	704
30619	grafische technieken	8859	9133	9407	1088
30619	handel	32941	33960	34979	2982
30619	hout	12911	13310	13709	1354
30619	huishoudelijk onderwijs	78519	80947	83375	6528
30619	mechanica - elektriciteit	12403	12787	13171	1830
30619	talen 1 + 2	60024	61880	63736	3418
30619	talen 3 + 4	10631	10960	11289	922

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
30619	economisch	28208	29080	29952	2304
30619	pedagogisch	40074	41313	42552	2733
30619	technisch	16270	16773	17276	1824
30891	handel	71864	74087	76310	5856
30891	huishoudelijk onderwijs	8769	9040	9311	921
30891	kant	3492	3600	3708	691
30891	mechanica - elektriciteit	8135	8387	8639	1216
30891	talen 1 + 2	92344	95200	98056	4915
30891	talen 3 + 4	15171	15640	16109	1139
30891	textiel	2503	2580	2657	346
31047	huishoudelijk onderwijs	73798	76080	78362	5146
31047	lichaamsverzorging	35800	36907	38014	3315
31047	talen 1 + 2	45447	46853	48259	2637
31047	voeding	39304	40520	41736	3994
31096	Nederlands tweede taal	5432	5600	5768	307
31096	personenzorg	94885	97820	100755	7910
31104	handel	16063	16560	17057	1997
31104	huishoudelijk onderwijs	11795	12160	12525	1101
31104	talen 1 + 2	141775	146160	150545	6886
31104	talen 3 + 4	23966	24707	25448	2074
31401	auto	10004	10313	10622	1331
31401	handel	59597	61440	63283	5798
31401	huishoudelijk onderwijs	29876	30800	31724	2624
31401	land- en tuinbouw	8614	8880	9146	1104
31401	talen 1 + 2	61718	63627	65536	3763
31401	talen 3 + 4	14757	15213	15669	1549
31401	voeding	6622	6827	7032	896
31401	economisch	22652	23353	24054	2304
31401	technisch	14278	14720	15162	1690
31898	bedrijfsbeheer	1856	1913	1970	134
31898	handel	75744	78087	80430	6202
31898	talen 1 + 2	112352	115827	119302	6144
32201	sociaal	185056	190779	196502	8288
32367	economisch	146354	150880	155406	5222
32383	handel	45784	47200	48616	2573
32383	Nederlands tweede taal	121470	125227	128984	4582
32383	talen 1 + 2	317510	327330	337150	12499
32383	talen 3 + 4	142163	146560	150957	5581
32491	handel	7799	8040	8281	1062
32491	Nederlands tweede taal	28984	29880	30776	1459
32491	talen 1 + 2	21146	21800	22454	1382
32491	economisch	15365	15840	16315	1843
32888	Nederlands tweede taal	13192	13600	14008	806
32888	talen 1 + 2	100285	103387	106489	5107
32888	talen 3 + 4	3104	3200	3296	461
32888	economisch	167209	172380	177551	8813
32888	technisch	52937	54574	56211	4723

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
32896	auto	12597	12987	13377	1318
32896	handel	16509	17020	17531	1728
32896	hout	10376	10697	11018	1386
32896	mechanica - elektriciteit	8005	8253	8501	1139
32896	voeding	34791	35867	36943	4467
32896	technisch	17719	18267	18815	1920
33043	economisch	37248	38400	39552	2330
33043	sociaal	365069	376360	387651	21370
33068	talen 1 + 2	394719	406927	419135	19738
33068	talen 3 + 4	141271	145640	150009	6566
33191	handel	76067	78420	80773	5702
33191	huishoudelijk onderwijs	10347	10667	10987	563
33191	Nederlands tweede taal	67822	69920	72018	3494
33191	talen 1 + 2	218703	225467	232231	11853
33191	talen 3 + 4	61045	62933	64821	3546
33233	bedrijfsbeheer	1584	1633	1682	134
33233	grafische technieken	2742	2827	2912	307
33233	handel	43119	44453	45787	4020
33233	huishoudelijk onderwijs	17654	18200	18746	1267
33233	mechanica - elektriciteit	2483	2560	2637	307
33233	talen 1 + 2	110800	114227	117654	8064
33233	voeding	1901	1960	2019	192
33407	artistiek	15895	16387	16879	1357
33407	pedagogisch	14181	14620	15059	1210
33431	handel	99270	102340	105410	9178
33431	Nederlands tweede taal	122737	126533	130329	5914
33431	talen 1 + 2	391126	403223	415320	19754
33431	talen 3 + 4	55406	57120	58834	3149
33498	Nederlands tweede taal	59545	61387	63229	2829
33498	talen 1 + 2	109700	113093	116486	6310
33498	talen 3 + 4	13864	14293	14722	870
33555	handel	24832	25600	26368	2074
33555	huishoudelijk onderwijs	35825	36933	38041	2816
33555	Nederlands tweede taal	58666	60480	62294	2330
33555	talen 1 + 2	80653	83147	85641	4083
33563	auto	4035	4160	4285	538
33563	handel	33969	35020	36071	3034
33563	huishoudelijk onderwijs	31971	32960	33949	2266
33563	mechanica - elektriciteit	9713	10013	10313	1574
33563	Nederlands tweede taal	14589	15040	15491	307
33563	talen 1 + 2	33705	34747	35789	2496
33563	economisch	13554	13973	14392	966
33563	sociaal	19271	19867	20463	1264
33753	handel	64660	66660	68660	4858
33753	Nederlands tweede taal	19451	20053	20655	973
33753	talen 1 + 2	121340	125093	128846	5965
33753	talen 3 + 4	19090	19680	20270	1126

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
34066	auto	9053	9333	9613	1523
34066	bedrijfsbeheer	11453	11807	12161	538
34066	handel	206603	212993	219383	16256
34066	huishoudelijk onderwijs	72064	74293	76522	4966
34066	mechanica - elektriciteit	4229	4360	4491	755
34066	Nederlands tweede taal	43359	44700	46041	2790
34066	talen 1 + 2	192836	198800	204764	10496
34066	talen 3 + 4	28040	28907	29774	2650
34074	auto	16202	16703	17204	2720
34074	bouw	25192	25971	26750	3062
34074	grafische technieken	10301	10620	10939	1581
34074	handel	29682	30600	31518	3187
34074	hout	9338	9627	9916	1283
34074	koeling en warmte	7171	7393	7615	851
34074	mechanica - elektriciteit	30063	30993	31923	5069
34074	meubelrestauratie - hout-snijden	5720	5897	6074	749
34074	economisch	15830	16320	16810	1434
34074	paramedisch	17861	18413	18965	1606
34074	pedagogisch	47814	49293	50772	3264
34074	technisch	26255	27067	27879	2854
34091	handel	37229	38380	39531	3283
34091	huishoudelijk onderwijs	205471	211826	218181	14924
34091	kant	39680	40907	42134	3482
34091	talen 1 + 2	19645	20253	20861	1267
34091	voeding	24315	25067	25819	1792
34488	confectie	621	640	659	93
34488	handel	26449	27267	28085	2714
34488	huishoudelijk onderwijs	12746	13140	13534	1363
34488	talen 1 + 2	18961	19547	20133	1536
34546	bouw	2083	2147	2211	422
34546	handel	61420	63320	65220	4858
34546	huishoudelijk onderwijs	8846	9120	9394	870
34546	talen 1 + 2	30160	31093	32026	2637
34884	handel	16710	17227	17744	1510
34884	huishoudelijk onderwijs	26721	27547	28373	2458
34884	Nederlands tweede taal	41904	43200	44496	1690
34884	talen 1 + 2	61226	63120	65014	3993
34884	talen 3 + 4	15287	15760	16233	1229
34884	economisch	44384	45757	47130	3002
34901	personenzorg	101491	104630	107769	6922
34901	paramedisch	3376	3480	3584	470
34901	sociaal	134879	139050	143222	9939
35402	huishoudelijk onderwijs	97582	100600	103618	6528
35485	bedrijfsbeheer	4663	4807	4951	269
35485	handel	39654	40880	42106	2957
35485	talen 1 + 2	81907	84440	86973	4557
35881	auto	12714	13107	13500	1574



<b>Instelling</b>	<b>Studiegebied of categorie</b>	<b>Nh''</b>	<b>Nh</b>	<b>Nh'</b>	<b>FLh</b>
35881	bedrijfsbeheer	1397	1440	1483	154
35881	bouw	13813	14240	14667	1754
35881	handel	18947	19533	20119	1830
35881	hout	9134	9417	9700	1184
35881	mechanica - elektriciteit	24444	25200	25956	1971
35881	talen 1 + 2	12132	12507	12882	883
35881	talen 3 + 4	3776	3893	4010	461
35881	economisch	11472	11827	12182	1344
35881	pedagogisch	44814	46200	47586	3078
35881	technisch	46288	47720	49152	3584
35972	handel	65443	67467	69491	5107
35972	huishoudelijk onderwijs	38904	40107	41310	3021
35972	talen 1 + 2	123306	127120	130934	5683
35972	talen 3 + 4	14822	15280	15738	998
35972	economisch	23331	24053	24775	2342
35972	paramedisch	28848	29740	30632	1619
36368	handel	40197	41440	42683	3917
36368	talen 1 + 2	41063	42333	43603	2534
36368	talen 3 + 4	5225	5387	5549	461
36574	auto	7243	7467	7691	1024
36574	bouw	11691	12053	12415	1318
36574	handel	21534	22200	22866	2400
36574	hout	6712	6920	7128	922
36574	koeling en warmte	5264	5427	5590	819
36574	mechanica - elektriciteit	21418	22080	22742	3238
36574	talen 1 + 2	10864	11200	11536	922
36657	handel	21030	21680	22330	1408
36657	Nederlands tweede taal	74690	77000	79310	3149
36657	talen 1 + 2	86252	88920	91588	3994
36831	huishoudelijk onderwijs	130627	134667	138707	8602
37119	handel	38192	39373	40554	3840
37119	personenzorg	119155	122840	126525	11405
37119	sociaal	308557	318100	327643	20166
37739	auto	17075	17603	18131	2003
37739	bedrijfsbeheer	3441	3547	3653	173
37739	bouw	5774	5953	6132	1165
37739	handel	34299	35360	36421	3910
37739	mechanica - elektriciteit	7346	7573	7800	1354
37739	meubelrestauratie - hout-snijden	6894	7107	7320	819
37739	Nederlands tweede taal	8924	9200	9476	538
37739	talen 1 + 2	45086	46480	47874	2688
37739	talen 3 + 4	8536	8800	9064	922
37895	huishoudelijk onderwijs	9053	9333	9613	768
37895	handel	41897	43193	44489	3066
37895	mechanica - elektriciteit	20655	21294	21933	2867
37895	Nederlands tweede taal	3996	4120	4244	230
37895	talen 1 + 2	49237	50760	52283	2893

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
37895	textiel	3596	3707	3818	1075
37895	economisch	34015	35067	36119	1946
38166	grafische technieken	1630	1680	1730	128
38166	handel	73584	75860	78136	5997
38166	huishoudelijk onderwijs	21935	22613	23291	2407
38166	Nederlands tweede taal	13218	13627	14036	806
38166	talen 1 + 2	121716	125480	129244	6029
38166	talen 3 + 4	16865	17387	17909	1075
38166	economisch	19995	20613	21231	1306
38356	handel	37073	38220	39367	3994
38356	talen 1 + 2	37558	38720	39882	2381
38984	handel	41012	42280	43548	3533
38984	huishoudelijk onderwijs	69025	71160	73295	6029
38984	kant	17797	18347	18897	1843
38984	Nederlands tweede taal	6622	6827	7032	640
38984	talen 1 + 2	40869	42133	43397	2458
38984	sociaal	11666	12027	12388	1338
39081	handel	30730	31680	32630	2829
39081	economisch	138218	142493	146768	8358
39081	paramedisch	28841	29733	30625	1498
39164	economisch	16645	17160	17675	1088
39164	pedagogisch	125816	129707	133598	8058
39222	grafische technieken	2794	2880	2966	307
39222	handel	2134	2200	2266	230
39222	huishoudelijk onderwijs	6545	6747	6949	691
39222	Nederlands tweede taal	110735	114160	117585	6374
39222	talen 1 + 2	175247	180667	186087	11405
39222	talen 3 + 4	32437	33440	34443	2099
39231	auto	6040	6227	6414	922
39231	bouw	32437	33440	34443	3136
39231	chemie	3880	4000	4120	461
39231	handel	12106	12480	12854	1075
39231	hout	11562	11920	12278	1203
39231	mechanica - elektriciteit	5975	6160	6345	1152
39231	personenzorg	246341	253960	261579	16579
39231	talen 1 + 2	3647	3760	3873	461
39231	voeding	42823	44147	45471	5824
39231	sociaal	161925	166933	171941	9594
39231	technisch	26216	27027	27838	2842
39371	grafische technieken	9790	10093	10396	851
39371	handel	71799	74020	76241	6067
39371	huishoudelijk onderwijs	59054	60880	62706	4685
39371	mechanica - elektriciteit	10580	10907	11234	1152
39371	Nederlands tweede taal	8148	8400	8652	768
39371	talen 1 + 2	68999	71133	73267	4506
39371	talen 3 + 4	10166	10480	10794	1024
39421	auto	5645	5820	5995	1190

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
39421	bedrijfsbeheer	2289	2360	2431	134
39421	bouw	25416	26202	26988	2241
39421	decoratieve technieken	5025	5180	5335	957
39421	handel	29876	30800	31724	2611
39421	huishoudelijk onderwijs	8846	9120	9394	845
39421	mechanica - elektriciteit	3233	3333	3433	768
39421	Nederlands tweede taal	2406	2480	2554	230
39421	talen 1 + 2	20538	21173	21808	1459
39792	auto	7062	7280	7498	947
39792	bouw	4889	5040	5191	230
39792	handel	18624	19200	19776	1690
39792	hout	5665	5840	6015	794
39792	huishoudelijk onderwijs	16063	16560	17057	1408
39792	mechanica - elektriciteit	15093	15560	16027	1882
39792	Nederlands tweede taal	2561	2640	2719	230
39792	talen 1 + 2	27315	28160	29005	1843
39792	technisch	19400	20000	20600	1830
39834	handel	63955	65933	67911	6681
39834	Nederlands tweede taal	29682	30600	31518	1958
39834	talen 1 + 2	43909	45267	46625 -	3059
39834	huishoudelijk onderwijs	16839	17360	17881	1382
39834	lichaamsverzorging	26694	27520	28346	2138
39991	auto	6312	6507	6702	614
39991	handel	13968	14400	14832	1306
39991	hout	14899	15360	15821	1318
39991	mechanica - elektriciteit	44930	46320	47710	4525
39991	talen 1 + 2	10295	10613	10931	563
40139	handel	5277	5440	5603	422
40139	huishoudelijk onderwijs	1280	1320	1360	230
40139	Nederlands tweede taal	9002	9280	9558	691
40139	talen 1 + 2	40158	41400	42642	1997
41129	handel	64110	66093	68076	5395
41129	Nederlands tweede taal	24315	25067	25819	1459
41129	talen 1 + 2	110968	114400	117832	6502
41129	toerisme	7838	8080	8322	384
41129	economisch	17938	18493	19048	1357
41251	handel	19581	20187	20793	1971
41251	hout	22051	22733	23415	2931
41251	huishoudelijk onderwijs	59674	61520	63366	4889
41251	mechanica - elektriciteit	3285	3387	3489	768
41251	talen 1 + 2	61226	63120	65014	4723
41285	handel	1610	1660	1710	269
41285	mechanica - elektriciteit	5095	5253	5411	806
41285	smeden	76242	78600	80958	7322
41285	talen 1 + 2	13399	13813	14227	1843
41285	talen 3 + 4	3466	3573	3680	512
41285	economisch	56958	58720	60482	5402

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
41285	pedagogisch	8012	8260	8508	992
41285	sociaal	5587	5760	5933	653
41285	technisch	5859	6040	6221	845
42051	handel	16658	17173	17688	1600
42051	hout	4139	4267	4395	435
42051	huishoudelijk onderwijs	22426	23120	23814	1843
42051	mechanica - elektriciteit	10696	11027	11358	1805
42051	Nederlands tweede taal	7062	7280	7498	461
42051	talen 1 + 2	21327	21987	22647	1498
44339	auto	8704	8973	9242	1126
44339	handel	41200	42474	43748	3930
44339	hout	6674	6880	7086	1165
44339	huishoudelijk onderwijs	28712	29600	30488	2688
44339	mechanica - elektriciteit	15449	15927	16405	2061
44339	Nederlands tweede taal	2018	2080	2142	384
44339	talen 1 + 2	53195	54840	56485	4877
44339	talen 3 + 4	2767	2853	2939	461
46474	handel	18301	18867	19433	1588
46474	huishoudelijk onderwijs	16684	17200	17716	1536
46474	Nederlands tweede taal	12726	13120	13514	691
46474	talen 1 + 2	39266	40480	41694	2458
46474	economisch	15044	15509	15974	1423
46482	handel	21585	22253	22921	2240
46482	huishoudelijk onderwijs	11407	11760	12113	1229
46482	mechanica - elektriciteit	7760	8000	8240	1024
46482	talen 1 + 2	71224	73427	75630	3827
46524	algemene vorming	44652	46033	47414	4966
46524	auto	32495	33500	34505	4192
46524	bedrijfsbeheer	3893	4013	4133	269
46524	bouw	21005	21655	22305	2609
46524	fotografie	12649	13040	13431	1792
46524	grafische technieken	21515	22180	22845	2291
46524	handel	14518	14967	15416	1907
46524	hout	30807	31760	32713	3328
46524	huishoudelijk onderwijs	16024	16520	17016	1421
46524	mechanica - elektriciteit	25077	25853	26629	4595
46524	talen 1 + 2	9790	10093	10396	1306
46524	voeding	33264	34293	35322	3930
46524	economisch	24095	24840	25585	2266
46524	pedagogisch	28938	29833	30728	2107
46524	technisch	32411	33413	34415	3418
46532	handel	23675	24407	25139	2976
46532	huishoudelijk onderwijs	18469	19040	19611	2381
46532	mechanica - elektriciteit	2250	2320	2390	640
46532	muziekinstrumentenbouw	44904	46293	47682	5094
46532	Nederlands tweede taal	5536	5707	5878	230
46532	talen 1 + 2	52923	54560	56197	4761

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
47654	economisch	61304	63200	65096	3213
47654	pedagogisch	91639	94473	97307	5779
47654	sociaal	21262	21920	22578	1638
47712	personenzorg	10760	11093	11426	738
47712	paramedisch	50634	52200	53766	3848
47837	bedrijfsbeheer	4 760	4907	5054	256
47837	handel	41594	42880	44166	3942
47837	huishoudelijk onderwijs	25970	26773	27576	1894
47837	lichaamsverzorging	18171	18733	19295	2291
47837	mechanica - elektriciteit	8485	8747	9009	1536
47837	talen 1 + 2	68986	71120	73254	4928
47837	talen 3 + 4	6259	6453	6647	922
48421	auto	9787	10090	10393	2262
48421	bouw	26027	26832	27637	3350
48421	handel	35483	36580	37677	3034
48421	huishoudelijk onderwijs	14511	14960	15409	1229
48421	mechanica - elektriciteit	11239	11587	11935	3558
48421	talen 1 + 2	23461	24187	24913	1843
48462	algemene vorming	2859	2947	3035	422
48462	auto	8665	8933	9201	1203
48462	bedrijfsbeheer	4656	4800	4944	224
48462	bouw	3363	3467	3571	909
48462	grafische technieken	1630	1680	1730	230
48462	handel	36162	37280	38398	4762
48462	hout	8963	9240	9517	1536
48462	huishoudelijk onderwijs	22116	22800	23484	1920
48462	koeling en warmte	1552	1600	1648	141
48462	lichaamsverzorging	5975	6160	6345	979
48462	mechanica - elektriciteit	20991	21640	22289	3610
48462	Nederlands tweede taal	27470	28320	29170	1459
48462	talen 1 + 2	49703	51240	52777	4109
48462	economisch	17848	18400	18952	2240
48488	auto	8878	9153	9428	1165
48488	bedrijfsbeheer	1947	2007	2067	269
48488	bouw	25242	26023	26804	2688
48488	handel	65300	67320	69340	6682
48488	hout	12804	13200	13596	1382
48488	huishoudelijk onderwijs	49599	51133	52667	4672
48488	lichaamsverzorging	18229	18793	19357	2694
48488	mechanica - elektriciteit	7838	8080	8322	922
48488	Nederlands tweede taal	23002	23713	24424	1287
48488	talen 1 + 2	34772	35847	36922	2822
48488	talen 3 + 4	711	733	755	77
48488	toerisme	7799	8040	8281	826
48488	voeding	56480	58227	59974	7232
48512	decoratieve technieken	6402	6600	6798	672
48512	huishoudelijk onderwijs	144142	148600	153058	11572



Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
48512	talen 1 + 2	2056	2120	2184	230
48512	voeding	127691	131640	135589	13056
48521	auto	5839	6020	6201	922
48521	bouw	18534	19107	19680	1318
48521	decoratieve technieken	7217	7440	7663	845
48521	hout	10095	10407	10719	1280
48521	mechanica - elektriciteit	35883	36993	38103	4269
48521	meubelrestauratie - hout-snijden	6402	6600	6798	640
48587	auto	4837	4987	5137	730
48587	handel	18229	18793	19357	1888
48587	hout	8019	8267	8515	1024
48587	huishoudelijk onderwijs	9739	10040	10341	1190
48587	mechanica - elektriciteit	14576	15027	15478	2982
48587	talen 1 + 2	9157	9440	9723	768
48595	handel	42823	44147	45471	4096
48595	hout	7932	8177	8422	1117
48595	huishoudelijk onderwijs	43042	44373	45704	2970
48595	mechanica - elektriciteit	18831	19413	19995	2342
48595	Nederlands tweede taal	8711	8980	9249	538
48595	talen 1 + 2	50026	51573	53120	2765
48595	talen 3 + 4	6104	6293	6482	461
48595	textiel	6415	6613	6811	922
48603	auto	12959	13360	13761	1190
48603	bedrijfsbeheer	1862	1920	1978	154
48603	hout	8614	8880	9146	960
48603	huishoudelijk onderwijs	13037	13440	13843	1152
48603	koeling en warmte	5044	5200	5356	499
48603	mechanica - elektriciteit	28816	29707	30598	3610
48603	talen 1 + 2	14058	14493	14928	1613
48629	Nederlands tweede taal	17693	18240	18787	730
48629	talen 1 + 2	199510	205680	211850	8448
48629	talen 3 + 4	56027	57760	59493	2304
48629	pedagogisch	5154	5313	5472	685
48637	auto	12649	13040	13431	1574
48637	bedrijfsbeheer	3660	3773	3886	269
48637	bouw	9910	10216	10522	1651
48637	handel	148500	153093	157686	12237
48637	huishoudelijk onderwijs	64667	66667	68667	5440
48637	hout	3725	3840	3955	653
48637	koeling en warmte	1836	1893	1950	333
48637	lichaamsverzorging	2250	2320	2390	589
48637	maritieme opleidingen	4605	4747	4889	598
48637	mechanica - elektriciteit	27380	28227	29074	3322
48637	Nederlands tweede taal	30380	31320	32260	1498
48637	talen 1 + 2	122686	126480	130274	7565
48637	toerisme	13367	13780	14193	1344
48637	voeding	40262	41507	42752	5286

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
48637	economisch	17046	17573	18100	2419
48637	technisch	15171	15640	16109	2304
48736	auto	5345	5510	5675	1011
48736	bouw	31900	32887	33874	3291
48736	handel	56997	58760	60523	4973
48736	huishoudelijk onderwijs	5587	5760	5933	538
48736	koeling en warmte	737	760	783	19
48736	lichaamsverzorging	2645	2727	2809	442
48736	mechanica - elektriciteit	25427	26213	26999	3546
48736	meubelrestauratie - hout-snijden	5393	5560	5727	950
48736	talen 1 + 2	23610	24340	25070	1459
48736	talen 3 + 4	3608	3720	3832	230
48736	economisch	6104	6293	6482	922
48736	technisch	23280	24000	24720	2611
48892	algemene vorming	6958	7173	7388	1037
48892	handel	35049	36133	37217	3770
48892	huishoudelijk onderwijs	16412	16920	17428	2342
48892	Nederlands tweede taal	17693	18240	18787	1536
48892	talen 1 + 2	28557	29440	30323	2458
48892	talen 3 + 4	4190	4320	4450	538
48892	economisch	8122	8373	8624	1254
48901	algemene vorming	12753	13147	13541	2246
48901	auto	11433	11787	12141	2058
48901	bedrijfsbeheer	1830	1887	1944	134
48901	bouw	19691	20300	20909	2788
48901	handel	27645	28500	29355	2630
48901	hout	5316	5480	5644	1210
48901	huishoudelijk onderwijs	16994	17520	18046	1459
48901	mechanica - elektriciteit	15617	16100	16583	4102
48901	voeding	4760	4907	5054	1126
48901	pedagogisch	46902	48353	49804	3763
48901	technisch	19943	20560	21177	2483
48934	huishoudelijk onderwijs	212980	219567	226154	12902
53454	huishoudelijk onderwijs	155278	160080	164882	9869
53462	grafische technieken	166013	171147	176281	14720
53462	handel	79133	81580	84027	4800
53462	huishoudelijk onderwijs	120836	124573	128310	8460
53462	mechanica - elektriciteit	9157	9440	9723	819
53462	talen 1 + 2	37248	38400	39552	2944
53959	technisch	59519	61360	63201	4710
54486	auto	6208	6400	6592	787
54486	bouw	8798	9070	9342	1008
54486	handel	76514	78880	81246	5837
54486	huishoudelijk onderwijs	8846	9120	9394	691
54486	mechanica - elektriciteit	11330	11680	12030	1466
54486	talen 1 + 2	59868	61720	63572	3341
54486	toerisme	3376	3480	3584	288

<b>Instelling</b>	<b>Studiegebied of categorie</b>	<b>Nh''</b>	<b>Nh</b>	<b>Nh'</b>	<b>FLh</b>
54486	voeding	21262	21920	22578	2189
54973	chemie	5885	6067	6249	499
54973	diamantbewerking	6880	7093	7306	1075
54973	handel	25440	26227	27014	2541
54973	huishoudelijk onderwijs	53130	54773	56416	4416
54973	talen 1 + 2	33368	34400	35432	2355
54973	talen 3 + 4	3570	3680	3790	461
54973	economisch	14984	15447	15910	1389
54973	sociaal	35075	36160	37245	2470
54973	pedagogisch	54230	55907	57584	3814
56366	chemie	9671	9970	10269	2131
56366	fotografie	13276	13687	14098	1178
56366	land- en tuinbouw	30322	31260	32198	2195
56366	voeding	135334	139520	143706	14400
56366	economisch	45474	46880	48286	2534
56366	pedagogisch	31648	32627	33606	2797
56366	technisch	6428	6627	6826	858
104761	sociaal	70732	72920	75108	6189
104778	paramedisch	33074	34097	35120	3296
104778	pedagogisch	26203	27013	27823	1843
104811	artistiek	11485	11840	12195	1306
105353	huishoudelijk onderwijs	239952	247373	254794	15514
105361	algemene vorming	119749	123453	127157	5875
105361	auto	15981	16475	16969	2002
105361	bedrijfsbeheer	5253	5415	5577	375
105361	boekbinden	28996	29893	30790	2990
105361	bouw	53130	54773	56416	5007
105361	decoratieve technieken	5742	5920	6098	543
105361	grafische technieken	13988	14421	14854	1720
105361	handel	16568	17080	17592	1190
105361	hout	13461	13877	14293	1485
105361	huishoudelijk onderwijs	2443	2519	2595	229
105361	kant	13412	13827	14242	1254
105361	koeling en warmte	2864	2953	3042	557
105361	lichaamsverzorging	1051	1083	1115	133
105361	mechanica - elektriciteit	45030	46423	47816	6218
105361	meubelrestauratie - hout-snijden	21832	22507	23182	1495
105361	smeden	9436	9728	10020	1306
105361	talen 1 + 2	8199	8453	8707	755
105759	huishoudelijk onderwijs	271251	279640	288029	17011
107565	handel	31479	32453	33427	2182
107565	lichaamsverzorging	51694	53293	54892	5466
107565	Nederlands tweede taal	40779	42040	43301	1651
107565	talen 1 + 2	420812	433827	446842	17946
107565	talen 3 + 4	39886	41120	42354	2650
107573	economisch	79644	82107	84570	5280
107573	paramedisch	42745	44067	45389	2611

<b>Instelling</b>	<b>Studiegebied of categorie</b>	<b>Nh''</b>	<b>Nh</b>	<b>Nh'</b>	<b>FLh</b>
107573	pedagogisch	20758	21400	22042	1830
110536	auto	11679	12040	12401	1728
110536	handel	58879	60700	62521	4512
110536	huishoudelijk onderwijs	16374	16880	17386	1152
110536	mechanica - elektriciteit	24276	25027	25778	2995
110536	Nederlands tweede taal	16257	16760	17263	883
110536	talen 1 + 2	63722	65693	67664	4531
110536	talen 3 + 4	2328	2400	2472	307
110536	textiel	3608	3720	3832	538
112342	auto	26891	27723	28555	3856
112342	bouw	36084	37200	38316	3456
112342	handel	86977	89667	92357	7789
112342	huishoudelijk onderwijs	4268	4400	4532	461
112342	mechanica - elektriciteit	25414	26200	26986	4243
112342	talen 1 + 2	23668	24400	25132	2266
112342	technisch	21197	21853	22509	2714
112425	algemene vorming	121328	125080	128832	13000
122441	algemene vorming	163769	168834	173899	15000
112458	algemene vorming	111838	115297	118756	11000
112491	auto	7650	7887	8124	1120
112491	chemie	4190	4320	4450	1050
112491	decoratieve technieken	3531	3640	3749	666
112491	economisch	22633	23333	24033	3187
112491	hout	16613	17127	17641	2835
112491	huishoudelijk onderwijs	63263	65220	67177	7155
112491	kant	3958	4080	4202	461
112491	mechanica - elektriciteit	12855	13253	13651	2554
112491	Nederlands tweede taal	13270	13680	14090	922
112491	personenzorg	9024	9303	9582	694
112491	sociaal	19151	19743	20335	1856
112491	talen 1 + 2	34144	35200	36256	2611
112491	talen 3 + 4	2328	2400	2472	230
112491	technisch	17938	18493	19048	3366
112508	auto	9079	9360	9641	998
112508	handel	14802	15260	15718	1498
112508	hout	6945	7160	7375	794
112508	huishoudelijk onderwijs	86925	89613	92301	7283
112508	mechanica - elektriciteit	15559	16040	16521	1946
112508	talen 1 + 2	22453	23147	23841	1280
112516	auto	5706	5882	6058	840
112516	bedrijfsbeheer	1991	2053	2115	134
112516	bouw	12571	12960	13349	1126
112516	chemie	5078	5235	5392	799
112516	handel	61886	63800	65714	5126
112516	huishoudelijk onderwijs	39195	40407	41619	3340
112516	land- en tuinbouw	3830	3948	4066	265
112516	mechanica - elektriciteit	11112	11456	11800	2045

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
112516	talen 1 + 2	77988	80400	82812	6157
112516	textiel	1365	1407	1449	288
112516	voeding	1928	1988	2048	115
112516	artistiek	21478	22142	22806	2962
112516	economisch	114273	117807	121341	6842
112516	pedagogisch	64576	66573	68570	4538
112516	technisch	73112	75373	77634	7219
112532	algemene vorming	27781	28640	29499	2458
112532	auto	7165	7387	7609	1267
112532	handel	48648	50153	51658	4127
112532	hout	36938	38080	39222	3584
112532	huishoudelijk onderwijs	46560	48000	49440	3917
112532	Nederlands tweede taal	5083	5240	5397	269
112532	talen 1 + 2	75789	78133	80477	5683
112532	artistiek	11019	11360	11701	922
112532	technisch	6363	6560	6757	998
112541	handel	69097	71234	73371	6503
112541	huishoudelijk onderwijs	37869	39040	40211	3123
112541	Nederlands tweede taal	17615	18160	18705	691
112541	talen 1 + 2	82165	84706	87247	5363
112541	talen 3 + 4	4591	4733	4875	435
112557	talen 1 + 2	4035	4160	4285	269
112557	textiel	2755	2840	2925	422
112557	technisch	29475	30387	31299	3930
112581	auto	11912	12280	12648	1459
112581	grafische technieken	3259	3360	3461	461
112581	handel	83071	85640	88209	8640
112581	hout	24945	25717	26489	3242
112581	huishoudelijk onderwijs	48435	49933	51431	5235
112581	lichaamsverzorging	30044	30973	31902	3226
112581	mechanica - elektriciteit	44510	45887	47264	6726
112581	Nederlands tweede taal	27742	28600	29458	1728
112581	personenzorg	11012	11353	11694	1536
112581	talen 1 + 2	109610	113000	116390	9062
112599	bedrijfsbeheer	3033	3127	3221	269
112599	handel	36278	37400	38522	3327
112599	huishoudelijk onderwijs	36317	37440	38563	3687
112599	lichaamsverzorging	8407	8667	8927	1574
112599	Nederlands tweede taal	6674	6880	7086	461
112599	talen 1 + 2	94064	96973	99882	5709
112607	auto	9972	10280	10588	1779
112607	bedrijfsbeheer	2942	3033	3124	179
112607	handel	45539	46947	48355	4211
112607	hout	26358	27173	27988	3661
112607	huishoudelijk onderwijs	23125	23840	24555	2201
112607	lichaamsverzorging	17098	17627	18156	2048
112607	mechanica - elektriciteit	5781	5960	6139	2150



<b>Instelling</b>	<b>Studiegebied of categorie</b>	<b>Nh''</b>	<b>Nh</b>	<b>Nh'</b>	<b>FLh</b>
112607	talen 1 + 2	44814	46200	47586	3724
112607	economisch	9312	9600	9888	1318
112607	pedagogisch	31964	32953	33942	2368
112615	algemene vorming	77005	79387	81769	8019
112615	bedrijfsbeheer	3686	3800	3914	230
112615	bouw	11984	12355	12726	1448
112615	handel	91878	94720	97562	8222
112615	huishoudelijk onderwijs	69452	71600	73748	5095
112615	Nederlands tweede taal	17770	18320	18870	884
112615	talen 1 + 2	139577	143894	148211	9229
112615	economisch	18585	19160	19735	1146
112615	pedagogisch	31008	31967	32926	2464
112681	auto	11024	11365	11706	2100
112681	bedrijfsbeheer	996	1027	1058	134
112681	handel	7540	7773	8006	1306
112681	mechanica - elektriciteit	3266	3367	3468	1075
112681	meubelrestauratie - hout-snijden	7701	7939	8177	614
112681	Nederlands tweede taal	17382	17920	18458	845
112681	talen 1 + 2	26539	27360	28181	2074
112681	economisch	64628	66627	68626	4646
112681	pedagogisch	39356	40573	41790	2797
112698	auto	6053	6240	6427	1190
112698	bouw	7333	7560	7787	947
112698	handel	51934	53540	55146	5664
112698	hout	10010	10320	10630	1306
112698	mechanica - elektriciteit	8394	8654	8914	1191
112698	Nederlands tweede taal	6906	7120	7334	461
112698	talen 1 + 2	53350	55000	56650	4493
112698	talen 3 + 4	4346	4480	4614	461
112698	economisch	9998	10307	10616	1152
112698	technisch	6764	6973	7182	883
112706	handel	15397	15873	16349	1760
112706	huishoudelijk onderwijs	1862	1920	1978	307
112706	maritieme opleidingen	4753	4900	5047	794
112706	mechanica - elektriciteit	12235	12613	12991	1421
112706	talen 1 + 2	86240	88907	91574	4186
112706	talen 3 + 4	6286	6480	6674	922
112706	artistiek	72886	75140	77394	6611
112706	economisch	18107	18667	19227	1267
112714	algemene vorming	162274	167293	172312	6413
112714	handel	21269	21927	22585	2746
112714	hout	14899	15360	15821	2637
112714	huishoudelijk onderwijs	22400	23093	23786	2061
112714	lichaamsverzorging	4966	5120	5274	691
112714	mechanica - elektriciteit	13658	14080	14502	2291
112714	talen 1 + 2	4074	4200	4326	461
112714	voeding	133498	137627	141756	15424

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
112714	economisch	17317	17853	18389	1728
112714	pedagogisch	43352	44693	46034	3571
112714	sociaal	18883	19467	20051	1491
112714	technisch	34920	36000	37080	3853
112731	auto	13748	14173	14598	2189
112731	bouw	11174	11520	11866	1613
112731	hout	8911	9187	9463	832
112731	huishoudelijk onderwijs	110308	113720	117132	7181
112731	koeling en warmte	7100	7320	7540	1190
112731	mechanica - elektriciteit	26164	26973	27782	3533
112731	meubelrestauratie - hout-snijden	15650	16134	16618	1632
112731	pedagogisch	42176	43480	44784	3078
112731	technisch	16322	16827	17332	2176
113225	bouw	13515	13933	14351	1440
113225	voeding	183614	189293	194972	15603
113654	auto	6376	6573	6770	934
113654	fotografie	15979	16473	16967	1664
113654	handel	19155	19747	20339	1395
113654	lichaamsverzorging	26338	27153	27968	3027
113654	mechanica - elektriciteit	2781	2867	2953	499
113654	meubelrestauratie - hout-snijden	6609	6813	7017	717
113654	talen 1 + 2	16762	17280	17798	1382
113654	talen 3 + 4	4656	4800	4944	461
113688	auto	11873	12240	12607	1075
113688	boekbinden	6933	7147	7361	1050
113688	chemie	14731	15187	15643	1242
113688	fotografie	12467	12853	13239	1101
113688	juwelen	5742	6920	5098	922
113688	mechanica - elektriciteit	52237	53853	55469	6080
113688	personenzorg	144174	148633	153092	10198
113688	pedagogisch	31648	32627	33606	2797
113688	technisch	53576	55233	56890	5965
113696	auto	25401	26187	26973	2707
113696	bedrijfsbeheer	4663	4807	4951	269
113696	fotografie	9053	9333	9613	1498
113696	huishoudelijk onderwijs	20241	20867	21493	2765
113696	koeling en warmte	8174	8427	8680	1126
113696	lichaamsverzorging	23946	24687	25428	4294
113696	mechanica - elektriciteit	29954	30880	31806	3814
113696	voeding	124975	128840	132705	14336
113696	technisch	17317	17853	18389	2842
113712	handel	50066	51614	53162	4877
113712	talen 1 + 2	73254	75520	77786	5274
113712	economisch	66620	68680	70740	4416
113721	huishoudelijk onderwijs	40662	41920	43178	2970
113721	personenzorg	43870	45227	46584	3277

Instelling	Studiegebied of categorie	Nh''	Nh	Nh'	FLh
115444	talen 1 + 2	300675	309974	319273	16013
115444	talen 3 + 4	36705	37840	38975	3687
115451	bouw	1591	1640	1689	230
115451	handel	99826	102913	106000	8339
115451	hout	3026	3120	3214	307
115451	koeling en warmte	5199	5360	5521	998
115451	mechanica - elektriciteit	34500	35567	36634	4659
115451	meubelrestauratie - hout-snijden	14343	14787	15231	1754
115451	talen 1 + 2	44775	46160	47545	4071
115451	talen 3 + 4	5510	5680	5850	845
115469	auto	54941	56640	58339	4697
115469	bedrijfsbeheer	3880	4000	4120	205
115469	bouw	47614	49087	50560	4748
115469	chemie	7139	7360	7581	614
115469	decoratieve technieken	8743	9013	9283	934
115469	fotografie	6467	6667	6867	614
115469	grafische technieken	5148	5307	5466	1152
115469	handel	81687	84213	86739	6868
115469	huishoudelijk onderwijs	33045	34067	35089	3200
115469	koeling en warmte	3822	3940	4058	813
115469	lederbewerking	2250	2320	2390	384
115469	lichaamsverzorging	15022	15487	15952	1946
115469	mechanica - elektriciteit	71082	73280	75478	8704
115469	meubelrestauratie - hout-snijden	12985	13387	13789	1485
115469	orthopedische technieken	3899	4020	4141	614
115469	talen 1 + 2	76785	79160	81535	4666
115469	talen 3 + 4	9014	9293	9572	999
115469	textiel	7476	7707	7938	1875
115469	voeding	65068	67080	69092	7117
115477	algemene vorming	37255	38407	39559	3987
115477	auto	10243	10560	10877	922
115477	handel	69668	71823	73978	7136
115477	mechanica - elektriciteit	24457	25213	25969	2637
115477	Nederlands tweede taal	5716	5893	6070	691
115477	talen 1 + 2	57398	59173	60948	4621
115477	talen 3 + 4	12183	12560	12937	1434
115477	textiel	6764	6973	7182	691
115477	economisch	36924	38066	39208	3571